



TYGODNIK LOKALNY

# wspólnota radzyńska

radzyn.24wspolnota.pl

28 lipca - 3 sierpnia 2026 r. ■ nr 30 (1203) ■ Cena 4,99 zł (w tym VAT 5%)

RADZYŃ



BORKI



CZEMIERNIKI



KĄKOLEWNICA



KOMARÓWKA



ULAN



WOHYŃ



STRONA 22

## Teatr w Opłotkach

Od 25 lat robią to samo, a dalej przychodzą tłumy

# Dramat na oczach setek widzów

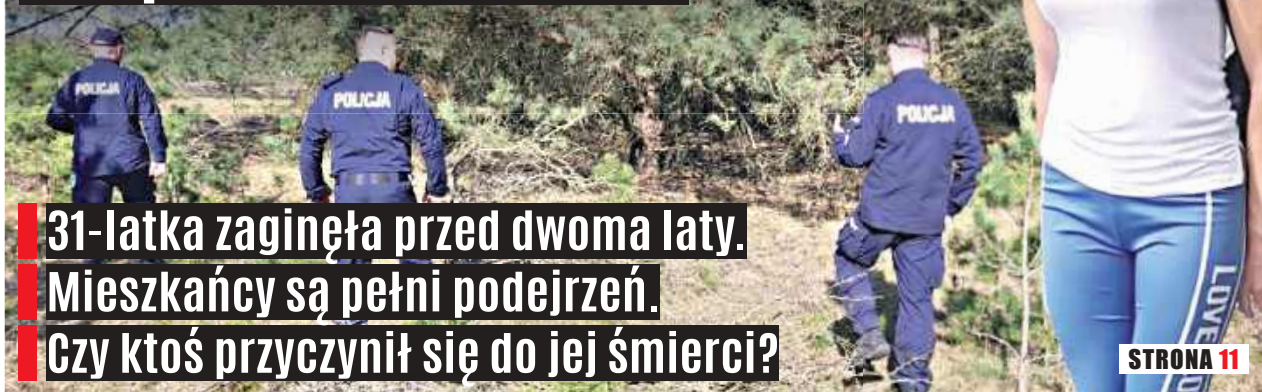
STRONA  
4

## Wypadek kaskaderski

Samochód przejechał po prowadzącym

## Czy zwłoki to zaginiona Jowita z Ossowy?

Już po badaniach DNA



STRONA 11

31-lątka zaginęła przed dwoma laty.  
Mieszkańcy są pełni podejrzeń.  
Czy ktoś przyczynił się do jej śmierci?

## Bimbrownicy strzeżcie się!

Nielegalna  
produkcja ukrócona

62-latek trafił w ręce policji



STRONA 6

## Co z naszymi Orlętami?

STRONA 20



## RADZYŃSKIE CENTRUM KOMINIARSTWA

Czyszczenie, Przeglądy Ceeb, Odbiory.  
Frezowanie (rozwiercanie),  
wkłady kominowe ceramiczne,  
nierdzewne, stalowe.  
Uszczelnianie kominów, szlamowanie.  
Budowa całych kominów  
i remonty ponad dachem.  
Kominy Izolowane Kwasoodporne.  
Tel. 781-495-997, 578 143 582

## Nad zalewem rusza budowa!

Będą zmiany

STRONA 3

## Biblioteka w Ulanie z nowym dyrektorem

STRONA 4

## Lektorzy z Radzynia podbili Tatry

STRONA 9

## Będzie nowa płyta Jacka Musiatowicza

STRONA 16

R E K L A M A

**SKUP - KASACJA  
POJAZDÓW****Tel. 500 813 500****WYSOKIE CENY  
WŁASNY TRANSPORT  
ZAŚWIADCZENIE O KASACJI**

**GAJ-STAL**  
KONSTRUKCJE STALOWE

**PROJEKTOWANIE  
KONSTRUKCJE STALOWE  
GENERALNE WYKONAWSTWO  
HALE MAGAZYNOWE**

**WWW.GAJ-STAL.COM**

**TEL. 884 060 266 | 505 383 861**

**AUTO  
KASACJA**

**NAJLEPSZE CENY!**

**TRANSPORT GRATIS!**

**TEL. 607 987 777**

N 1480

ISSN 1899-7058



9 771899 705604



S T O P K A  
Wspólnota**Pl. Wolności 11**  
**Radzyń Podlaski**  
nad księgarnią Educo21-300 Radzyń,  
e-mail: radzyn@24wspolnota.plTel. 517 070 803  
poniedziałek - piątek  
8.30 - 15.30**Redaktor naczelny**  
Mateusz Orzechowski**Dziennikarze:**Kacper Budrewicz  
tel. 792 036 471,  
budrewicz@24wspolnota.pl

Sylwia Olszewska

Tel. 780 021 100

olszewska.24wspolnota@op.pl

Magdalena Kołcon  
tel. 533 495 228**Specjalista ds. reklamy**  
Agata Badziak  
tel. 517 070 803  
badziak@24wspolnota.pl**Skład:** Jarosław Pałys**Wydawca**  
Wydawnictwo Wspólnota**Druk**  
Polska Press  
Drukarnia Białystok  
ul. Ignatki 40/2**Księgowość**  
tel. 510 166 892**Kolportaż**  
tel. 791 193 007

Informacja o polityce ochrony danych osobowych Wydawnictwa Wspólnota dostępna jest na naszej stronie internetowej 24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.

TU NADASZ  
OGŁOSZENIE**RADZYŃ:**

- Plac Wolności 11
- Ubezpieczenia Krzysztof Hryciuk, ul. Dąbrowskiego 15
- Brylancik ul. Ostrowiecka 20
- Ubezpieczenia Pogoda ul. Ostrowiecka 17

**WOHYŃ**

- Kwiaciarnia Barbara Podgajna, ul. Średnia 28



SŁOWNIK DAWNEGO RADZYŃA (CZ. 79)

## HERKULES



Ubóstwiony heros mitologii rzymskiej, utożsamiany z greckim Heraklesem, słynący z niezwykłej siły i odwagi, którego legenda opiera się na cyklu dwunastu prac symbolizujących zwycięstwo nad przeciwnościami. Motywy z jego życia chętnie wykorzystywano w sztuce jako alegorie męstwa i wytrwałości. Cztery rzeźby Herkulesa autorstwa Jana Chryzostoma Redlera zdobią bramy Pałacu Potockich od strony dziedzińca: na bramie zachodniej ukazano walkę z Cerberem, trójgłowym psem strzegącym wejścia do Hadesu, oraz z Hydrą Lernejską – wielogłowym potworem o odrastających głowach; na bramie wschodniej przedstawiono zmagania z Lwem Nemejskim, którego skóry nie mogła przebić żadna broń, oraz z Bykiem Kreteńskim, siejącym spustoszenie na Krecie.

Jeśli znacie Państwo typowe dla Radzyńa określenia przedmiotów, miejsc czy zwyczajów, podzielcie się nimi! Propozycje pojęć wraz z krótkimi definicjami można przysyłać na adres e-mail: radzyn@op.pl lub zgłaszać u Roberta Mazurka (tel. 606-234-320). Każda informacja jest cenna i przyczyni się do stworzenia kompletnego obrazu dawnego Radzyńa Podlaskiego

fot. Robert Mazurek

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

## Mamy

naszej Koleżanki

## Agnieszki Wróblewskiej

W tych trudnych chwilach proszę przyjąć od całego naszego zespołu NPO ZOZ „Westa” wyrazy najgłębszego współczucia i wsparcia

Z wyrazami szacunku  
Dyrektor Teresa Rocka wraz z pracownikami



Co, gdzie, kiedy?

LIPIEC

30

CZW.

Wakacyjne Kino  
Plenerowe:  
„Był sobie pies 2”,  
Łączka przy pałacu  
Potockich, godz. 21

## F.H. Adrian Płatek

## Składy:

stali  
węgla  
nawozów☎ 513 101 942  
☎ 512 937 480  
☎ 83 413 17 14ul. Lubelska 7b  
Radzyń Podlaski

## SKLEP ELEKTRYCZNY

ul. Lubelska 1  
Radzyń Podlaski

Tel. 83 352 15 37 / 604 211 640

radzyn.24wspolnota.pl



NASZ PORTAL

MCGRANIT

KAMIENIARSTWO

## NAGROBKI

NAPISY NAGROBNE – ODNAWIANIE LITER

BALUSTRADY KUCHENNE I ŁAZIENKOWE, SCHODY, KOMINKI

**Punkt handlowy:**  
Cmentarz Komunalny  
ul. Lubelska 57  
Radzyń Podlaski☎ 575 111 759  
☎ 500 303 814  
sprzedaz@mcgranit.com.pl  
www.mcgranit.com.pl**Siedziba firmy:**  
PROFIL  
ul. Radzyńska 14/16  
Międzyzrzec Podlaski

## WAŻNE TELEFONY

## USŁUGI

## FRYZJERSKIE

## DOBER BARBER

ul. Warszawska 15  
(wejście od ul. Chomiczewskiego  
naprzeciwko "GRZYBKĄ")  
tel. 788 285 116

## UBEZPIECZENIA

## KRZYSZTOF HRYCIUK

tel. 516 126 350,  
83 352 08 04

## FINANSE

## KREDYTY LEASING

## PAWEŁ KOT

tel. 506 76 88 99

## POMOC DROGOWA

TRANSPORT maszyn rolniczych  
i budowlanych o masie do  
10 t POMOC DROGOWA 24h  
FREEHOLPL tel. 793 793 136

## INFORMATOR

## ALARMOWE

## Straż Pożarna

tel. 998, 112 lub 83 352 77 50

## Policja

tel. 997, 112 lub 47 81 422 10

## POGOTOWIE

## Ratunkowe

tel. 999, 112 lub 83 352 84 61

## Ciepłone tel. 993

## Energetyczne tel. 991

## INSTYTUCJE I URZĘDY

Starostwo tel. 83 352 74 00

Wydział Komunikacji i dróg

publicznych tel. 83 352 74 09

Urząd Miasta tel. 83 351 24 60

USC tel. 83 351 24 65

PUP tel. 83 352 93 80

KRUS tel. 83 352 07 51, 83 352 15 76

ARIMR tel. 83 352 79 80

Prokuratura Rejonowa

tel. 83 313 35 00

Sąd Rejonowy tel. 83 313 30 01 801

## URZĘDY GMIN/MIEJSKIE

Borki tel. 81 857 42 08

Czemierniki tel. 83 351 30 03

Kąkolewnica tel. 83 372 20 10

Komarówka Podl. tel. 83 353 50 04

Radzyń Podlaski tel. 83 413 18 00

Ulan Majorat tel. 83 351 80 69

Wohyń tel. 83 353 00 03

## INSPEKCJE

Powiatowy Inspektorat Nadzoru

Budowlanego

tel. 83 352 74 15

Sanepid

tel. 83 352 74 16, 83 352 74 17

Powiatowy Inspektorat

Weterynarii tel. 83 352 70 15

Ochrony Roślin i Nasiennictwa

tel. 734 116 098 (laboratorium)

83 352 89 16

## OŚRODKI ZDROWIA

SPZOZ (ul. Wisznicka 111)

(rejestracja)

tel. 83 413 23 38, 607 803 057

Wojewódzki Szpital dla Nerwowo

i Psychiatrycznych Chorych w Suchowoli

tel. 83 353 03 63

Białka tel. 83 352 51 05

Czemierniki tel. 83 351 30 39

Komarówka Podl. tel. 83 353 50 15

Kąkolewnica tel. 83 372 21 01

Suchowola

tel. 83 353 03 67, 695 117 505

Wohyń tel. 83 353 00 17



# Koniec z pustym terenem. Nad zalewem trwa budowa

Nad radzyńskim zalewem rozpoczęła się kolejna inwestycja, która ma zachęcić mieszkańców do aktywnego spędzania czasu. Trwa budowa parku street workout, czyli ogólnodostępnej strefy do ćwiczeń na świeżym powietrzu. Nowe miejsce powstaje tuż obok ścieżki rowerowej „Bulwar nad Białką”.

Street workout to forma treningu wykorzystująca ciężar własnego ciała. Dzięki specjalnym drążkom, poręczom i innym urządzeniom z obiektu



Lokalizacja sprawi, że trening będzie można połączyć z jazdą na rowerze, spacerem czy wypoczynkiem nad zalewem

będą mogli korzystać zarówno początkujący, jak i bardziej zaawansowani miłośnicy aktywności fizycznej. Lokalizacja sprawi, że trening będzie można połączyć z jazdą na rowerze, spacerem czy wypoczynkiem nad zalewem.

Inwestycja obejmuje nie tylko montaż urządzeń do ćwiczeń. W ramach zadania wykonana zostanie również bezpieczna,

przepuszczalna nawierzchnia, pojawi się energooszczędne oświetlenie solarne LED, nowe nasadzenia drzew i krzewów oraz stojaki na rowery. Całość ma stworzyć przyjazną i estetyczną przestrzeń rekreacyjną dla mieszkańców.

Budowa parku jest możliwa dzięki środkom pozyskanym za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Zapiecek”. Całko-

wita wartość inwestycji wynosi 98 334,26 zł, z czego 73 750,70 zł, czyli 75 procent kosztów, stanowi dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich.

To kolejna inwestycja mająca uatrakcyjnić teren radzyńskiego zalewu. W ostatnich latach miejsce to zyskuje coraz więcej elementów infrastruktury rekreacyjnej, stając się jedną z najchętniej odwiedzanych przestrzeni wypoczynkowych w mieście. Nowy park street workout ma szansę przyciągnąć zarówno osoby regularnie trenujące, jak i mieszkańców, którzy dopiero chcą rozpocząć swoją przygodę z aktywnością fizyczną.

kb

# Strażacy zamieniają hełmy na... piłki

Na co dzień niosą pomoc podczas pożarów, wypadków i innych zagrożeń. Tym razem jednak zamieniają mundury bojowe na sportowe stroje. Już 2 sierpnia przy remizie Ochotniczej Straży Pożarnej w Komarówce Podlaskiej odbędzie się Gminny Turniej Piłki Piłkowej o Puchar Prezesa OSP.

Sportowa rywalizacja rozpocznie się o godzinie 13.00 na boisku zlokalizowanym przy strażnicy. Organizatorzy zapowiadają nie tylko zacięte mecze, ale również dobrą zabawę i waleczną atmosferę.

kb

Turniej ma być okazją do integracji strażaków, mieszkańców oraz sympatyków sportu. Oprócz walki o puchar nie zabraknie emocji na boisku i doping z trybun. Organizatorzy zachęcają wszystkich mieszkańców, aby przyszli kibicować swoim drużynom i wspólnie spędzili letnie popołudnie. Choć wydarzenie ma charakter sportowy, jego celem jest także pokazanie, że jednostki OSP są ważnym elementem lokalnej społeczności nie tylko podczas akcji ratowniczych.

Gminny Turniej Piłki Piłkowej o Puchar Prezesa OSP odbędzie się w sobotę, 2 sierpnia, na boisku przy remizie OSP Komarówka Podlaska. Wstęp dla kibiców jest bezpłatny.

Z RADZYŃSKICH PARAFII

## Parafia Trójcy Świętej

Wypominki za zmarłych z okazji odpustu św. Anny będą czytane w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek o godz. 17.30. Zapraszamy na różaniec.

W tym tygodniu, w sobotę, rozpoczynamy sierpień. To miesiąc szczególny zarówno na płaszczyźnie religijnej, jak i historycznej. W tym czasie z różnych stron Polski i Europy setki tysięcy pielgrzymów zmierzają na Jasną Górę. Łączymy się w modlitwie z tymi, którzy podjęli trud pielgrzymowania. Włączmy się także w wielką modlitwę o trzeźwość naszego narodu. Naszym pośrednikiem w modlitwie o trzeźwość jest św. Maksymilian Maria Kolbe.

1 sierpnia obchodzimy 81. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego. Poległym za wolność Ojczyzny jesteśmy winni przynajmniej naszą modlitewną pamięć.

W tym tygodniu przypada pierwsza sobota i pierwsza niedziela miesiąca.

W sobotę oddajemy cześć Niepokalanemu Sercu Najświętszej Maryi Panny. Nabożeństwa odbędą się po Mszy św. o godz. 6.30 oraz przed Mszą św. o godz. 18. Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź od godz. 17. Zapraszamy czcicielki Matki Bożej oraz członków Żywego Różańca. W niedzielę wystawienie Najświętszego Sakramentu od godz. 16.

46. Piesza Pielgrzymka Podlaska na Jasną Górę – grupa 13 (dekanat radzyński i komarowski) Serdecznie zapraszamy kapłanów i parafian dekanatów radzyńskiego i komarowskiego do udziału w 46. Pieszej Pielgrzymce

Podlaskiej na Jasną Górę. Będziemy pielgrzymować, zanosząc własne intencje oraz intencje pątników duchowych przed oblicze Jasnogórskiej Pani.

Triduum przygotowujące pielgrzymów fizycznych i duchowych odbędzie się w parafii Trójcy Świętej: 31 lipca i 1 sierpnia o godz. 18, natomiast 2 sierpnia Msza św. o godz. 17.

1 sierpnia po Mszy św. o godz. 18 odbędzie się spotkanie informacyjne dla osób, które po raz pierwszy wybierają się na pielgrzymkę, osób zainteresowanych posługą w służbach pielgrzymkowych oraz wieloletnich pątników. Zapisy na starej plebanii przy kościele Trójcy Świętej:

1 sierpnia – od godz. 16 do 17.45 2 sierpnia – od godz. 16 do 17 oraz od godz. 18 do 19.

Zapisy odbywają się na podstawie formularza, który można wypełnić na miejscu lub pobrać ze strony internetowej www.pielgrzymka-podlaska.pl.

Osoby niepełnoletnie poniżej 15. roku życia powinny wskazać dorosłego opiekuna, który będzie szedł w grupie, oraz dostarczyć pisemną zgodę rodziców na udział dziecka w pielgrzymce i na podjęcie przez księdza kapelana służby zdrowia decyzji o ewentualnej hospitalizacji lub operacji.

Wpisowe w wysokości 200 zł należy uiścić podczas składania formularza.

Osoby zwolnione z wpisowego płacą jedynie za ubezpieczenie i obsługę toalet – 80 zł. Dotyczy to: trzeciej i kolejnych osób z rodziny, sióstr i braci medycznych, gitarzystów niosących instrument i zaangażowanych w służbę muzyczną przez całą pielgrzymkę. Zdawanie bagaży:

2 sierpnia od godz. 15.30 do 19 w parafii Trójcy Świętej oraz od godz. 19.30 do 20.45 w parafii Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

Wyjście na szlak grupy 13: 2 sierpnia po Mszy św. porannej w kościele NSPJ w Komarówce Podlaskiej,

3 sierpnia po Mszy św. o godz. 6 w kościele Matki Bożej Nieustającej Pomocy w Radzynie Podlaskiej.

Zachęcamy, aby w tym tygodniu składać do ks. Grzegorza intencje modlitewne. Dziękujemy także za wsparcie materialne. Apele w naszej parafii będą odbywać się od 4 sierpnia o godz. 20.

W zakrystii można odebrać Słowo Moderatora Diecezjalnego Żywego Różańca. Zapraszamy zełatorów i zełatorki.

Koło Przyjaciół Radia Maryja zaprasza na XVIII Dziękczynienie w Rodzinie do Torunia w dniach 7–8 sierpnia. Więcej informacji znajduje się na tablicy ogłoszeń.

Dziękujemy za ofiary składane na potrzeby parafii. Zakupiono kosiarkę spalinową.

W tym tygodniu z naszej wspólnoty odeszli do wieczności: śp. Ryszard Wiater, lat 81, z os. Bulwary; śp. Waldemar Gil, lat 49, z Siedlanowa; śp. Lucyna Puchalska, lat 75, z os. Bulwary. Polecamy zmarłych w naszych modlitwach. Wieczny odpoczynek...

## Parafia św. Anny

Wszystkich pielgrzymów udających się do sanktuariów we Francji i Hiszpanii w dniach 18–25 sierpnia zapraszamy na ważne spotkanie organizacyjne, które odbędzie się w niedzielę, 26 lipca o godz. 19.30 w kościele. Prosimy zabrać ze sobą dokumenty tożsamości, które będą potrzebne podczas pielgrzymki.

W środę nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy o godz.

17.45, a następnie Msza św. o godz. 18 w intencji uczestników nowenny oraz we wszystkich polecanych intencjach.

W czwartek po Mszy św. o godz. 18 do godz. 20.30 wystawienie Najświętszego Sakramentu i możliwość adoracji Pana Jezusa w ciszy.

W piątek o godz. 17.30 modlitwa wypominkowa z Koronką do Miłosierdzia Bożego.

W pierwszą sobotę miesiąca nabożeństwa do Najświętszej Maryi Panny o godz. 7 i 18. Od godz. 17 adoracja Najświętszego Sakramentu prowadzona przez Legion Maryi.

W przyszłą niedzielę spotkanie z Kółkami Różańcowymi o godz. 10, a po Mszy św. o godz. 11 adoracja Najświętszego Sakramentu i procesja eucharystyczna.

Zbliża się 46. Piesza Pielgrzymka Podlaska na Jasną Górę. Z Radzyna Podlaskiego pielgrzymi wyruszą 3 sierpnia po Mszy św. o godz. 6 z Sanktuarium Matki Bożej Nieustającej Pomocy.

Przygotowania do pielgrzymki grupy radzyńskiej odbędą się w parafii Trójcy Świętej: 31 lipca, 1 i 2 sierpnia podczas Mszy św. wieczornych.

Zapisy na pielgrzymkę: 1 sierpnia – godz. 16–17.45, 2 sierpnia – godz. 16–17 oraz 18–19 w parafii Trójcy Świętej.

Zachęcamy do udziału w pielgrzymce i wspólnego oddania czci Matce Bożej. Osoby, które nie mogą pielgrzymować fizycznie, zapraszamy do udziału w pielgrzymce duchowej. Szczegóły znajdują się w gablocie ogłoszeń.

Zapowiedzi przedślubne: Zapowiedź III: Mateusz Bednar-

czyk, kawaler ze Zbultowa, parafia tutejsza, oraz Izabela Żadelek, panna z Domaszewnicy Zofibór. Kto wiedziałby o przeszkodach między narzeczonymi, proszony jest o zgłoszenie tego w kancelarii parafialnej.

## Parafia Matki Bożej Nieustającej Pomocy

W środę o godz. 17.30 – Godzinki, następnie nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy oraz Eucharystia.

W czwartek 30 lipca w naszym sanktuarium od godz. 9.30 odbędzie się Wakacyjny Oazowy Dzień Wspólnoty.

W sobotę rozpoczyna się sierpień – miesiąc abstynencji i daru trzeźwości. Zachęcamy do podjęcia takiego daru. Karty Przyrzeczeń Abstynenckich znajdują się na stoliku z prasą; można je podpisać i złożyć w zakrystii lub kancelarii.

Z racji pierwszej soboty miesiąca odbędzie się nabożeństwo wyznaczające Niepokalanemu Sercu Najświętszej Maryi Panny. O godz. 7 Msza św. z kazaniem, następnie różaniec, medytacja i litania.

W najbliższą niedzielę, 2 sierpnia, przybędą do nas pielgrzymi 46. Pieszej Pielgrzymki Podlaskiej na Jasną Górę: grupa 9 z Białej Podlaskiej, grupa 10 z Miedzyrzecza i Łosic.

Zachęcamy do udziału w pielgrzymce. Radzyńska grupa to grupa 13 – dekanat radzyński i komarowski. Szczegóły znajdują się na stronie internetowej oraz na tablicy ogłoszeń.

Możemy także pielgrzymować duchowo, przekazując intencje i podejmując codzienną modlitwę. Karty Duchowego Pielgrzyma oraz formularze intencji znajdują się na stoliku.

W niedzielę zapraszamy wszystkich na Apel Jasnogórski wraz z pielgrzymami o godz. 21.

W poniedziałek 3 sierpnia Msza św. o godz. 6, po której pielgrzymi wyruszą w drogę nową trasą – ulicą Warszawską, następnie przez Białą i Wolę Chomejową.

Od wtorku 4 sierpnia w dni powszednie Msze św. będą odprawiane o godz. 19, po których odbędzie się modlitewne czuwanie zakończone Apelem Jasnogórskim. Zapraszamy wszystkich do udziału w duchowej pielgrzymce. W niedzielę czuwanie rozpoczynać się będzie o godz. 18.

Katechezy chrzcielne dla rodziców i chrzestnych odbędą się 8 i 9 sierpnia o godz. 16.30.

Za tydzień przypada pierwsza niedziela miesiąca. Po sumie adoracja Najświętszego Sakramentu, konferencja i zmianka różańcowa.

W sierpniu kontynuujemy Kruccjatę Różańcową za Ojczyznę. Lista dyżurów na dni powszednie znajduje się w zakrystii. W każdą niedzielę o godz. 8.30 do prowadzenia różańca zapraszamy Kółka Żywego Różańca z Sitna. Dziękujemy Kółkom z Paszk Dużych za prowadzenie modlitwy w lipcu.

Z naszej parafialnej wspólnoty w ostatnim tygodniu pożegnaliśmy śp. Anielę Małek, lat 79, z Radzyna Podlaskiego.

Do zawarcia sakramentu małżeństwa przygotowują się: Kamil Martin Irzykowski i Aleksandra Maria Ścińska – oboje z naszej parafii.

kb



# Auto przejechało po prowadzącym pokaz. Wypadek kaskaderów w Radzynie

To miało być widowisko pełne adrenaliny i motoryzacyjnych emocji. Podczas niedzielного pokazu Flott Cascaders Team w Radzynie Podlaskim doszło jednak do groźnie wyglądającego wypadku. W trakcie jednego z numerów prowadzącego przysięgł i przejechał po nim samochód, a pokaz został przerwany.

Do wypadku doszło podczas jednego z najbardziej widowiskowych numerów programu. Najpierw dwóch uczestników pokazu ustawiło się na płycie, tworząc tzw. „żywą bramkę”, pomiędzy którą samochód miał przeje-

chać boki, jadąc na dwóch kołach. Chwilę przed wykonaniem sztuczki jeden z nich wycofał się z miejsca pokazu. Zastąpił go prowadzący widowisko.

Gdy samochód znajdował się mniej więcej w połowie przejazdu pomiędzy mężczyznami, zaczął przechylać się w stronę prowadzącego. Pojazd przewrócił się na niego, a następnie przejechał po nim kołami i zatrzymał się.

Na widowni zapanowała cisza, a do uszkodzonego natychmiast ruszyli zgromadzeni na pokazie. Na miejsce wezwano służby ratunkowe. Na miejsce przyjechały zastępy straży pożarnej, zespół ratownictwa medycznego oraz policja. Poszkodowanemu udzielono pomocy na miejscu, a okoliczności zdarzenia będą wyjaśniane.



Do wypadku doszło podczas jednego z najbardziej widowiskowych numerów programu



kb Gdy samochód znajdował się mniej więcej w połowie przejazdu pomiędzy mężczyznami, zaczął przechylać się w stronę prowadzącego

## Wójt Jarosław Koczkodaj wrócił z podpisaną umową. Teraz czas na remont drogi

Kolejny odcinek drogi na terenie gminy Ulan-Majorat przejdzie modernizację. Samorząd podpisał umowę na realizację inwestycji, która poprawi dojazd do gruntów rolnych w miejscowości Skrzyszew. To zadanie, z którego na co dzień skorzystają nie tylko rolnicy, ale również mieszkańcy korzystający z tej trasy.

Umowę podpisano w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego. Pod do-



Choć inwestycja dotyczy drogi o charakterze rolniczym, jej znaczenie wykracza poza potrzeby samych gospodarzy. Z trasy korzystają również mieszkańcy, dlatego poprawa jej stanu ma przełożyć się na większy komfort codziennego przemieszczania się oraz ograniczenie problemów związanych ze złą nawierzchnią

kumentem swoje podpisy złożyli wójt gminy Ulan-Majorat Jarosław Koczkodaj, marszałek wo-

jewództwa lubelskiego Jarosław Stawiński oraz wicemarszałek Marek Wojciechowski.

Planowana inwestycja obejmie modernizację drogi prowadzącej do gruntów rolnych

w Skrzyszewie. Celem przedsięwzięcia jest poprawa stanu nawierzchni, zwiększenie bezpieczeństwa użytkowników oraz usprawnienie codziennego dojazdu do pól i gospodarstw.

Choć inwestycja dotyczy drogi o charakterze rolniczym, jej znaczenie wykracza poza potrzeby samych gospodarzy. Z trasy korzystają również mieszkańcy, dlatego poprawa jej stanu ma przełożyć się na większy komfort codziennego przemieszczania się oraz ograniczenie problemów związanych ze złą nawierzchnią.

Jak podkreśla gmina, podpisanie umowy jest kolejnym krokiem w realizacji planu modernizacji lokalnej infrastruktury

drogowej. Ulan-Majorat od kilku lat systematycznie sięga po środki zewnętrzne, dzięki którym możliwe jest prowadzenie kolejnych inwestycji bez nadmiernego obciążania własnego budżetu.

Prace budowlane rozpoczną się po zakończeniu wszystkich procedur związanych z realizacją zadania. Po ich zakończeniu mieszkańcy Skrzyszewa oraz rolnicy zyskają bezpieczniejszy i wygodniejszy dojazd, a kolejny fragment sieci drogowej na terenie gminy Ulan-Majorat przejdzie długo oczekiwaną modernizację.

kb

## Koniec pewnej epoki w gminie Ulan-Majorat. Biblioteka będzie miała nowego dyrektora

Po latach kierowania Gminną Biblioteką Publiczną w Ulanie-Majoracie Jolanta Palica kończy swoją zawodową działalność i przechodzi na emeryturę. Już od 28 lipca placówka będzie miała nową dyrektorkę. Funkcję tę obejmie Wioleta Ślusarz.



W związku z objęciem stanowiska Wiolety Ślusarz przekazano gratulacje oraz życzenia powodzenia w realizacji nowych obowiązków

Zmiana oznacza zakończenie wieloletniego etapu w historii biblioteki. Jolanta Palica przez lata odpowiadała za funkcjonowanie placówki oraz działania związane z promocją czytelnictwa i rozwojem oferty kulturalnej skierowanej do mieszkańców gminy.

Przed nową dyrektorką stoi zadanie kontynuowania dotychczasowych działań oraz dalszego rozwijania biblioteki

jako miejsca spotkań, edukacji i kultury. W związku z objęciem stanowiska Wiolety Ślusarz przekazano gratulacje oraz życzenia powodzenia w realizacji nowych obowiązków.

Podziękowania skierowano również do odchodzącej na emeryturę Jolanty Palicy za lata pracy, zaangażowanie i wkład w rozwój Gminnej Biblioteki Publicznej w Ulanie-Majoracie. Życzono jej

zdrowia, pomyślności oraz realizacji planów i marzeń w nowym etapie życia.

Zmiana kierownictwa to ważny moment dla jednej z najważniejszych instytucji kultury w gminie. Mieszkańcy liczą, że biblioteka będzie nadal rozwijać swoją ofertę i pozostać miejscem aktywnie wspierającym czytelnictwo oraz lokalne inicjatywy kulturalne.

kb

RAD



# Dobrze Segregować

Prawidłowe gospodarowanie odpadami komunalnymi to nie tylko wyraz naszej troski o środowisko naturalne, ale przede wszystkim prawny obowiązek każdego mieszkańca – wynika to wprost z przepisów prawa. To jednak od naszych codziennych wyborów zależy, czy obowiązek stanie się realnym działaniem na rzecz czystszej otoczenia.

## CO MÓWI STATYSTYKA?

Według danych z 2024 r., będących efektem cyklicznego badania świadomości i zachowań ekologicznych mieszkańców Polski realizowanego przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska, regularne segregowanie śmieci deklaruje 88%. Chociaż od 2022 roku możemy zaobserwować kilkuprocentowy spadek (96%), świadomość segregacji staje się normą społeczną. Jest to nie tylko efekt prywatnych przekonań, ale przede wszystkim skutek zmiany przepisów, które nakładają na właścicieli nieruchomości bezwzględny obowiązek selektywnego zbierania odpadów.

## DOBRE NAWYKI

Od sposobu, w jaki sortujemy odpady, zależy, jaka ich ilość zostanie poddana recyklingowi oraz przetworzeniu i otrzyma „drugie życie”. Proste nawyki

potrafią usprawnić segregację i podnieść znacząco jej jakość. Zgniatanie opakowań, opróżnianie ich z resztek, oddzielanie różnych materiałów, wrzucanie tylko suchego papieru oraz bioodpadów bez folii to drobnostki, które mogą jednak znacząco wpłynąć na ilość odpadów przekazanych do przetworzenia. Natomiast nawet drobny błąd – pozostawiona folia, zatłuszczony karton czy plastikowa reklamówka w bioodpadach – może sprawić, że odpad nie będzie nadawał się do recyklingu. Właściwa segregacja zaczyna się w domu i opiera się na prostych nawykach.

## NIEBEZPIECZNE ŚMIECI

Nie wszystko jednak powinno trafić do zwykłych koszy. Pewne grupy odpadów stanowią bezpośrednie zagrożenie dla ludzkiego zdrowia, środowiska oraz dla pracowników sortowni. Zużyte baterie i akumulatory, stary sprzęt RTV/AGD, elektrośmieci, przeterminowane leki, chemia, farby, lakier, olej silnikowy, świetlówki i żarówki LED należy oddawać bezpośrednio do PSZOK-u lub zostawiać w specjalnie przygotowanych miejscach lub pojemnikach. Dlaczego? Odpowiedź jest prosta: mogą one spowodować pożar, zanieczyścić inne, nadające się do recyklingu frakcje, a przede wszystkim – przeniknąć do gleby i wód gruntowych, niszcząc ekosystem.

PAPIER



- ✓ gazety, czasopiisma
- ✓ kartony, tektura
- ✓ papier biurowy
- ✓ zeszyty, książki
- ✓ torby i opakowania papierowe

- ✗ ręczniki papierowe
- ✗ papier zabrudzony
- ✗ kartony po mleku i sokach

METALE I TWORZYWA SZTUCZNE



- ✓ butelki plastikowe
- ✓ nakrętki, kapsle
- ✓ puszki aluminiowe
- ✓ folia, torebki
- ✓ opakowania wielomateriałowe

- ✗ opakowania po farbach
- ✗ sprzęt AGD
- ✗ zabawki

SZKŁO



- ✓ butelki szklane
- ✓ słoiki
- ✓ szklane opakowania po kosmetykach

- ✗ ceramika, porcelana
- ✗ lustra, szyby
- ✗ żarówki, świetlówki

BIO



- ✓ odpady warzywne i owocowe
- ✓ fusy po kawie i herbacie
- ✓ skorupki jaj
- ✓ liście, trawa, kwiaty

- ✗ mięso, kości
- ✗ olej jadalny
- ✗ odchody zwierząt

ZMIESZANE



- ✓ odpady, których nie można posegregować

- ✗ odpady nadające się do recyklingu
- ✗ odpady niebezpieczne

ODPADY NIEBEZPIECZNE – NIE WYRZUCAJ DO KONTENERÓW!



Oddawaj je w wyznaczonych punktach zbiórki. Chroni siebie, innych i środowisko.



ZUŻYTE BATERIE I AKUMULATORY



PRZETERMINOWANE LEKI



FARBY, LAKIER, ROZPUSCZALNIKI



ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY



OLEJE SILNIKOWE



ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN I CHEMIA GOSPODARSTWA

## „FAŁSZYWI PRZYJACIELE”

„Fałszywi przyjaciele” segregacji to odpady, które przez swój wygląd lub materiał trafiają do niewłaściwych pojemników, psując recykling. Zdarza się, że wyrzucamy odpady do niewłaściwego pojemnika zmyleni ich wyglądem. Najczęściej chodzi tu o paragony, czy tłuste kartony po pizzy, które – chociaż wykonane z papieru – powinny trafić do odpadów zmieszanych, lub szkło stołowe, szklanki, ceramika, lustra, które nie trafiają do zielonego kosza na szkło (mają inną temperaturę topnienia niż szkło opakowaniowe i niszczą proces wytopu w hucie).

## ZAPOBIEGANIE ZAMIAST RECYKLINGU

Prawidłowa segregacja daje śmieciom drugie życie, ale największą przysługę środowisku robimy wtedy, gdy w ogóle ograniczamy ilość kupowanych opakowań. Świadome decyzje na etapie zakupów i stosowanie się do zasady 5R: Refuse (Odmawiaj/odmawiaj niepotrzebnych plastików), Reduce (Ograniczaj konsumpcję), Reuse (Używaj ponownie), Recycle (Segreguj i przetwarzaj), Rot (Kompostuj) to najprostszy sposób na realne zmniejszenie ilości produkowanych odpadów.

JB

## CO SŁYCHAĆ W MIEŚCIE

### Zgłoś swój projekt!

Ruszyła kolejna edycja Budżetu Obywateli Radzyna. Do 7 sierpnia można składać wnioski, których realizacja rozpocznie się w 2027 roku. Wniosek może złożyć, w formie tradycyjnej lub elektronicznej, każdy mieszkaniec Radzyna, który w dniu składania wniosku ma ukończone 11 lat. Wartość projektu powinna mieścić się w kwotach pomiędzy 5000 zł a 11000 zł. Jeśli masz pomysł, który może zmienić Twoje najbliższe otoczenie zgłoś go! To właśnie mieszkańcy najlepiej wiedzą, czego potrzebują ich osiedla, ulice i miejsca spotkań.

JB

## W Radzynie powstaje street workout park

Miłośnicy aktywności na świeżym powietrzu mają powody do radości. Nad zalewem miejskim ruszyła budowa parku street workout! Jeśli szukacie sposobu na ruch, chcecie zadbać o formę albo po prostu spędzić czas na świeżym powietrzu, nowe miejsce przy radzyńskim zalewie (tuż obok ścieżki rowerowej „Bulwar nad Białką”) będzie do tego idealne. Nowy park to nie tylko drążki i drabinki. Zależało nam, aby cała przestrzeń była bezpieczna, zielona i przyjazna środowisku. W ramach inwestycji powstaną: przepuszczalna, bezpieczna nawierzchnia, ekologiczne oświetlenie solarne LED, nowe nasadzenia drzew i krzewów, stojaki na rowery

dla cyklistów. Inwestycja powstaje dzięki wsparciu funduszy unijnych zdobytych za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Zapiecek”. Całkowity koszt inwestycji: 98 334,26 zł. Kwota dofinansowania (Unia Europejska / EFRROW): 73 750,70 zł (co stanowi aż 75% kosztów!)

JB

## Festiwal Oranżeria już wkrótce

Lato w naszym mieście tradycyjnie minie pod znakiem wyjątkowych wrażeń muzycznych. Już w sierpniu czeka na nas trzy dni pełne emocji. Festiwal otworzy Mateusz Ziółko – niezwykle ceniony wokalista i autor piosenek. W sobotę na scenie zaprezentują się laureatki poprzedniej, jubileuszowej edycji – Dominika Barabas wraz z córką Jagną Skrok. Zaraz po nich odbędzie się uroczysty Koncert Laureatów tegorocznego konkursu, który oceniać będzie jury w składzie: Dominika Barabas, Łukasz Jemioła oraz Marzena Mariola Podkościelna. Całość poprowadzi Paweł Błędowski. Zakończeniem Oranżerii będzie nastrojowy koncert Julii Pietruchy, która zaprezentuje projekt „Parsley X”. Bilety na piątkowy oraz niedzielny koncert do nabycia w Radzyńskim Ośrodku Kultury oraz online. Dzięki wsparciu sponsorów wstęp na sobotnie występy jest bezpłatny.

JB

## KALENDARIUM

➡ **20.07** ruszyła 3 edycja Budżetu Obywateli Radzyna. Projekty można zgłaszać do 7 sierpnia.

➡ **21.07** odbyła się XXXIX Nadzwyczajna Sesja Rady Miasta, która obradowała nad zmianami w uchwale budżetowej oraz regulaminem udzielania pomocy socjalnej uczniom zamieszkującym teren miasta.

➡ **22.07** nad zalewem miejskim rozpoczęła się budowa street workout parku.

➡ **24.07** odbyły się warsztaty redukcji stresu i poprawy samopoczucia dla uczestników projektu pn. „BLISKO SIEBIE – PROGRAM WSPARCIA RODZIN”, realizowanego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w ramach Programu „Od zależności ku samodzielności” – edycja 2026.

RAD

eprasa.pl 6c6a8a5837



# Z Piszczaca na generalskie szlify. Jerzy Czebreszuk z kolejnym prestiżowym awansem w służbie policji

Inspektor Jerzy Czebreszuk pochodzący z Piszczaca znalazł się w gronie czterech funkcjonariuszy policji, którym Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Karol Nawrocki postanowił nadać stopnie generalskie z okazji tegorocznych obchodów Święta Policji.

To wyjątkowe wyróżnienie jest ukoronowaniem ponad trzydziestoletniej służby oraz wieloletniego doświadczenia zdobywanego na najważniejszych stanowiskach w polskiej policji.

Nominacja generalska dla Jerzego Czebreszuka to nie tylko osobisty sukces funkcjonariusza, ale również wydarzenie szczególnie ważne dla mieszkańców Piszczaca. To właśnie z tej niewielkiej miejscowości w powiecie bialskim wywodzi się kolejna osoba, która osiągnęła jeden z najwyższych szczebli kariery w służbie publicznej.



Inspektor Jerzy Czebreszuk pochodzący z Piszczaca znalazł się w gronie czterech funkcjonariuszy policji, którym Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Karol Nawrocki postanowił nadać stopnie generalskie z okazji tegorocznych obchodów Święta Policji (fot. Lubuska Policja)

## Ponad trzy dekady w mundurze

Jerzy Czebreszuk swoją przygodę z policją rozpoczął w 1994 roku w Oddziale Prewencji Policji Komendy Stołecznej Policji. W kolejnych latach związał się z pionem kryminalnym.

Przez lata służby przeszedł wszystkie szczeble policyjnej kariery, pełniąc funkcje zarówno na poziomie lokalnym, jak i wojewódzkim. Jego do-

świadczenie oraz zaangażowanie sprawiły, że powierzano mu kierowanie najważniejszymi jednostkami Policji.

W swojej karierze pełnił m.in. funkcję:

Komendanta Komisariatu Policji w Wisznicach,

Komendanta Powiatowego Policji w Radzynie Podlaskiej,

Komendanta Miejskiego Policji w Białej Podlaskiej,

Zastępcy, a następnie I Zastępcy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie.

Od czerwca 2024 roku Jerzy Czebreszuk kieruje Lubuską Policją, pełniąc funkcję Komendanta Wojewódzkiego Policji w Gorzowie Wielkopolskim.

## Wykształcenie i doświadczenie podstawą sukcesu

Przyszły generał policji jest absolwentem Akademii Wychowania Fizycznego w Białej Podlaskiej. Swoje kwalifikacje systematycznie poszerzał, kończąc studia podyplomowe z zakresu zarządzania oraz Wyższą Szkołę Policji w Szczytnie.

Awans Jerzego Czebreszuka o kolejny przykład osoby pochodzącej z Piszczaca, która osiągnęła najwyższe stanowiska w strukturach służb mundurowych. Wcześniej nominację generalską otrzymał również nadbrygadier Sławomir Sierpawski, związany z Państwową Strażą Pożarną.

mp

# Parczew: Zabrał telefon byłej partnerce, groził



24-latek usłyszał trzy zarzuty, a prokurator zastosował wobec niego środek zapobiegawczy w postaci dozoru policji, zakaz zbliżania się i kontaktowania z pokrzywdzoną

W trakcie kłótni mężczyzna uszkodził telefon swojej partnerki i kierował wobec niej groźby pozbawienia życia i zdrowia. Odpowie również za prowadzenie samochodu w stanie nietrzeźwości.

W czwartek (16 lipca) policjanci zostali wezwani na interwencję do jednego z mieszkań w gminie Sosnowica, gdzie między byłymi partnerami miało dojść do kłótni.

Jak przekazała mundurowym zgłaszająca, były partner podczas sprzeczki groził jej pozbawieniem życia i zdrowia, ponadto uszkodził, a następnie zabrał jej telefon. To nie jedyne przewinienie,

jakie ma na sumieniu 24-latek - opisuje młodszy aspirant Ewelina Semeniuk z KPP w Parczewie. - W rejonie drogi funkcjonariusze zauważyli opisywanego mężczyznę. Z ich ustaleń wynikało, że chwilę wcześniej poruszał się pojazdem marki Ford. W jego samochodzie był skradziony telefon.

Mężczyzna miał 1,5 promila. Śledczy przedstawili mu trzy zarzuty za przestępstwa, które były przyczyną interwencji. Prokurator zastosował wobec 24-latka policyjny dozór. Zobowiązał go do zakazu zbliżania i kontaktowania z pokrzywdzoną kobietą. Grozi mu teraz kara do 5 lat pozbawienia wolności.

Joanna Niecko

# Pijany zjechał z drogi i dachował. Na sumieniu miał więcej

## Powiat radzyński:

Kierowca Renault stracił panowanie nad autem, a następnie dachował. Badanie alkometrem wykazało w jego organizmie ponad 2 promile alkoholu.

W środę (22 lipca) dyżurny radzyńskiej komendy otrzymał informację o dachowaniu samochodu osobowego w miejscowości Miłolaś na terenie gminy Kąkolewnica.

Na miejsce zostali skierowani policjanci.



Kierujący Renault, 46-latek z gminy Radzyń Podlaski, nie dostosował prędkości do warunków ruchu, stracił panowanie nad autem, a następnie Renault zatrzymał się na dachu, na środku drogi

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący Renault, 46-la-

tek z gminy Radzyń Podlaski, nie dostosował prędkości do

warunków ruchu, stracił panowanie nad autem, a następnie Renault zatrzymał się na dachu, na środku drogi. Po przeprowadzeniu badania stanu trzeźwości przez policjantów okazało się, że mężczyzna był pod działaniem alkoholu, w organizmie miał ponad 2 promile. Dodatkowo pojazd nie był dopuszczony do ruchu, a także miał dwie różne tablice rejestracyjne. Ponadto tuż przed zdarzeniem, 46-latek uczestniczył w kolizji drogowej, skąd uciekł - informuje aspirant sztabowy Piotr Woszczak z KPP w Radzynie Podlaskiej.

Joanna Niecko

# Kierowca pomógł seniorowi i powiadomił Straż Miejską

Czasem niewielki gest może mieć ogromne znaczenie. Przekonał się o tym kierowca, który 15 lipca około godziny 12 na ul. Brzeskiej w Białej Podlaskiej zauważył starszego mężczyznę stojącego przy drodze i machającego rękami.

Senior poprosił przejeżdżającego kierowcę o zakup wody i chleba. Mężczyzna nie pozostał obojętny na prośbę, zrobił zakupy, a następnie, kierując się troską o los seniora, powiadomił o sytuacji Straż Miejską.

Na miejsce udali się funkcjonariusze, którzy sprawdzili zgłoszenie. Jak ustalili, starszy mężczyzna mieszka z rodziną i nie wymaga dodatkowej opieki. Sam przyznał jednak, że czasami do-

skwiera mu samotność i brakuje rozmowy z drugim człowiekiem.

Straż Miejska podkreśla, że na uznanie zasługuje postawa osoby zgłaszającej. Choć interwencja wykazała, że senior nie znajdował się w sytuacji zagrożenia, reakcja kierowcy była przejawem odpowiedzialności i empatii.

Mundurowi przypominają, że nie warto pozostawać obojętnym wobec osób, które mogą potrzebować pomocy. Każde

zgłoszenie jest weryfikowane, a lepiej upewnić się, że wszystko jest w porządku, niż zignorować sytuację, w której ktoś rzeczywiście wymaga wsparcia.

- Dziękujemy wszystkim mieszkańcom, którzy reagują i nie pozostają obojętni na los innych. Razem dbamy o bezpieczeństwo naszej społeczności - mówi przedstawiciel Straży Miejskiej w Białej Podlaskiej.

mp

62-latek w rękach policji

# Powiat radzyński: Nielegalna produkcja alkoholu ukrócona

Za nielegalną produkcję alkoholu odpowie 62-latek. W trakcie przeszukania jego posesji policjanci znaleźli aparaturę do produkcji alkoholu, beczki z zawartością „zacieru” i „gotowy” już produkt. W środę (22 lipca) radzyńscy kryminalni, sprawdzając posiadane informacje, przeszukali jedną z posesji w gminie Kąkolewnica.

Funkcjonariusze w pomieszczeniach mieszkalnych i gospodarczych zabezpieczyli aparaturę do produkcji alkoholu i ponad 118 litrów gotowego alkoholu, a także 200 litrów „zacieru”. Z ustaleń policjantów wynika, że domową produkcją alkoholu zajmował się 62-latek z gminy Kąkolewni-



Zgodnie z obowiązującymi przepisami wyrobienie alkoholu etylowego bez odpowiedniego wpisu do rejestru jest zakazane i podlega karze do 3 lat pozbawienia wolności

ca - informuje aspirant sztabowy Piotr Woszczak z KPP w Radzynie Podlaskiej.

Joanna Niecko

BIA



# Nastolatek na hulajnodze zderzył się z autem. Trafił do szpitala

**Powiat łukowski:** Do szpitala kierujący hulajnogą 16-latek, który zderzył się z samochodem. Chłopak jechał bez kasku i bez uprawnień do kierowania takim jednośladem.

W czwartek (23 lipca) policja została powiadomiona o zdarzeniu drogowym, do którego doszło w Staninie.

**Nie zachował ostrożności**  
- Ze zgłoszenia wynikało, że doszło tam do potrącenia kierującego hulajnogą chłopca. Mundurowi którzy pojechali we wskazane miejsce ustalili, że w wypadku uczestniczył kierujący hulajnogą elektryczną 16-latek z gminy Stanin i samochód marki Volkswagen



Urazy jakich doznał nastolatek nie zagrażają jego życiu i zdrowiu

Golf, którego kierującą była 21-latka z gminy Stoczek Łukowski. W wyniku zdarzenia nastolatek doznał obrażeń ciała i został przewieziony do szpitala. Na szczęście okazało się, że urazy jakich doznał nie zagrażają jego życiu i zdrowiu - informuje asp. szt. Marcin Józwik z KPP w Łukowie.

Policjanci ustalili wstępnie, że bezpośrednią przyczyną zaistniałego wypadku była nieprawidłowość popełniona przez 16-latka. Nastolatek kierując elektryczną hulajnogą nie zachował szcze-

gólnej ostrożności. Wyjeżdżając z drogi podporządkowanej nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu na skrzyżowaniu kierującej Volkswagenem.

Dodatkowo funkcjonariusze ustalili, że kierujący hulajnogą elektryczną chłopiec jechał bez wymaganego dla niego kasku ochronnego i nie miał uprawnień do kierowania takim jednośladem. Wkrótce jego sprawa będzie przekazana do Sądu Rodzinnego i Nieletnich.

Joanna Niecko

# Sztuczna inteligencja wkracza do Rogoźnicy

Szkoła Podstawowa im. Janusza Kusocińskiego w Rogoźnicy odniosła ogromny sukces, kwalifikując się do prestiżowego projektu edukacyjnego ZBADAI, organizowanego przez Centrum Nauki Kopernik. Placówka znalazła się w ścisłym gronie zaledwie stu szkół podstawowych z całej Polski, które w nadchodzącym roku szkolnym 2026/2027 będą przecierać szlaki w wykorzystywaniu sztucznej inteligencji podczas zajęć lekcyjnych.

O skali sukcesu najlepiej świadczą statystyki, ponieważ do organizatorów wpłynęło aż czterysta siedemdziesiąt zgłoszeń

z całego kraju. Ostatecznie szansę na udział w programie otrzymało tylko sto szkół podstawowych, a placówka w Rogoźnicy zajęła wysokie, czternaste miejsce na liście zakwalifikowanych.

ZBADAI to innowacyjne przedsięwzięcie dofinansowane ze środków Ministerstwa Edukacji. Jego głównym celem jest poszukiwanie odpowiedzi na pytania dotyczące nauczania metodą badawczą w szkole oraz roli, jaką mogą w tym procesie odegrać nowoczesne narzędzia.

W szkole w Rogoźnicy powstanie specjalna grupa badawcza. W jej skład wejdzie minimum piętnastu uczniów z klas od szóstej do ósmej, którzy będą pracować pod czujnym okiem dwóch nauczycielek, Małgorzaty Kuzaki oraz Iny Szymony. Na realizację interdyscyplinarnego projektu badawczego szkoła prze-

znaczy około dwudziestu godzin zajęć pozalekcyjnych. Uczniowie będą mieli okazję uczyć się odwagi w stawianiu trudnych pytań badawczych oraz samodzielnego poszukiwania na nie odpowiedzi przy wsparciu nowoczesnych technologii.

Sukces uczniów i nauczycielek z Rogoźnicy będzie miał wpływ na edukację w całym kraju. Przebieg projektów został starannie opracowany we współpracy z naukowcami i metodnikami. Wszystkie wypracowane scenariusze zajęć oraz materiały szkoleniowe zostaną opublikowane na Zintegrowanej Platformie Edukacyjnej. Dzięki temu z ich doświadczeń oraz innowacyjnych metod pracy będą mogły skorzystać miliony odbiorców w całej Polsce.

Kamil Pulik

M A T E R I A Ł Z E W N Ę T R Z N Y

## Łatwiejszy start ze wsparciem ARiMR

Młodzi rolnicy, którzy decydują się na samodzielne prowadzenie gospodarstwa, mogą składać w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wnioski o pomoc. 1 czerwca 2026 r. ruszył w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 czwarty nabór wniosków o wsparcie w ramach Premii dla młodych rolników. Dofinansowanie ma formę bezzwrotnej pomocy w wysokości 200 tys. zł lub 300 tys. zł – w przypadku prowadzenia produkcji zwierzęcej. Pieniądze można przeznaczyć m.in. na zakup ziemi, maszyn czy rozwój infrastruktury w gospodarstwie.

**Kto może wnioskować o pomoc finansową?**  
Premia dla młodych rolników skierowana jest do osób, które spełnią kilka warunków. Po pierwsze, w dniu złożenia wniosku muszą być pełnoletnie, ale nie mogą mieć ukończonego 41. roku życia. Po drugie, powinni dopiero rozpocząć prowadzenie działalności rolniczej albo rozpocząć ją nie wcześniej niż w okresie 24 miesięcy przed dniem złożenia wniosku. Po trzecie, muszą być wpisane do ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności. Konieczne jest również posiadanie odpowiednich kwalifikacji zawodowych lub zobowiązanie się do ich uzupełnienia. Wnioskodawca musi także przedstawić biznesplan i podjąć się jego realizacji w terminie nie dłuższym niż trzy pełne lata kalendarzowe następujące po roku, w którym został złożony wniosek o wsparcie.

**Dlaczego warto zainwestować w hodowlę zwierząt?**  
Największą zmianą w tegorocznym naborze jest zróżnicowanie kwoty pomocy. Młodzi rolnicy, którzy prowadzą produkcję zwierzęcą na określonym poziomie albo się jej podejmą, mogą liczyć na 300 tys. zł premii. Osoby planujące rozwijać gospodarstwo wyłącznie w oparciu o produkcję roślinną albo mieszaną (z mniejszym udziałem produkcji zwierzęcej) mogą ubiegać się o wsparcie w dotychczasowej wysokości, czyli 200 tys. zł. Co istotne, wnioskodawcy z 2025 r. również mogą skorzystać z wyższej kwoty premii. Warunkiem jest zawarcie aneksu do umowy o przyznanie pomocy i wprowadzenie stosownych zmian w biznesplanie.



for Adobe Stock

**Jakie warunki trzeba spełnić?**  
Młody rolnik musi rozpocząć prowadzenie działalności rolniczej jako kierujący gospodarstwem najpóźniej w ciągu 12 miesięcy od dnia przyznania pomocy. Gospodarstwo powinno mieć powierzchnię użytków rolnych co najmniej równą średniej wojewódzkiej lub krajowej (w zależności od tego, która jest niższa) albo wielkość ekonomiczną minimum 15 tys. €.

Jednocześnie powierzchnia użytków rolnych nie może przekraczać 300 ha, a wielkość ekonomiczna gospodarstwa – 150 tys. €. Co najmniej 50 proc. wymaganej minimalnej powierzchni musi stanowić własność beneficjenta, użytkowanie wieczyste lub dzierżawa z Zasobu Własności Rolnej Skarbu Państwa albo od jednostek samorządu terytorialnego.

**Ile i na co można otrzymać?**  
Premia ma formę ryczałtu i jest wypłacana w dwóch ratach. Pierwszą w wysokości 70 proc. otrzymuje się po spełnieniu warunków przyznania pomocy. Druga rata płatności – 30 proc. – trafia na konta młodych gospodarzy po realizacji biznesplanu. Co istotne, premię na start przyznaje się na dane gospodarstwo tylko raz, a w przypadku małżonków dofinansowanie może otrzymać wyłącznie jedno z nich.

Przekazane przez ARiMR środki powinny być przeznaczone na prowadzenie gospodarstwa lub przygotowanie do sprzedaży wytworzonych w nim produktów rolnych. Co najmniej 70 proc. otrzymanej kwoty trzeba wydać na inwestycje w środki trwałe. Oznacza to, że młody gospodarz powinien za te pieniądze np. kupić grunt orny

lub zwierzęta gospodarskie, wyremontować budynek inwentarski albo nabyć nowe maszyny i urządzenia. Pozostałe 30 proc. kwoty premii można przeznaczyć np. na zakup paszy dla zwierząt, środków ochrony roślin, paliwa rolniczego czy nawozów.

**Jakim zainteresowaniem cieszy się to wsparcie?**  
Zainteresowanie premiami na start od lat utrzymuje się na bardzo wysokim poziomie. W Programie Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z tego rodzaju pomocy skorzystało ponad 27 tys. młodych rolników, którym ARiMR wypłaciła blisko 3,4 mld zł. Z kolei w trzech dotychczasowych edycjach tego programu finansowanego z PS WPR 2023-2027 o premie wystąpiło 10,6 tys. młodych gospodarzy. Na razie 754,5 mln zł otrzymało 5,3 tys. osób. Te imponujące kwoty pomogły młodym rolnikom pokonać bariery związane z rozpoczęciem działalności rolniczej i rozwojem gospodarstw.

**Jak i kiedy złożyć wniosek?**  
O premię dla młodego rolnika można się ubiegać od 1 czerwca do 30 lipca 2026 r. Warto pamiętać, że od dłuższego czasu ARiMR nie przyjmuje wniosków w formie papierowej. Cały proces odbywa się przez internet – za pośrednictwem Platformy Usług Elektronicznych.

Więcej informacji:  
♦ na portalu [www.gov.pl/web/arimr](http://www.gov.pl/web/arimr)



♦ pod numerem 800-38-00-84  
♦ w placówkach ARiMR

Plan Strategiczny dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Dofinansowane przez Unię Europejską

Materiał opracowany przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi. Materiał dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027.

“Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych.”

Wyrazy głębokiego współczucia

Naszemu Koledze Redakcyjnemu

**Kacprowi Budrewiczowi**

z powodu śmierci

**Dziadka**

składają

Współpracownicy Grupy Wydawniczej Wspólnota

**NEKROLOGI**

**Powiat parczewski**

**Mieczysław Budzyła, 73 lata**  
21 lipca, Sewerynówka  
Kochanowski Parczew, Tel. 604 282 248

**Powiat radzyński**

**Stanisław Zarzecki, 79 lat**  
Zm. 20 lipca, Gąsiorzy

**Waldemar Gil, 49 lat**  
Zm. 20 lipca, Siedlanów

**Zdzisław Tchórzewski, 84 lata**  
Zm. 23 lipca, Ulan

PUK Radzyń Podlaski, Tel. 721 058 769



## AŻ NIEDŹWIEDŹ Z HERBU RYCZY. RADZYŃSKIE OPINIE



Szpila Andrzeja Kotyły

A w Kołobrzegu  
wszystko nienormalnie...

**W**ybrałem się na parę dni nad polskie morze, by zażyć jodu i spokoju, odetchnąć morską bryzą, posłuchać skrzeku mew, a tu takie rzeczy!

Wyobraź sobie, miły Czytelniku, że – w województwie zachodniopomorskim i jeszcze szerzej – wszystko jest nie tak. Współcześni mieszkańcy samego tylko Kołobrzegu, gdzie bawiłem niesłużbowo, (oraz ich przodkowie) przybyli tu głównie po 1945 r. W wyniku II wojny światowej miasto zostało włączone do Polski, a jego dotychczasowa niemiecka ludność została wysiedlona. Jej miejsce zajęli polscy osadnicy z centralnej Polski oraz przesiedleńcy z dawnych Kresów Wschodnich, a także polscy repatrianci. Sami chrześcijanie, w większości katolicy,

co przekłada się na obecną strukturę religijną, bowiem jest ona zdominowana przez zamkniętą w pięciu parafiach społeczność Kościoła Rzymskokatolickiego. Obok katolików w mieście funkcjonują mniejsze wspólnoty protestanckie oraz świadkowie Jehowy. Żydów w całości wybito lub wywieziono.

Pomimo zatem i wbrew chrześcijańskiej proveniencji ludzie pracują tu w soboty, a nawet w niedzielę! I to nie tylko właściele setek, nawet tysięcy sklepów, sklepików, smażalni, lodziarni, cukierni z goframi, pubów z piwem, hoteli i pensjonatów, a także lokali z kebabem. Z kebabem! Islamskim kebabem nad odzyskanym polskim morzem, naszym Bałtykiem zdobytym krwią i blizną!

Firmy budowlane i drogowo-kebabowe kładą krawężniki w niedzielę! Gonią z terminem oznaczonym w umowie i nikt

im nie grozi ogniem piekielnym, nikt nie wytyka braku poszanowania dnia świętego, a prawie nikt nie pamięta, że dzień święty trzeba święcić. A ludzie prywatni to samo! Kopią w ogródkach, koszą trawniki, zamiatają chodniki. W niedzielę! A przecież niedziela od „nie dziełaj” wzięła się – znaczy: nie rób, nie pracuj, odpoczywaj, jak ci proboszcz przykazał. To jest jego dzień pracy, jego dzień zarabiania.

Ale w kościołach pustawo. Najwięcej latem przychodzi tu kuracjuszy i turystów. Miejscowi nie grzeszą pobożnością. Z mojego rozeznania wynika, że księdza po kolędzie przyjmuje tu jakieś 20 proc. mieszkańców. Kołobrzeg charakteryzuje się bowiem niższą od średniej krajowej frekwencją w mszach świętych i przywiązaniem do praktyk religijnych. Miasto i cały region należą do jednej

z najmniej religijnych diecezji w Polsce, co ma odzwierciedlenie zarówno w uczestnictwie w życiu parafii, jak i w postawach młodzieży. Kluczowe statystyki wskazują, że tu zaledwie ułamek badanych deklaruje zdecydowaną więź ze swoją parafią. Widać także wyraźny trend spadkowy w uczestnictwie młodzieży (zwłaszcza w starszych rocznikach szkół średnich) w lekcjach religii oraz w liczbie udzielanych chrztów. Statystyki wskazują na wyraźną przewagę ślubów cywilnych nad konkordatowymi i kościelnymi.

Za to w nieobowiązkowej dotychczas edukacji zdrowotnej uczestniczyło średnio ponad 40 proc. uczniów! W kraju średnia statystyczna – 18 proc. U nas – na Lubelszczyźnie i Podlasiu ¾ młodzieży (a raczej ich świątłych rodziców) zrezygnowało. W gminach powiatu radzyńskiego na edukacji zdrowotnej – przeważnie kompletne zero, czyli kompletna kłapa!

P.S.

Kiedy wreszcie poganie znajdą polskiego morza, bezbożni, ateusze, inni bezwyznaniowcy indyferentne niedowiarki, dołączą do prawdziwych Polaków? Kiedy zarzucą zgubne praktyki pracy w niedzielę, a nawet nauki o zdrowiu w szkołach? Kiedy zaczną być normalni? Jak u nas, na Lubelszczyźnie i na Podlasiu!

Wybaczenie, muszę, inaczej się uduszę! Jadę do domu, do normalności, gdzie „Polak-Katolik” historyczno-kulturowy stereotyp silnie utożsamiający polską tożsamość z wiarą rzymskokatolicką, ukształtowany w XVII wieku i ugruntowany w okresie zaborów, do dziś definiuje

społeczne i polityczne życie w kraju. I tak jest zawsze, tak być musi, bo Tu jest moje miejsce, tu mam swój ciasny, ale własny kąt, tu jest moje miejsce.

Tu jest mój dom.

Piękna nasza Polska cała, piękna żyzna i wspaniała! Wiele krain, wiele ludów, wiele stolic wiele cudów, lecz najmiłsza – każdy przyzna – jest nam przeciw Lubelszczyzna!

Ach, Lubelskie, jakie cudne, gdzie jest taki drugi kraj? Tu przeżyjesz chwile trudne, Tu przeżyjesz życia maj!

Och, jak mi ciasno! Jak w domu!

Andrzej Kotyła



Mówię, jak jest

Tak to bywa,  
jak ludzie się nudzą...

**D**ziennikarze wiedzą, że przełom lipca i sierpnia to ten moment, kiedy nie dzieje się niemal absolutnie nic, wszyscy na wakacjach albo pomidory podlewają, a do rangi istotnego wydarzenia urastają historie, które kiedy indziej zupełnie nie przykułyby uwagi. W tym tygodniu było to pojmanie przez policję bimbrownika w gminie Kąkolewnica. Po prostu hit.

Historie takie, chwala Bogu, zdarzają się w zasadzie nieczęsto, mniej-więcej raz do roku, ostatnio bo-

dajże we wrześniu 2025 w Czemiernikach. Wtedy przechwycono znaczne ilości sprzętu i towaru. Tym razem, sądząc po opublikowanych na oficjalnej policyjnej stronie zdjęciach, padło na jakiegoś staroświeckiego skromnego twórcę ludowego, pracującego w oparciu o archaiczną technologię „zimne palce”. Produktu wszystkiego ze sto litrów i dwa razy tyle zacieru, co w przededniu całej serii odpustów i imienin Anny trudno uznać za ilość hurtową.

Tak to bywa, jak ludzie się nudzą...

Głos ludu, wyrażony w komentarzach na profilu facebookowym Wspólnoty Radzyńskiej, oczywiście był po stronie bimbrownika. Artykuł był tym najchętniej komentowanym w tygodniu. - Na tym spręcie to chyba tylko dla siebie, Czeška

i wujka Zbyszka! - zagaił analizę fachowiec. - Jak dobry magik, to i na takim ugotuje - oddał honor inny. Innemu z kolei, jak w starym dowcipie, wszystko się jednakowo kojarzy: Tuska zgarnijcie, okrada Polaków od dawna, z miliardów złotych, mafia paliwowa, podatki, prąd itd... U następnego Czytelnika zaś objawiła się troska o sprawiedliwość społeczną: Szkoda chłopu dorabiał pewnie do mizernej renty! Inny martwił się o publiczne zdrowie: Lepiej się truć g...ami z akcyzą ze sklepu, jprdl, ale mamy prawo...

Tak to bywa, jak ludzie się nudzą...

Zbigniew Smółko



Radek z Radzyna

## Klimat, nie pogoda

**N**awet udało się nam wycelować w okienko pogodowe. Zachodnia Francja, od Bretanii po Akwitanie przywitała nas maksymalnymi temperaturami pomiędzy 26 a 32 stopnie Celsjusza. Biorąc pod uwagę, że trzy tygodnie wcześniej podczas rekordowych upałów zmarło dodatkowo pięć tysięcy osób, to trafiliśmy idealnie. Prawie.

Już w odległości 100 km na północ od Bordeaux widzieliśmy gęsty dym zasnuwający cały horyzont, a wiatr wiejący od strony

zachodniej niósł wyraźny zapach spalenizny. Kolumny wozów strażackich mijających nas na autostradzie, jak i sporo większy potok aut kierujących się na wschód był wystarczającym ostrzeżeniem. Musieliśmy skorygować trasę naszej wycieczki i odbić w kierunku Pirenejów, omijając stolicę Akwitanii oraz nadmorskie Bayonne i Biarritz. Może następnym razem.

Natomiast prognoza pogody na następny tydzień dla Bordeaux i okolic, brzmi jak ponury żart. Czwarta już w tym roku fala upałów i znowu 38 stopni. Kukurudza czy słoneczniki na polach, które mijaliśmy, są ewidentnie stracone. Winogrona w tym zagłębiu winiarskim jeszcze się trzymają. Choć wyglądają bardziej na materiał na rodzynki niż wino.

Bezprecedensowe tempo zmiany klimatu spowodowane działalnością człowie-

ka jest faktem. Rekord powierzchni zajętej pożarem we Francji również.

Po zimnym początku wakacji w Polsce, co niektórzy sarkastycznie dopytywali się, gdzie ta płonąca planeta, o której głośno od lat mówią klimatolodzy. Zbiórco odpowiadam: Francja, departament Żyrondy - na mapie to teren na zachód od Bordeaux. Nas też nie ominie. Kwestia czasu.

Radosław Grudzień



# Deszcz nie zatrzymał tej imprezy

Pogoda miała pokrzyżować plany, ale ostatecznie nie przeszkodziła w jednym z najbardziej wyczekiwanych koncertów tego lata. Czwartkowy występ radzyńskiego Luz Band miał odbyć się na dziedzińcu Pałacu Potockich, jednak ze względu na opady deszczu organizatorzy podjęli decyzję o przeniesieniu wydarzenia do wnętrza Restauracji Pałacowej.

Jak się okazało, była to decyzja, która pozwoliła uratować koncert. Publiczność licznie odpowiedziała na zaproszenie, a sala szybko wypełniła się słuchaczami. Według Radzyńskiego Ośrodka Kultury zainteresowanie



Luz Band od lat należy do zespołów, które regularnie przyciągają publiczność podczas miejskich wydarzeń

występem było tak duże, że frekwencja przerosła oczekiwania organizatorów.

Koncert szybko przerodził się we wspólną zabawę. Przy największych przebojach parkiet był pełny, nie zabrakło także tanecznej zabawy w dyskotekowym klimacie. Publiczność chętnie ruszyła do tańca.

Od pierwszych utworów było wiadomo, że nie będzie to zwykły koncert. Przy muzyce Luz Band bawili się mieszkańcy w różnym wieku, a wspólna atmosfera sprawiła, że zmiana miejsca nie wpłynęła na odbiór wydarzenia.

Luz Band od lat należy do zespołów, które regular-



Przy największych przebojach parkiet był pełny, nie zabrakło także tanecznej zabawy w dyskotekowym klimacie

nie przyciągają publiczność podczas miejskich wydarzeń. Każdy kolejny koncert pokazuje, że grupa wypracowała sobie wierne grono słuchaczy, a jej występy stały się stałym elementem kultural-

nego kalendarza Radzyna.

Czwartkowy koncert po raz kolejny udowodnił, że nawet kapryśna pogoda nie jest w stanie pokrzyżować planów mieszkańców, gdy na scenie pojawia się lokalny zespół

cieszący się tak dużym uznaniem. Wszystko wskazuje na to, że Luz Band na dobre zapracował już na miano jednej z muzycznych wizytówek Radzyna.

kb

## Celne oko to za mało. Dzieci przekonały się o tym podczas wyjątkowych zajęć

Celność to tylko część sukcesu – o tym przekonali się uczestnicy kolejnych wakacyjnych zajęć organizowanych przez Radzyński Ośrodek Kultury. Tym razem dzieci i młodzież miały okazję spróbować swoich sił w strzelectwie sportowym, poznając podstawy tej wymagającej dyscypliny.

Podczas spotkania uczestnicy ćwiczyli strzelanie z broni długiej, ucząc się nie tylko prawidłowej techniki, ale również zasad bezpieczeństwa i odpowiedniego zachowania na sta-



Zajęcia pokazały również, że strzelectwo sportowe wymaga systematycznych treningów i doskonalenia techniki

nowisku strzeleckim. Dla wielu była to pierwsza okazja do kontaktu z tą formą aktywności.

Jak podkreślają organizato-

rzy, szybko okazało się, że dobry wynik nie zależy wyłącznie od celnego oka. Równie ważne są koncentracja, cierpliwość,

opanowanie oraz umiejętność zachowania spokoju nawet pod presją.

Zajęcia pokazały również, że strzelectwo sportowe wymaga systematycznych treningów i doskonalenia techniki. Uczestnicy mogli przekonać się, jak wiele pracy potrzeba, aby regularnie trafiać w środek tarczy.

Warsztaty były kolejną propozycją przygotowaną przez ROK w ramach wakacyjnej oferty dla dzieci i młodzieży. Organizatorzy zapowiadają już następne spotkania, podczas których nie zabraknie kolejnych aktywności rozwijających nowe umiejętności i zainteresowania.

kb

## Mieli iść spać, ale plany szybko się zmieniły



Wieczór rozpoczął się od wspólnych zabaw. Dzieci sprawdziły swoje umiejętności podczas karaoke, a także w muzycznej rywalizacji „Jaka to melodia?”

Karaoke, podchody, film i mnóstwo śmiechu – tak wyglądała wakacyjna nocowanka zorganizowana przez Gminne Centrum Kultury w Wohyniu. Choć w planie był również sen, uczestnicy zgodnie przyznali, że tej nocy zasypianie zeszło na dalszy plan.

Wieczór rozpoczął się od wspólnych zabaw. Dzieci sprawdziły swoje umiejętności podczas karaoke, a także w muzycznej rywalizacji „Jaka to melodia?”, gdzie odgadywały piosenki z popularnych bajek. Nie zabrakło również aktywności na świeżym powietrzu.

Gdy zapadł zmrok, przy-

szedł czas na jedną z najbardziej wyczekiwanych atrakcji – podchody. Dopiero po zakończeniu wszystkich atrakcji dzieci przygotowały miejsca do spania i wspólnie obejrzały film. Jak przyznają organizatorzy, miał on zakończyć intensywny dzień, jednak w praktyce noc upłynęła jeszcze pod znakiem rozmów, śmiechu i wspólnej zabawy.

Wakacyjne nocowanki organizowane przez Gminne Centrum Kultury w Wohyniu od lat cieszą się dużym zainteresowaniem najmłodszych. To okazja nie tylko do dobrej zabawy, ale również do integracji, nawiązywania nowych znajomości i wspólnego przeżywania wakacyjnych przygód.

kb

## Nie tylko służą przy ołtarzu. Lektorzy z Radzyna podbili Tatry

Tydzień modlitwy, górskich wędrówek i budowania katolickiej wspólnoty – tak wyglądał wakacyjny wyjazd lektorów z parafii Trójcy Świętej w Radzynie. Młodzi uczestnicy wrócili z Tatr nie tylko z nowymi wspomnieniami, ale również z imponującymi osiągnięciami na górskich szlakach.

Wyjazd odbył się w dniach 19–25 lipca i był już trzecią wakacyjną wyprawą organizowaną dla parafialnej grupy lektorów. Duchową opiekę nad uczestnikami sprawował ks. Grzegorz, a program łączył aktywny wypoczynek z codzienną modlitwą i formacją.



Wyjazd był nie tylko okazją do aktywnego wypoczynku po całym roku posługi przy ołtarzu, ale także do integracji i budowania relacji we wspólnocie

Każdy dzień rozpoczynał się od wspólnej Mszy Świętej. Jak podkreśla parafia, Eucharystia była dla uczestników źródłem

siły do pokonywania wymagających górskich tras oraz okazją do wspólnego przeżywania wiary w wyjątkowym otoczeniu Tatr.

Największym wyzwaniem były górskie wędrówki zakończone zdobyciem dwóch znanych tatrzańskich szczytów. Lektorzy weszli na Starorobociański Wierch (2176 m n.p.m.), najwyższy szczyt polskiej części Tatr Zachodnich, oraz Kozi Wierch (2291 m n.p.m.), najwyższy szczyt położony w całości na terytorium Polski.

Wyjazd był nie tylko okazją do aktywnego wypoczynku po całym roku posługi przy ołtarzu, ale także do integracji i budowania relacji we wspólnocie. Wspólne wędrówki, rozmowy i spędzanie czasu poza parafią pozwoliły uczestnikom jeszcze lepiej się poznać i wrócić do Radzyna z nową energią – zarówno duchową, jak i fizyczną.

kb



Adwokat kwestionuje całość rozstrzygnięcia: winę i karę

# Matka skazana za zabójstwo noworodka. Obrona domaga się uznania „dzieciobójstwa”

Choć w marcu br. sąd uznał Aleksandrę K. za winną zabójstwa jej nowo narodzonego syna, stosując nadzwyczajne złagodzenie kary, nie kończy to sprawy. Apelację wniosła bowiem adwokat 31-latki, która domaga się zakwalifikowania tego czynu jako „dzieciobójstwa”.

## Wstrząsające znalezisko

Przedstawiciele służb znaleźli noworodka 9 sierpnia ub.r. w późnych godzinach wieczornych w budynku starej chlewni w miejscowości Ułęż (pow. rycki). Dziecko było martwe. Przeprowadzono później sekcję zwłok. Biegli stwierdzili jednoznacznie: noworodek żył po urodzeniu i oddychał. Nie byli w stanie jednak ustalić przyczyny zgonu.

Ustalenia śledczych były wstrząsające: Aleksandra K. urodziła poza domem, a kie-



Kobieta została uznana za winną zabójstwa swojego nowo narodzonego dziecka. Jednocześnie sąd zastrzegł, że w czasie popełnienia przestępstwa, Aleksandra K. miała ograniczoną poczytalność

dy dziecko przestało płakać, 31-latka umieściła je w płócienniej torbie i zaniósła do budynku starej chlewni na terenie dawnej Rolniczej Spółdzielni Produkcyjnej w Ułężu. Wszystko wyszło na jaw dzięki czujności ratowników

medycznych, wezwanych do powikłań poporodowych u Aleksandry K.

31-latka w czasie śledztwa przyznała się do popełnienia tego czynu. Ustalono, że kobieta celowo nie udzieliła pomocy dziecku.

- Czekala, aż chłopiec umrze - wskazano w akcie oskarżenia.

Proces mieszkanki Ułęży ruszył w połowie lutego br. przed Sądem Okręgowym w Lublinie. Wyrok zapadł bardzo szybko - jeszcze w marcu.

## Ograniczona poczytalność i nadzwyczajne złagodzenie kary

Kobieta została uznana za winną zabójstwa swojego nowo narodzonego dziecka. Jednocześnie sąd zastrzegł, że w czasie popełnienia przestępstwa, Aleksandra K. miała ograniczoną poczytalność.

Dlatego też sąd zastosował w tym przypadku nadzwyczajne złagodzenie kary. W efekcie skazano ją na sześć lat i dziesięć miesięcy pozbawienia wolności (podczas gdy minimalna kara za zabójstwo przewidziana w Kodeksie w normalnych warunkach to dziesięć lat pozbawienia wolności).

Jawność procesu wyłączono, odbywał się bez obecności mediów. Sąd wyjaśnił jednak częs-

ciowo, skąd decyzja o nadzwyczajnym złagodzeniu kary.

- Okoliczności tej sprawy wskazują, że z uwagi na swoje właściwości osobiste, niepełnosprawności intelektualne, oskarżona powinna być przed zaistnieniem zdarzenia, a zwłaszcza w ciąży, poddana oddziaływaniom wspierającym. Wydaje się jednak, a wskazują na to okoliczności niniejszej sprawy, że brak jest rozwiązań instytucjonalnych czy prawnych, które by temu służyły lub te, które u nas obowiązują, są niewystarczające. A przynajmniej takowe okazały się w tej sprawie - wyjaśniła sędzia Barbara Markowska.

## Obrona: To nie był typ podstawowy zabójstwa

Wyrok nie uprawomocnił się. Apelację wniosła adwokat Aleksandry K.

- Kwestionuje całość rozstrzygnięcia: winę i karę. W pierwszej kolejności zarzuca sądowi pierwszej instancji niewłaściwą ocenę dowodów z wyjaśnień oskarżonej, opinii

sądowo-psychiatrycznej oraz opinii medycznej dotyczącej przyczyny zgonu dziecka, a w konsekwencji nieuprawnione, jej zdaniem, ustalenie, że oskarżona podlega odpowiedzialności karnej za typ podstawowy zabójstwa. Wniosła o zakwalifikowanie czynu z art. 149 Kodeksu karnego, czyli „dzieciobójstwa” i wymierzenie za ten czyn adekwatnej kary - wyjaśnia sędzia Barbara du Chateau, rzecznik Sądu Apelacyjnego w Lublinie.

Artykuł ten stanowi, że matka, która zabija dziecko w okresie porodu pod wpływem jego przebiegu, podlega karze pozbawienia wolności od trzech miesięcy do lat pięciu.

Jednocześnie w ramach apelacji obrona wnosi o ewentualnie złagodzenie kary orzeczonej przez Sąd Okręgowy w Lublinie lub uchylenie tego wyroku i przekazanie sprawy sądowi do ponownego rozpoznania.

Nie wyznaczono jeszcze terminu początku procesu Aleksandry K. przed Sądem Apelacyjnym w Lublinie.

Dominik Smagała

## Tragiczny wypadek w Borowicy. Nie żyje 34-letni kierowca



Siła uderzenia była tak duża, że pojazd dachował i zatrzymał się na dachu w przydrożnym rowie

**POWIAT KRASNOSTAWSKI:** 34-letni kierowca zginął po tym, jak jego samochód uderzył w stos drewna i dachował.

Do tragicznego wypadku drogowego doszło w piątek, 24 lipca około godziny 19.30 w miejscowości Borowica w gminie Łopiennik Górny.

Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący samochodem marki Toyota, jadąc w kierunku Łopiennika Dolnego, na prostym odcinku drogi zjechał z jezdni na prawe pobocze, gdzie uderzył w stos drewna. Siła uderzenia była tak duża,

że pojazd dachował i zatrzymał się na dachu w przydrożnym rowie. Mężczyzna podróżował sam.

- Przed przyjazdem służb ratunkowych świadkowie podjęli reanimację kierującego. Następnie czynności ratunkowe kontynuowali policjanci oraz zespół ratownictwa medycznego. Niestety, pomimo podjętych działań, lekarz stwierdził zgon 34-letniego mężczyzny - przekazuje podkomisarz Anna Chuszcza z Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Agnieszka Gołębiowska

Spotkanie z wysokości trybun oglądało ponad 3,2 tys. osób

## Flaga Rosji na meczu w Lublinie. Głośno o trybunach Motor Lublin Areny

Dynamo Kijów podjęło w czwartek, 23 lipca, na Motor Lublin Arenie PAOK Saloniki w eliminacjach Ligi Europy. Emocje były nie tylko na boisku, gdzie 3:2 wygrali goście. A to przez postawę kibiców greckiego klubu, wspieranych przez fanów Widzewa Łódź oraz reakcję Ukraińców. Sprawa odbiła się szerokim echem, nie tylko w Polsce.

Ukraińskie kluby nie mogą rozgrywać meczów w ramach europejskich pucharów w ojczyźnie. Dynamo Kijów, wielokrotny mistrz Ukrainy (w poprzednim sezonie czwarty zespół ukraińskiej ekstraklasy), po raz kolejny na miejsce spotkań w eliminacjach międzynarodowych rozgrywek wybrał Motor Lublin Arenę. W czwartek, 23 lipca, Dynamo Kijów mierzyło się tam w drugiej rundzie eliminacji



W pewnym momencie spotkania grupa z sektora gości zaczęła krzyczeć w kierunku Ukraińców siedzących na pozostałych sektorach „je\*\*\* UPĘ i Banderę”. Na dodatek jeden z kibiców PAOK-u lub Widzewa kilkakrotnie wymachiwał flagą Rosji

Ligi Europy z greckim PAOK-iem Saloniki.

Spotkanie, które z wysokości trybun oglądało ponad 3,2 tys. osób, rozgrywano w napiętej atmosferze. A to za sprawą postawy kibiców znajdujących się w sektorze gości. Była to pokaźna grupa fanów greckiego klubu, wspierana przez kibiców Widzewa Łódź, o czym świadczy choćby flaga wywieszona przez sympatyków tego polskiego zespołu.

W pewnym momencie spotkania grupa z sektora gości zaczęła krzyczeć w kierunku

Ukraińców siedzących na pozostałych sektorach „je\*\*\* UPĘ i Banderę”. Na dodatek jeden z kibiców PAOK-u lub Widzewa kilkakrotnie wymachiwał flagą Rosji.

Na odpowiedź Ukraińców nie trzeba było długo czekać. Za chwilę w kierunku sektora gości zaczęło zmierzać co najmniej kilkudziesięciu fanów Dynama. Eskalacji zapobiegła ochrona, która musiała użyć gazu, by ostudzić zapędy najbardziej krewkich kibiców. Skończyło się na okrzykach w kierunku sektora gości „ruska ku\*\*\*”.

Do końca meczu obie grupy oddzielone kordonem ochronny wymieniały się „uprzejmościami”. Spotkanie na boisku też było pełne emocji - zakończyło się wygraną PAOK-u 3:2. Rewanż 30 lipca w Grecji.

Wydarzenia z Motor Lublin Areny obiegły media, nie tylko w Polsce. O skandalu piszą m.in. Sport.pl, Interia, sprawę opisuje także Przegląd Sportowy. Nagrania z trybun lubelskiego stadionu udostępniła także międzynarodowy portal NEXTA, tytułujący się jako „największe medium w Europie Wschodniej”. Za sprawą NEXTY zdarzenia z Motor Lublin Areny zyskały międzynarodowe zasięgi.

Właścicielem PAOK-u jest Ivan Savvidis, biznesmen, o którym media wielokrotnie informowały jako blisko związanym z Władimirem Putinem. Na pomeczowej konferencji prasowej trener Dynama Igor Kostiuk nazwał to zachowanie kibiców PAOK-u celową prowokacją.

Dominik Smagała



# Już po badaniach DNA. Czy to zaginiona Jowita z Ossowy?

Sprawa zaginięcia Jowity Zielińskiej, pochodzącej z Ossowy w gminie Wohyń w powiecie radzyńskim, dalej znajduje się w centrum uwagi. Po odnalezieniu kobiecych szczątków w lesie w pobliżu Rypina pojawiają się kolejne nieoficjalne informacje dotyczące kierunku prowadzonego śledztwa.

„Fakt” podaje, że śledczy mają już wyniki sekcji odnalezionych szczątków, jednak ze względu na dobro postępowania nie ujawniają ich treści. Kluczowe znaczenie nadal będą miały badania DNA, które mają ostatecznie potwierdzić tożsamość odnalezionej kobiety. Według gazety zabezpieczono również materiał do dalszych badań, w tym próbki ziemi i ślady z odzieży.

Jak informuje „Super Express”, jedną z analizowanych przez śledczych hipotez jest możliwość, że ciało kobiety zostało podrucone



Jowita Zielińska, pochodząca z Ossowy w gminie Wohyń (powiat radzyński), zaginęła 6 lipca 2024 roku. Tego dnia wracała rowerem z pracy do domu w Lisinach w powiecie rypińskim. Po drodze odwiedziła jeszcze cmentarz, a następnie ruszyła w kierunku miejsca zamieszkania. Do domu brakowało jej zaledwie około 200 metrów, jednak nigdy tam nie dotarła

do lasu już po jej śmierci, a nie znajdowało się tam od momentu zaginięcia. Według dziennika za takim scenariuszem ma przemawiać między innymi sposób ukrycia zwłok – zostały one zakopane bardzo płytko, w miejscu, które wcześniej wielokrotnie było sprawdzane podczas poszukiwań.

Jak przypomina „Fakt”, Jowita Zielińska zaginęła 6 lipca 2024 roku, wracając rowerem z pracy do domu. W kolejnych miesiącach odnaleziono jej rower oraz część rzeczy osobistych w różnych miejscach, co – według rozmówcy gazety znającego kulisy śledztwa – mogło służyć zmyleniu tropu i utrudnieniu pracy śledczym.

Według „Super Expressu” profiler kryminalny, z którym rozmawiała redakcja, wskazuje, że sprawca mógł celowo pozostawić ciało w miejscu, gdzie prędzej czy później zostanie odnalezione. Dziennik podkreśla jednak, że są to nieoficjalne hipotezy analizowane na obecnym etapie postępowania.

Oficjalnie Prokuratura Okręgowa we Włocławku potwierdza jedynie, że prowadzone są intensywne czynności procesowe i oczekuje na wyniki badań genetycznych. Dopiero one pozwolą jednoznacznie stwierdzić, czy odnalezione szczątki należą do zaginionej mieszkanki pochodzącej z Ossowy w gminie Wohyń, której zaginięcie od dwóch lat porusza

mieszkańców powiatu radzyńskiego i całego kraju.

Przypomnijmy, że Jowita Zielińska, pochodząca z Ossowy w gminie Wohyń (powiat radzyński), zaginęła 6 lipca 2024 roku. Tego dnia wracała rowerem z pracy do domu w Lisinach w powiecie rypińskim. Po drodze odwiedziła jeszcze cmentarz, a następnie ruszyła w kierunku miejsca zamieszkania. Do domu brakowało jej zaledwie około 200 metrów, jednak nigdy tam nie dotarła. Przez wiele miesięcy w poszukiwaniu zaangażowani byli policjanci, strażacy, ratownicy, leśnicy i setki ochotników, którzy przeczyszczyli lasy, pola, bagna i zbiorniki wodne.

Przełom nastąpił dopiero w lipcu tego roku, gdy w lesie niedaleko Rypina odnaleziono kobiece szczątki. Badania DNA przeprowadzono po to, by odpowiedzieć na pytanie, czy należą one do zaginionej mieszkanki pochodzącej z powiatu radzyńskiego. Prokuratura dalej jednak nie potwierdza oficjalnie tożsamości odnalezionej osoby.

Kacper Budrewicz

Uwierzyła w obietnice zysków. Straciła prawie 30 tysięcy złotych na fałszywej inwestycji

**POWIAT RADZYŃSKI:** Miała być szybka i bezpieczna inwestycja w kryptowaluty, a skończyło się utratą niemal 30 tysięcy złotych. 52-lletnia mieszkanka gminy Wohyń padła ofiarą oszustwa internetowego. Sprawą zajmuje się radzyńska policja.

Kobieta zainteresowała się reklamą dotyczącą inwestowania w kryptowaluty, którą znalazła w jednym z portali społecznościowych. Po wypełnieniu formularza kontaktowego szybko odezwała się do niej osoba podająca się za doradcę finansowego.

Podczas kolejnych rozmów oszust przekonywał 52-latkę, że proponowana platforma inwestycyjna jest bezpieczna i pozwoli osiągnąć wysokie

zyski. Kobieta otrzymywała szczegółowe instrukcje dotyczące wykonywania przelewów. Pieniądze wpłacała ze swoich kont na rachunki wskazywane przez rzekomych doradców.

Oszuści przez około dziewięć miesięcy budowali jej zaufanie. W pewnym momencie namówili kobietę także do zainstalowania na telefonie aplikacji AnyDesk, która umożliwiała zdalny dostęp do urządzeń. Dzięki temu sprawcy mogli kontrolować telefon pokrzywdzonej.

Jak ustalili policjanci, w rzeczywistości nie miała ona kontaktu z żadnymi doradcami finansowymi, a cała platforma inwestycyjna była elementem oszustwa. Pieniądze zostały przelane na obce rachunki bankowe oraz portfele kryptowalutowe.

Agnieszka Gołębiowska

# Śledztwo w sprawie śmierci pacjenta odesłanego do szpitala w Parczewie

Sprawą śmierci pacjenta z Lubartowa zajmują się prokuratura, NFZ i Rzecznik Praw Pacjenta.

## Skarga rodziny

Rodzina jednego z pacjentów uważa, że nie otrzymała on właściwej opieki. 82-letni pan Władysław dostał krwotoku z przewodu pokarmowego, został przez rodzinnego lekarza skierowany do szpitala w Lubartowie. Rodzina pacjenta twierdzi, że przebywał on na SOR prawie dwie godziny, szpital odmówił przyjęcia pacjenta. Ratownik z karetki miał interweniować, żeby szpital wydał odmowę na piśmie.

Na podstawie kolejnego skierowania od lekarza rodzinnego pacjent został przewieziony do szpitala w Parczewie. Oba transporty - do szpitala w Lubartowie i potem do szpitala w Parczewie - wykonała firma zajmująca się transportem medycznym. A według NFZ, jeśli szpital nie posiada odpowiedniego oddziału (w Lubartowie chirurgia jest zawieszona), to powinien zapewnić przewiezienia pacjenta z SOR do właściwej placówki.



- Złożyłam wnioski o rozszerzenie śledztwa - mówi Ewa Szymańska, synowa zmarłego pacjenta

## Odpowiedź dyrekcji

O sprawę pytaliśmy dyrektora szpitala Ewę Mańdziuk.

- Pacjent został przyjęty do SOR, poddany badaniu lekarskiemu oraz ocenie stanu klinicznego, a personel medyczny podejmował czynności wynikające z rozpoznanych potrzeb zdrowotnych. Z uwagi na obowiązujące w SP ZOZ w Lubartowie rozwiązania

organizacyjne podjęto decyzję o przekazaniu pacjenta do współpracującego podmiotu leczniczego, zgodnie z zawartym porozumieniem o współpracy, które przewidyuje wzajemne zabezpieczenie pacjentów w podobnych sytuacjach - odpowiedziała dyrektorka. - W chwili wizyty pacjenta personel medyczny, realizujący świadczenia z zakresu chirurgii ogólnej,

wykonywał zabieg operacyjny u innego pacjenta wymagającego interwencji. Sytuacje takie są nieodłącznym elementem funkcjonowania szpitala udzielającego świadczeń w stanach nagłych - napisała dyrektorka Ewa Mańdziuk w nadesłanej odpowiedzi.

Pytaliśmy też, dlaczego szpital nie zapewnił transportu pacjentowi.

- W czasie pobytu pacjenta w Szpitalnym Oddziale Ratunkowym Zespół Transportu Sanitarnego SP ZOZ w Lubartowie realizował transport innego pacjenta poza siedzibą szpitala i z tego względu nie był dostępny do wykonania kolejnego przewozu. W konsekwencji transport został zrealizowany przez podmiot świadczący usługi transportu medycznego - odpisała dyrektorka Mańdziuk.

## Sprawa pod lupą prokuratury

Rodzina zmarłego powiadomiła Prokuraturę Rejonową w Lubartowie.

- Wpłynęło zawiadomienie dotyczące narażenia na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia albo ciężkiego uszczerbku na zdrowiu i nie-

umyślnego spowodowania śmierci przez nieudzielenie pomocy medycznej - potwierdziła w rozmowie ze Wspólnotą prokurator Natalia Oziębło.

Prokurator Krzysztof Sokół w ubiegłym tygodniu poinformował, że prokuratura prowadzi śledztwo w tej sprawie.

- Została przeprowadzona sekcja zwłok zmarłego, której wyniki powinny być znane w ciągu kilku tygodni. Zabezpieczono dokumentację medyczną. Prokuratura sprawdza, czy transport do Parczewa mógł się przyczynić do śmierci pacjenta - informuje prokurator.

- Złożyłam wnioski o rozszerzenie śledztwa - mówi Ewa Szymańska, synowa zmarłego pacjenta. Chce m.in. przesłuchania lekarza rodzinnego, który wydał skierowanie na transport, ustalenia, czy pacjent nie był pozostawiony bez opieki, co naraziło go na utratę życia, ustalenia, kto wydał zlecenie na transport do Parczewa. Otrzymała też pisma od Rzecznika Praw Pacjenta i NFZ z informacją, że te instytucje zajmują się sprawą.

Marcin Kusyk

Szukali go policjanci z dwóch powiatów 14-latek odnaleziony w Radzynie

Szczęśliwie zakończyły się poszukiwania 14-letniego chłopca, który w piątek zaginął po tym, jak miał udać się pociągiem do placówki wychowawczej na terenie Puław.

Jak informuje Komenda Miejska Policji w Białej Podlaskiej, chłopak w piątek około godz. 15.17 miał wsiąść na stacji PKP w Chotyłowcu do pociągu i udać się do placówki wychowawczej w Puławach. Ostatecznie jednak tam nie dotarł i nie nawiązał kontaktu z rodziną.

Początkowo bliscy szukali 14-latka na własną rękę. W sobotę po południu zgłosili sprawę policji, która rozpoczęła działania poszukiwawcze. Funkcjonariusze sprawdzali miejsca, w których mógł przebywać nastolatek.

Finał akcji nastąpił w niedzielę. Radzyńscy policjanci przed godz. 10 odnaleźli chłopca na terenie Radzyna Podlaskiego.

- 14-latek cały i zdrowy zostanie odwieziony do placówki wychowawczej na terenie Puław - przekazuje aspirant Katarzyna Gągolińska z białskiej policji.

Agnieszka Gołębiowska



# „Strzelają do chmur, a deszczu nie ma”.

## Rolnicy oskarżają armatki przeciwgradowe o suszę



W spotkaniu uczestniczyło kilkudziesięciu rolników. Mówili jednym głosem: „Wszędzie pada, u nas nie”

Rolnicy mówią wprost: „Strzelają do chmur, a deszcz omija nasze pola”. W gminach Obsza, Łukowa i Księżpol narasta konflikt wokół armatek przeciwgradowych. Gospodarze alarmują, że susza niszczy uprawy i pytają, czy urządzenia stosowane przy plantacjach borówki nie wpływają na lokalne opady. W Księżpolu padły mocne słowa, a mieszkańcy domagają się wyjaśnień, badań i większego wpływu na decyzje dotyczące ich terenu.

W piątek, 24 lipca w Gminnym Ośrodku Kultury w Księżpolu odbyło się spotkanie rolników z regionu, którzy coraz głośniej mówią o narastającym problemie braku opadów. W wydarzeniu udział wzięli m.in. poseł Małgorzata Gromadzka, wójt gminy Obsza Andrzej Placcek, wójt gminy Księżpol Jarosław Piskorski oraz Tomasz Obszyński, przewodniczący NSZZ Rolników Indywidualnych „Solidarność”.

### Potrzebny dialog, nie emocje

Jak podkreśliła w wstępie poseł Gromadzka, w społeczeństwie pojawia się dużo głosów dotyczących oddziaływania działek przeciwgradowych jako konsekwencji, że nie ma deszczu w terenach okalających. – Nie jest to nowy temat. Pojawia się on od wiosny, bo tych opadów nie ma.

To powoduje straty w uprawach – mówiła.

W swojej wypowiedzi powoływała się na ekspertyzę z 2025 roku przeprowadzoną przez Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa w Puławach dotyczącą oddziaływania działek. Podkreśliła, że rozmawiała również z właścicielami gospodarstwa.

– Oni twierdzą, że nie ma badań, które potwierdzałyby wpływania na rozpraszanie chmur i brak opadów deszczu w terenach okalających. Obecnie mamy badania tylko z zagranicy, Hiszpanii i Meksyku – mówiła.

Podkreślała, że kluczowe znaczenie ma spotkanie wszystkich zainteresowanych stron – zarówno mieszkańców, rolników, jak i właścicieli instalacji, aby rzetelnie wyjaśnić pojawiające się wątpliwości i wysłuchać różnych punktów widzenia. Zaznaczyła, że tylko otwarty dialog, oparty na faktach i doświadczeniach każdej ze stron, może przybliżyć do rozwiązania problemu. Jednocześnie zachęcała rolników do składania swoich uwag, obserwacji i zastrzeżeń w formie pisemnej. Jak wskazywała, zebranie takich materiałów może stanowić ważny element ewentualnej analizy i pomóc instytucjom w bardziej precyzyjnej ocenie sytuacji, a w konsekwencji przyczynić się do rozwiania narastających obaw wśród lokalnej społeczności.

### „Wszędzie pada, a u nas nie”

Mieszkańcy podkreślali, że problem suszy w regionie jest coraz bardziej odczuwalny. –

Nie mamy deszczu, wysychają rzeki. Trudno uwierzyć, że to przypadek, skoro wokół pada, a u nas nie – mówią. Zwracali uwagę, że obserwując radary pogodowe, widzą nadchodzące opady, które w pewnym momencie zanikają nad ich terenem.

Podczas spotkania pojawiały się także zarzuty dotyczące sposobu używania urządzeń. Według rolników strzały oddawane są niemal przy każdej chmurze. – Każda chmura traktowana jest jak gradowa. Strzelają do wszystkiego. Widać momentami „okno” w niebie, jakby chmury się rozpraszają – relacjonują.

### Decydujmy lokalnie

Podczas spotkania pojawił się postulat przeprowadzenia referendum lub szerokich konsultacji społecznych, ponieważ dostępne badania naukowe dotyczące wpływu armatek na pogodę nie dają jednoznacznych odpowiedzi.

Mieszkańcy zwracali uwagę, że w wielu krajach, jak choćby we Włoszech, stosowanie armatek przeciwgradowych nie jest całkowicie zakazane, jednak podlega ścisłym regulacjom i kontroli władz lokalnych. Ich zdaniem podobne rozwiązania powinny zostać rozważone także na naszym terenie. Podkreślają, że obecnie decyzje o używaniu tych urządzeń podejmowane są jednostronnie, bez szerszych konsultacji społecznych.

– To my najlepiej widzimy, co się dzieje na miejscu. Powin-



**Małgorzata Gromadzka**  
wiceminister rolnictwa, poseł na Sejm

Głos społeczny jest. Ważny też jest dialog i wyjaśnienie wątpliwości. Musimy rozstrzygnąć to, o czym mówicie. Spotkajmy się w szerszym gronie i porozmawiajmy.

### Susza niszczy uprawy

Rolnicy zaznaczają jednocześnie, że sytuacja w gospodarstwach staje się coraz trudniejsza. Długotrwały brak opadów powoduje poważne straty w uprawach, a problem dotyczy wielu miejscowości w regionie. W trakcie dyskusji często wracał temat plantacji borówki, przy których stosowane są armatki przeciwgradowe. Mieszkańcy apelują o podjęcie dialogu i ograniczenie formalności do minimum. Chcą spotkać z inwestorami i wła-

„Zdaniem niektórych rolników gospodarujących w sąsiedztwie obiektów chronionych armatkami, urządzenia te odpowiadają za rozbijanie chmur deszczowych, co prowadzi do ograniczenia ilości opadów. Z naukowego punktu widzenia brak jest jednak dowodów potwierdzających, że armatka przeciwgradowa istotnie wpływa na zmniejszenie lub przesunięcie opadów w okolicach chronionych obszarów. Choć istnieją symulacje i modele sugerujące możliwość efektów lokalnych, nie zostały one w sposób jednoznaczny zweryfikowane. Dlatego, aby potwierdzić bądź ostatecznie odrzucić tę hipotezę, niezbędne są dalsze, wielkoskalowe badania naukowe”.

Źródło: Analiza IUNG w Puławach

Armatki przeciwgradowe to urządzenia, których celem jest zakłócanie procesów zachodzących w chmurach burzowych. Ich działanie opiera się na wytwarzaniu serii kontrolowanych wybuchów, zwykle z mieszaniny acetylenu i tlenu. W wyniku wybuchu powstaje fala uderzeniowa, która z dużą prędkością kierowana jest ku górnym warstwom atmosfery. Detonacje powtarzane są co kilka sekund. W trakcie zbliżającej się burzy gradowej wytworzone fale dźwiękowe i uderzeniowe mogą sięgać nawet 15 kilometrów wysokość. Część z tych fal odbija się od podstawy troposfery i nakłada na kolejne, co zwiększa ich energię i potencjał jonizujący. Powstające mikroeksplozje według założeń mają zakłócać proces formowania się kryształków lodu, sprawiając, że nie łączą się one w większe gradziny.

W rezultacie kule lodowe mają ulegać rozdrobnieniu i zamiast gradu na ziemię powinien spadać deszcz lub mokry śnieg. Zwolennicy tej technologii podkreślają, że fale tworzą swoistą „kopułę ochronną” nad chronionym obszarem, przez co redukującą szkody w uprawach.

Źródło: IUNG w Puławach

**Kolejne otwarte spotkanie odbędzie się 31 lipca (piątek) o godz. 17. w Gminnym Ośrodku Kultury w Księżpolu. Zaproszeni na nie mają być właściciele gospodarstwa, przedstawiciele Starostwa, Ministerstwa oraz organizacje okołorolnicze**

dziami, by móc przedstawić swoje obawy i lepiej zrozumieć wzajemne interesy. Podkreślają, że ingerencja w zjawiska pogodowe budzi ich niepokój i jeśli miałyby powodować negatywne skutki, powinna być dokładnie zbadana.

### Starostwo przedłuża decyzje

Obecnie w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju prowadzone jest postępowanie odnośnie oddziaływania armatek na środowisko. Na początku lipca starosta biłgorajski wydał obwieszczenie, w którym informuje, że nie zostało ono zakończone. Konieczne okazało się wykonanie dodatkowych, specjalistycznych badań środowiskowych, które mają potrwać co najmniej dwa lata.

Jak wskazano w dokumencie,

konieczne jest przeprowadzenie wieloletnich inwentaryzacji przyrodniczych – m.in. badań chiropterologicznych (dotyczących nietoperzy), ornitologicznych (ptaków) oraz entomologicznych (owadów). Dodatkowo analizowany jest także wpływ na klimat akustyczny (emisja hałasu). Nowy termin wydania decyzji wyznaczono dopiero na 31 stycznia 2028 roku.

To oznacza, że rolnicy, którzy już dziś alarmują o skutkach suszy i wiążą je z działaniem armatek, na ostateczne rozstrzygnięcie będą musieli poczekać jeszcze co najmniej dwa lata. W ich ocenie to bardzo długi czas, zwłaszcza w sytuacji, gdy każdy kolejny sezon bez opadów przynosi realne straty w uprawach. – Trzeba działać natychmiast – alarmują.

Ewa Zajmała  
WSP



# Sztuczna inteligencja pomoże ratować życie w łęczyńskim szpitalu. Miliony z UE na cyfryzację medycyny

SP ZOZ w Łęcznej otrzyma ponad 2,7 mln zł unijnego dofinansowania na wdrażanie przełomowych technologii.

Głównym punktem projektu jest wprowadzenie algorytmów sztucznej inteligencji na Oddziale Intensywnej Terapii, które pomogą wyprzedzić stany zagrożenia życia u pacjentów. Łęczyńska placówka znalazła się w elitarnym gronie pięciu szpitali z regionu, które otrzymały wsparcie na cyfryzację.

22 lipca 2026 roku, w Lubelskim Centrum Konferencyjnym odbyła się uroczysta gala wręczenia umów. Przedstawiciele Zarządu Województwa Lubelskiego przekazali beneficjentom 22 umowy na łączną kwotę ponad 276 mln zł, z czego aż 192 mln zł stanowi wsparcie ze środków Unii Europejskiej.

## Innowacje w Łęcznej: Algorytmy przewidzą pogorszenie stanu zdrowia

Łęczyński szpital wywalczył środki na realizację projektu pt. „Cyfryzacja oraz rozwój e-usług w SPZOZ w Łęcznej”. Całkowity koszt inwestycji opiewa na 3,26 mln zł, z czego wsparcie unijne wynosi ponad 2,7 mln zł. To, co najbardziej wyróżnia łęczyńską inwestycję, to zastosowanie



Krzysztof Bojarski - dyrektor SPZOZ w Łęcznej

nowoczesnych systemów opartych na sztucznej inteligencji na Oddziale Intensywnej Terapii. Specjalne algorytmy będą w czasie rzeczywistym przeświecać ogromne ilości danych – od tętna, ciśnienia i saturacji, po wyniki badań laboratoryjnych, EKG i pełną historię leczenia. Pozwoli to wykrywać nawet najdrobniejsze anomalie i ostrzegać lekarzy o groźnych dla życia powikłaniach zanim stan pacjenta ulegnie widocznemu pogorszeniu. Dyrektor SPZOZ w Łęcznej podkreśla,

że technologia w medycynie ma wspierać, a nie zastępować człowieka: Sztuczna inteligencja nie zastąpi lekarza, ale może stać się niezwykle cennym narzędziem wspierającym podejmowanie decyzji w najtrudniejszych momentach. W medycynie ratunkowej i intensywnej terapii liczy się każda minuta. Jeżeli dzięki analizie ogromnej liczby danych lekarz otrzyma wcześniej sygnał o pogarszającym się stanie chorego, zyskuje czas na podjęcie właściwego leczenia. To bez-

pośrednio przekłada się na bezpieczeństwo pacjentów. — Krzysztof Bojarski, dyrektor SPZOZ w Łęcznej.

## Cyfrowe wsparcie dla całego regionu

Szpital w Łęcznej to tylko jeden z podmiotów leczniczych, które zyskały unijne wsparcie w tej puli. Łączna wartość umów na cyfryzację 5 szpitali w województwie lubelskim wyniosła 35 mln zł (w tym blisko 30 mln zł z UE). Dzięki tym środkom z udogodnień cyfrowych skorzysta ponad 7 tysięcy pacjentów, a przeszkolonych zostanie ponad pół tysiąca pracowników medycznych. Oprócz Łęcznej dofinansowanie na podniesienie poziomu cyberbezpieczeństwa, e-usługi oraz modernizację infrastruktury IT otrzymały:

- Szpital Neuropsychiatryczny im. Prof. M. Kaczyńskiego w Lublinie (projekt o wartości blisko 13 mln zł m.in. na wdrożenie Asystenta Lekarza AI, rozwój Elektronicznej Dokumentacji Medycznej i zakup 200 komputerów),
- Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Bychawie,
- Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie,
- Wojewódzki Szpital Specjalistyczny w Białej Podlaskiej.

Emilia Czukiewska

# Uczeń z Parczewa może wystąpić na scenie z Borysewiczem

Uczeń Liceum Ogólnokształcącego im. Mikołaja Kopernika w Parczewie – Oliwier według naszych nieoficjalnych obliczeń spełni marzenie i wystąpi na jednej scenie z Janem Borysewiczem, legendą polskiego rocka i liderem zespołu Lady Pank.

- Nazywam się Oliwier. Mam 17 lat, a gitara to moja pasja, którą rozwijam intensywnie od 7 lat. Swoje doświadczenie buduję na dwóch polach – cenię energię i współpracę w zespole, ale równie mocno dbam o swój autorski styl w grze solowej - w taki sposób pisze o sobie Oliwier.

Na stronie internetowej a.cstmapp.com prowadzone było głosowanie, a stawką było wystąpienie na scenie z Janem Borysewiczem.

Na Oliwiera oddano 3605 głosów, co według naszych obliczeń daje mu pierwsze miejsce oraz szansę na realizację marzeń. Głosowanie już się zakończyło. Drugi Oskar Gładysz uzyskał 2175 głosów.

Do głosowania na Oliwiera zachęcali przedstawiciele powiatu parczewskiego.

„Obecnie Oliwier zajmuje 2. miejsce w głosowaniu. Do osiągnięcia celu brakuje naprawdę niewiele, dlatego właśnie teraz każdy oddany głos ma ogromne znaczenie. Wspólnie możemy pomóc mu sięgnąć po zwycięstwo i zrealizować to wyjątkowe marzenie! Zachęcamy wszystkich mieszkańców powiatu parczewskiego do oddania głosu i wsparcia naszego młodego muzyka. Każdy głos przybliża Oliwiera do występu u boku jednej z największych ikon polskiego rocka” - pisali przedstawiciele powiatu.

71-letni Jan Borysewicz to polski wokalista, multiinstrumentalista, kompozytor, autor tekstów piosenek i producent muzyczny. Jeden z najpopularniejszych polskich gitarzystów rockowych.

Lider i współzałożyciel zespołu Lady Pank. Autor solowego projektu Jan Bo. Grał także z innymi wykonawcami, m.in. z Grzegorzem Ciechowskim, Jackiem Skubikowskim, Urszulą i Ewą Bem. Twórca warsztatów muzycznych Fundacja Akademia Jana Borysewicza i współtwórca Festiwalu Jana Borysewicza.

Grzegorz Rekiel

## Witamy na świecie

### Dzieci urodzone w lubartowskim szpitalu



**Stas Matyka, Ksawerynów**  
ur. 21 lipca, g. 11:30,  
3270 g, 52 cm.  
Rodzeństwo:  
Marysia,  
rodzice:  
Marta i Artur



**Mikołaj Zabielski, Radzyń Podlaski**  
ur. 21 lipca, g. 10:06,  
3220 g, 50 cm.  
Rodzeństwo:  
Weronika,  
rodzice:  
Natalia i Jacek



**Ignas Zagojski, Czerwonka Gozdów**  
ur. 21 lipca, g. 19:51,  
3740 g, 55 cm.  
Rodzeństwo:  
Bartosz,  
rodzice:  
Paulina i Mateusz



**Kornel Kuszyk, Lubartów**  
ur. 22 lipca, g. 00:31,  
3500 g, 55 cm.  
Rodzeństwo:  
Kuba,  
rodzice:  
Ewelina i Piotr



**Iga Szysiak, Niedźwiada Kolonia**  
ur. 21 lipca, g.12:40.  
Rodzeństwo:  
Olek,  
rodzice:  
Konga i Cezary



**Kaja Banucha, Kolechowice Kolonia**  
ur. 19 lipca, g. 20:26,  
2770 g, 49 cm.  
Rodzeństwo:  
Marcelina i Melania,  
rodzice:  
Klaudia i Karol



**Dobrawa Pielaszek, Łuków**  
ur. 18 lipca, g. 11:17,  
4230 g, 58 cm  
Rodzice:  
Karolina i Świętopełk  
Rodzeństwo:  
Nadzieja, Sława



Skomplikowana historia łukowskiego muzyka. Prosta informacja, o której nie mówi się głośno...

# Piętno żydowskiej tożsamości

**Ż**ydowskość Henryka Ricka-Wiśniewskiego została do tego stopnia wygumkowana, że gdy 27 maja br. Rada Miasta Łukowa nadała mu honorowe obywatelstwo szacownego grodu nad Krzną, nikt nawet się nie zająknął, że nazywał się on kiedyś Chil Rozensztok.

Był utalentowanym skrzypkiem i kompozytorem, jednak jego karierę przerwała wojna. Żeby przetrwać, ukrywał się i zmieniał tożsamość. Został ocalony z Holocaustu, ale by móc żyć i tworzyć w swoim ukochanym Łukowie, nie przyznawał się do tego, że był Żydem i nie obnosił się publicznie z tragedią swego narodu.

Obchodzona niedawno 80. rocznica pogromu kieleckiego przypominała, że Żydzi, którzy przetrwali Zagładę, nie byli w Polsce bezpieczni po zakończeniu wojny. Gdy wracali do swoich miast i wsi, nierzadko spotykali się z wrogością, a co najmniej niechęcią. Ktoś już mieszkał w ich domach, zajmował ich miejsca pracy, używał ich rzeczy. Nikt specjalnie nie cieszył się, że przeżyli. Budziło to raczej zdziwienie. Większość z nich wyjeżdżała więc na Ziemię Zachodnią, a potem za granicę – do Niemiec, Francji, Stanów Zjednoczonych i Palestyny, w której niedługo miało powstać państwo żydowskie. Ci, którzy mimo wszystko zostawali w kraju, na zgłiszczach dawnego świata próbowali od nowa zbudować swoje życie. Silny mimo



Fałszywa kennkarta wyrobiona w Warszawie na nazwisko Henryka Wiśniewskiego. Ze zbiorów Krzysztofa Wiśniewskiego, syna Henryka

tragedii Holocaustu antysemityzm sprawiał, że dla wielu ocalonych najlepszą strategią było całkowite wtopienie się w polskie społeczeństwo. Żyd mógł żyć wśród Polaków, jeśli wyparł się swojej żydowskiej tożsamości – czyli symbolicznie umarł i narodził się na nowo jako ktoś inny.

## Tożsamość na dnie szuflady

Taki los przypadł w udziale Chilowi Rozensztkowi z Łukowa. Przed wojną był utalentowanym skrzypkiem i kompozytorem. Zagładę przetrwał, ukrywając się najpierw w swoim mieście, a później w Warszawie, gdzie wyrobił sobie fałszywe papiery na nazwisko Henryk Wiśniewski. Wziął

udział w powstaniu warszawskim i po zakończeniu wojny wrócił do Łukowa. Prawie cała jego rodzina zginęła, nie było już świata, który opuścił. Schował więc swoją żydowskość na dno szuflady i zaczął żyć jak wszyscy inni dookoła. Został współzałożycielem szkoły muzycznej, od 1946 do 1980 r. był jej dyrektorem, a następnie, do śmierci w 1984 r., pracował w niej jako pedagog. Ożenił się z Polką, a na koniec spoczął na polskim, katolickim cmentarzu... Niby wszyscy dookoła znali jego prawdziwą tożsamość, ale nikt mu jej nie wypominał i nadal nikt o niej głośno nie mówi – jakby to było coś wstydliwego.

cdn.

Krzysztof Czubaszek

## Bez "brzydkiego słowa na Ż"

W imieniu mieszkańców Łukowa o wyróżnienie tego nietuzinkowego człowieka, muzyka i wychowawcy wielu pokoleń, zwrócił się Andrzej Zdrojewski – miejscowy społecznik i artysta rzeźbiarz. W swoim wniosku przedstawił życiorys twórcy i dyrektora szkoły muzycznej, napisał, że urodził się on w rodzinie amatorsko muzykującej, ale co to była za rodzina, z jakiego środowiska się wywodziła, jakie nazwisko nosili jej członkowie – już nie wspominał. Jego pomysłu poparł burmistrz Łukowa Piotr Płudowski oraz radni różnych opcji, podczas sesji nie szczędzili oni słów uznania dla zasłużonego Łukowianina, ale „brzydkie słowo na Ż” nie padło ani razu. Jeszcze w świat poszłaby wieść, że Honorowym Obywa-

telem Łukowa został Żyd, jakby mało było tego, że jest od niedawna w mieście Rondo Pamięci Żydów Łukowskich. A przecież to piękny przykład dumy z lokalnej historii, bogactwa tradycji i kultury, szacunku do dawnych mieszkańców. Czyżby mający duże poparcie w powiecie łukowskim antysemita Braun już tak bardzo wszystkich zastraszył, że na wszelki wypadek nikt nie chce mieć nic wspólnego z Żydami? A przecież stanowili oni przed wojną połowę populacji tego miasta, przez wieki je współtworzyli i współzamieszkiwali, a więc są nieodłączną częścią jego przeszłości i tożsamości, czy to się komuś podoba, czy nie.

Kto modli się w niewielkim drewnianym kościółku koło Krzyczewa (cz. V)

## Dzieje mariawitów pod Rykami

**W** tej historii jest wszystko. Mistyczne objawienia uczennicy błogosławionego Honorata Koźmińskiego, decyzje samego papieża, schizma w rodzinnej parafii Henryka Sienkiewicza, przepychanki pod wiejskim kościołem. Pobożność, odwaga, upór, przełamane sporą porcją pychy i arcy-polskiej kłótności.

Cała seria podziałów i zjednoczeń. W efekcie w Goździe koło Kłoczewa mamy dwie świątynie należące do dwóch odłamów wyznania mariawitów. Ale cmentarz mają wspólny.

Impet nowemu wyznaniu zarówno w ośrodkach miejskich, jak i na prowincji nadawało zaangażowanie duchowieństwa

i kościelnych liderów w działalność społeczną. Przy parafiach mariawickich powstawały ochronki (przedszkola), spółdzielnie, kwitła działalność samokształceniowa, powstawały wzorcowe warsztaty i gospodarstwa rolne, oddziały Ochotniczej Straży Pożarnej, a nawet, wiele popularne, orkiestry dęte. W Goździe była wzorcowa tkalnia, w Grabowie funkcjonował dom ludowy. Niewielkie kaplice funkcjonowały w okolicy w Zgórznicy, Rudniku, Cisowniku, Hucie Starej, Gęsiej Wólce, Życzynie i Woli Okrzejskiej. W Goździe i Garbowie zbudowano też kościółki.



Ksiądz Modrzejewski w swojej drodze z katolicyzmu do mariawizmu i z powrotem pociągnął za sobą wiernych z Grabowa Szlacheckiego i Gozda

## Koniec parafii w Grabowie

Powrót, najwyraźniej przerażonego wizją zawarcia „mistycznego małżeństwa” z przydzieloną mu odgórnie przez zwierzchnika, biskupa Jana Marię Kowalskiego starszą zakonnicą, księdza Jana Modrzejewskiego do katolicyzmu, był dla społeczności mariawickiej w Goździe, Grabowie Szlacheckim i kilku okolicznych miejscowościach, poważnym ciosem. Część z nich podążyła za swoim liderem i wróciła do parafii okrzejskiej. W Grabowie w kolejnych latach wspólnota sukcesywnie malała. Nie miała miejsca modlitwy, gdyż niewielki drewniany kościółek, po rekonwersji księdza Modrze-

J z relacji pana Czesława Orzechowskiego z parafii mariawickiej Goźdź, za profilem facebookowym Mariavitism: No i niestety to spowodowało tragedię w parafii mariawickiej w Goździe. Jeszcze rozumiem, gdyby te związki były dobierane na podstawie jakiejś sympatii kapłanów i siostr to by było normalne, ale ponieważ to arcybiskup dobierał niby z woli Pana Jezusa, to jako partnerkę kapłanowi Modrzejewskiemu przysądził siostrę, która się do małżeństwa absolutnie nie nadawała. To była osoba w starszym wieku, podobno o niezbyt przyjemnej aparycji. Ona powinna być w klasztorze do końca w Płocku, może pracować w jakieś szwalni, ale przede wszystkim się modlić, a nie być małżonką. Kapłan Modrzejewski tego nie zaakceptował. Nie wiem, jakie on podjął działania, czy on przyjechał do Płocka, na pewno rozmawiał z Arcybiskupem, może apelował, może coś, ale znając Arcybiskupa, jeszcze wspominałem o tym jakie przykazanie kościelne: „Bez zastrzeżeń Arcybiskupa słuchać”, absolutnie nie było mowy, aby Arcybiskup zmienił decyzję.

jewskiego został, nie bez sporów i kontrowersji, przejęty przez Kościół Katolicki. W 1929 roku na terenie Grabowa mieszkało około 230 mariawitów, obecnie jedynym śladem po funkcjo-

nowaniu wspólnoty są relikty cmentarza, ostatni wierni dojeżdżają do najbliższych parafii.

cdn.

Zbigniew Smółko

WSP



Co łączy koryfeuszy polskiego oświecenia z Wojciechem Jaruzelskim? (cz. II)

# Trudne dzieje porzuconego pałacyku w Olesinie

Patrząc dziś na porzucony pałacyk w Kurowie (pow. puławski), trudno uwierzyć, że kiedyś w gościnie u Stanisława Kostki Potockiego bywał tu Julian Ursyn Niemcewicz i opisywał domostwo jako poważny, promieniujący na cały region ośrodek kulturalny. A i wcześniej i potem bywało tu niesłychanie ciekawie...

Najstarsze założenie rezydencjalne - choć oczywiście mające głównie walor obronny - wiąże się z obecnością i aktywnością rodziny Kurowskich herbu Szreniawa. Odnotowane przez Długosza miejsce obronne mogło być wieżą obronną, najpewniej z kamienia wapiennego, wspartą jakimś murem obronnym i fosą, wszystko to być może na północny wschód od obecnego pałacu.

### Z wieży obronnej dwór szlachecki

Druga z wyróżnionych przez pana Matyaszkiwicza faz rozwojowych, trudno opisywalna z racji na późniejsze wymieszanie warstw kulturowych, zapewne polegała na rozwoju murowanej siedziby szlacheckiej, zmierzającej w swojej formie do tego, co później określone zosta-



Akwarela Zygmunta Vogela ukazująca oranżerię założenia parkowo-pałacowego w Olesinie koło Kurowa z końcówki XVIII wieku

nie jako „dwór”. Z pewnością na kamiennych fundamentach, często już murowany. Parterowy, z sienią w środkowej części, z dwoma równoległymi do siebie biegnącymi rzędami pomieszczeń, może z jakąś gospodarczą dobudówką, z reguły podpiwniczony. Być może potwierdzeniem jego lokalizacji przestrzennej jest, prowadząca równiutko przed drzwiami, stara aleja lipowa.

- Dwór personalnie utożsamiać można z ostatnimi przedstawicielami rodu Zbąskich, tj. Abrahamem (zm. ok. 1634 r.), Janem (zm. ok. 1648 r.) i Bogusławem Janem (zm. 1683 r.), a następnie z administrującymi majątkiem pomiędzy latami 1683 i 1698, Franciszkiem Wil-

czpolskim, Franciszkiem Ciemierzyńskim i Mikołajem Kroguleckim - informuje archeolog.

### Wspomnienie awanturnicy

Choć i wcześniejszym Zbąskim parę słów uwagi się należy. O ile dziedziczący w XV wieku włość kurowską Stanisław, jeśli cokolwiek się wyróżniał to jako dobry gospodarz (więc prawie nie ma o czym gadać...) o tyle jego siostra Katarzyna, której w rodowych działach przypadła nieodległa Bochotnica, zasłynęła w legendzie jako raubritterka! Za młodu bowiem ona (bądź jej krewna Anna, nie ma co do tożsamości pań zupełnej pewności...) miała się zajmować ni-

mniej, ni więcej, tylko zbójcekim rzemiosłem, napadaniem na wędrujących w okolicy kupców czy nawet, o zgrozo, sąsiadów. Pozbierać miała wokół siebie gro- no dobranych obwiesiów, którzy mieli uznać jej zwierzchnictwo. Iść jej miało na tyle dobrze, że nagromadzić miała w piwnicach ogromne skarby. Po czym zaś, ochłonawszy, wyszła za Jana Oleśnickiego, stać się wzorową kurą domową i wyjechać z Bochotnicy. Wedle innej wersji zaś miała być osądzona i połamana kołem. Ale też mogła po prostu nie istnieć, co miłośnikom ubarwiania lokalnej historii nie powinno za bardzo przeszkadzać...  
cdn.

Zbigniew Smółko

Książka Jerzego Flisińskiego o paniach Białej Książce

# Opowieść o damach nadzwyczajnych



Książka wydana została w 2025 roku w Białej Podlaskiej nakładem Miejskiej Biblioteki Publicznej

Szesnaście biogramów Srozzuonych w czasie między XVI a XIX stuleciem. Arystokratki, ale i córki karmazynów. Urzekające piękności i... niekoniecznie. Silne osobowości, urodzone liderki i po prostu żony swoich mężów. Lwice salonowe i postaci z drugiego albo i trzeciego planu. Panu Jerzemu Flisińskiemu udało się w jednym tomie zebrać opowieści z różnych czasów o małżonkach bialskich Radziwiłłów. Często postaciach znacznie ciekawszych niż oni sami.

Doktora Flisińskiego czytającej publiczności przedstawiać nie ma specjalnej potrzeby: badacz, regionalista, dyrektor bialskiej biblioteki, autor licznych, cieszących się estymą publikacji. Tym razem zaoferował czytelnikom okazały, ładnie wydany tom „Białskie księżne Radziwiłłowe”. Temat to w zasadzie dziejopisarski „samograj”, bo mimo że kilka pań Alba Ducalis doczekało się już albo regularnych biografii, albo, mniej czy bardziej analitycznych przyczynków, to jednak przestrzeni badawczej i miejsca na fascynującą

opowieść jest jeszcze mnóstwo o materiał przepiękny. Bo kogóż tu nie ma. Halszka z Wiśniowieckich, żona Radziwiłła Sierotki, śliczna włoska żona Aleksandra Ludwika Lukrecja Maria Strozzi, siostra Jana III Sobieskiego Katarzyna, słynąca ze zmysłu gospodarczego Anna z Sanguszków, trzy nieszczęsne żony naczelnego bialskiego wariata księcia Hieronima Floriana Radziwiłła, żona „Rybeńki” i matka „Panie Kochanku” Urszula z Wiśniowieckich - ceniona pisarka i promotorka teatru, grzesząca na różne sposoby, ale najmniej urodą Teresa z Rzewuskich, wreszcie będąca utrapieniem dla całej rodziny i nie tylko Zofia de la Tour et Taxis i wreszcie, ostatnia w galerii, gwiazda salonów, niepokorna łamaczka męskich serc księżna Dominikowa, Teofila z Morawskich... One i pozostałe panie z bialskiej galerii w osobie dr. Flisińskiego znalazły wprawne biografa, niebojącego się zejść z utartych w historiografii i publicystyce ścieżek, nawet jeśli gdzieś tam oznacza to odrzucenie ubarwień, mitów i krążących po rozmaitych publikacjach historyjek. Polecamy serdecznie. Dla miłośników nie tylko lokalnej historii czytelnicza „jazda obowiązkowa”.

Zbigniew Smółko

## REGION W DAWNEJ FOTOGRAFII



Zdjęcie wykonane najprawdopodobniej przez niemieckiego żołnierza jesienią 1915 roku w spalonej w czasie walk niemiecko-rosyjskich Łęcznej. Carska armia, opuszczając ziemię Królestwa Polskiego, stosowała taktykę „spalonej ziemi”. To,

co uznawano za przydatne i możliwe do wywiezienia transportowano na wschód (w Łęcznej i kilku innych miejscowościach regionu taki los spotykał m.in. kościoły i cerkiewne dzwony). Jednocześnie głoszone propagandę o rzeko-

mych zbrodniach niemieckich, co zwłaszcza na terenach wiejskich powodowało paniczną ucieczkę licznych grup ludności na wschód. W sierpniu 1915 na skutek ostrzału artyleryjskiego znaczna część zabudowy została zniszczona w po-za-

rze. Miejscowość przez długie lata nie mogła podnieść się z gospodarczego upadku, nie odbudowano jej roli handlowej, nie wróciły, już wcześniej zresztą coraz mniejsze, słynne niegdyś jarmarki.

Zbigniew Smółko



## Masz działkę w jednej z tych miejscowości? Starostwo zaprasza na ważne spotkania

Mieszkańcy trzech miejscowości z powiatu radzyńskiego będą mogli dowiedzieć się więcej o planowanej modernizacji ewidencji gruntów i budynków. Starosta radzyński zaprasza właścicieli nieruchomości na spotkania informacyjne, podczas których przedstawione zostaną szczegóły prowadzonych prac oraz ich wpływ na dane zawarte w ewidencji.

Spotkania są związane z realizacją umowy dotyczącej modernizacji ewidencji gruntów i budynków, podpisanej 1 czerwca przez Powiat Radzyński z wykonawcą prac geodezyjnych. Ich celem jest przekazanie mieszkańcom informacji o zakresie modernizacji, jej przebiegu oraz skutkach dla właścicieli nieruchomości.

Pierwsze spotkanie odbędzie się 17 sierpnia o godz. 18 w świetlicy wiejskiej w Brzozowicy Małej (gmina Kąkolewnica). Dotyczyć będzie modernizacji ewidencji dla obrębu Brzozowica Mała.

Kolejne zaplanowano na 24 sierpnia o godz. 17 w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Bedlnie (gmina Radzyń Podlaski). Spotkanie obejmie mieszkańców obrębu ewidencyjnego Bedlno.

Ostatnie z zaplanowanych

spotkań odbędzie się 26 sierpnia o godz. 17 w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Czemiernikach i będzie dotyczyło obrębu Skruda.

W każdym z wydarzeń wezmą udział przedstawiciele Starostwa Powiatowego, odpowiednich samorządów gminnych oraz wykonawcy realizującego prace modernizacyjne. Mieszkańcy będą mogli zadawać pytania dotyczące przebiegu modernizacji, sposobu prowadzenia prac oraz zmian, jakie mogą pojawić się w ewidencji gruntów i budynków.

Modernizacja ewidencji gruntów i budynków to proces polegający na aktualizacji danych geodezyjnych i ewidencyjnych dotyczących działek, budynków oraz ich właścicieli. Celem prac jest ujednolicenie i uaktualnienie informacji znajdujących się w państwowym zasobie geodezyjnym, co ma wpływ m.in. na jakość danych wykorzystywanych przy obrocie nieruchomościami, planowaniu przestrzennym czy prowadzeniu inwestycji.

Starostwo zachęca mieszkańców objętych modernizacją obrębów do udziału w spotkaniach. Będzie to okazja do uzyskania informacji z pierwszej ręki i wyjaśnienia wszelkich wątpliwości związanych z prowadzonymi pracami.

kb

## Dostali ponad 2,6 tys. zł za naukę. 79 uczniów z Radzyna skorzystało z wyjątkowego programu

Zdobywali doświadczenie w prawdziwych firmach, poznawali wymagania przyszłych pracodawców, a na koniec otrzymali wynagrodzenie przekraczające 2600 złotych. Dla 79 uczniów Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie tego-roczne staże zawodowe były czymś znacznie więcej niż obowiązkowymi praktykami.

Możliwość odbycia płatnych staży zapewniły dwa projekty współfinansowane ze środków Unii Europejskiej. W ramach programu wspierającego uczniów szkół Powiatu Radzyńskiego udział w stażach wzięły 73 osoby, a kolejnych sześciu uczniów zdobywało doświadczenie dzięki projektowi rozwojowemu realizowanemu bezpośrednio przez ZSP. Łącznie z tej formy wsparcia skorzystało 79 młodych ludzi.

Stáže odbywały się w lokalnych przedsiębiorstwach i instytucjach, dzięki czemu uczniowie mogli sprawdzić swoje umiejętności w rzeczywistych warunkach pracy. To właśnie kontakt z codziennym funkcjonowaniem firm pozwalała najlepiej zweryfikować wiedzę zdobytą podczas na-



W realizację programu zaangażowało się kilkadziesiąt przedsiębiorstw i instytucji z powiatu radzyńskiego i okolic. Były to między innymi warsztaty samochodowe, firmy produkcyjne i budowlane, banki, biura rachunkowe, jednostki samorządowe, placówki kultury oraz przedszkola

uki.

Najliczniejszą grupę w Branżowej Szkole I Stopnia stanowili przyszli kucharze. Piętnastu uczniów zdobywało doświadczenie w restauracjach, punktach gastronomicznych i placówkach oświatowych, poznając organizację pracy profesjonalnych kuchni. Dużą grupę stanowili również przyszli mechanicy pojazdów samochodowych, którzy odbywali staże w warsztatach i firmach transportowych. W projekcie uczestniczyli także uczniowie kształcący się na elektryków, stolarzy oraz murarzy-tynkarzy.

Bogatą ofertę przygotowano również dla uczniów techni-

kum. Najwięcej osób reprezentowało kierunek technik pojazdów samochodowych. Praktyczne doświadczenie zdobywali także technicy ekonomiści, informatycy, logistycy, budowlancy, elektrycy, mechanicy, fryzjerzy oraz uczniowie kierunków związanych z gastronomią.

W realizację programu zaangażowało się kilkadziesiąt przedsiębiorstw i instytucji z powiatu radzyńskiego i okolic. Były to między innymi warsztaty samochodowe, firmy produkcyjne i budowlane, banki, biura rachunkowe, jednostki samorządowe, placówki kultury oraz przedszkola. Dzięki temu uczniowie mogli

poznać realia pracy w zawodach, które wybrali.

Jednym z największych atutów programu było wynagrodzenie. Każdy uczestnik otrzymał za odbyty staż ponad 2600 złotych, co dla wielu młodych osób było pierwszym wynagrodzeniem za własną pracę. To nie tylko dodatkowe pieniądze, ale również cenna lekcja odpowiedzialności, punktualności i organizacji obowiązków.

Dla wielu uczniów takie staże są początkiem zawodowej kariery. Pracodawcy często traktują je jako okazję do poznania przyszłych pracowników, a najlepsi uczestnicy otrzymują propozycje dalszej współpracy po zakończeniu nauki.

Realizacja obu projektów pokazuje, że Zespół Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie coraz mocniej stawia na praktyczne przygotowanie do zawodu. Obok nauki w szkolnych pracowniach uczniowie mają możliwość zdobywania doświadczenia w rzeczywistym środowisku pracy, co dziś jest jednym z najważniejszych atutów podczas poszukiwania zatrudnienia. Dzięki temu absolwenci opuszczają szkołę nie tylko z dyplomem, ale również z doświadczeniem, którego oczekują pracodawcy.

kb

## To mieszkańcy zdecydują, co powstanie w Radzynie. Ruszył nabór pomysłów na 2027 rok

Od poniedziałku mieszkańcy Radzyna mogą zgłaszać swoje propozycje do trzeciej edycji Budżetu Obywateli Radzyna. To właśnie spośród nich zostaną wybrane projekty, które miasto zrealizuje w 2027 roku. Czas na składanie wniosków jest ograniczony – nabór potrwa do 7 sierpnia.

Budżet Obywateli Radzyna daje mieszkańcom możliwość bezpośredniego wpływu na rozwój miasta. To oni wskazują inwestycje i inicjatywy, które ich zdaniem są najbardziej potrzebne, a następnie decydują o ich wyborze podczas

głosowania.

Nie trzeba przygotowywać dużych i kosztownych przedsięwzięć. Równie ważne są mniejsze inicjatywy, które poprawiają jakość życia w najbliższym otoczeniu. Może to być nowa ławka, zagospodarowanie niewielkiego skweru, organizacja wydarzenia dla mieszkańców czy drobna modernizacja przestrzeni publicznej.

Zgłoszenie projektu jest możliwe na dwa sposoby. Wniosek można złożyć elektronicznie za pośrednictwem internetowej platformy lub w tradycyjnej formie, dostarczając wypełniony formularz do sekretariatu Urzędu Miasta.

Po zakończeniu naboru wszystkie propozycje prze-

dą ocenę formalną. Projekty, które spełnią wymagania, zostaną poddane pod głosowanie mieszkańców. Te z największym poparciem zostaną wpisane do realizacji w 2027 roku.

Budżet obywatelski od kilku lat jest jednym z narzędzi pozwalających mieszkańcom współdecydować o kierunkach rozwoju miasta. Dzięki niemu mogą powstawać zarówno inwestycje infrastrukturalne, jak i przedsięwzięcia integrujące lokalną społeczność.

Osoby, które chcą zgłosić własny pomysł, mają czas do 7 sierpnia. To właśnie od aktywności mieszkańców zależy, jakie projekty zostaną zrealizowane w Radzynie w przyszłym roku.

kb

## Znacie Jacka Musiatowicza? Będzie nowa płyta!

Miłośnicy muzyki z Radzyna i okolic wkrótce będą mogli sięgnąć po nowe wydawnictwo dwóch artystów związanych z naszym powiatem. Radzyński Ośrodek Kultury zapowiedział premierę albumu „Chłopak z Czemiernik | Chłopak z Radzyna”, którego autorami są Jacek Musiatowicz i Michał Musiatowicz.

Nowa płyta to efekt współpracy muzyków - ojca i syna - od lat związanych z ziemią radzyńską.

Realizacja projektu była możliwa dzięki dofinansowaniu ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. Wsparcie przyzna-



w ramach programu „Muzyczny ślad”, prowadzonego przez Narodowy Instytut Muzyki i Tańca. Oprócz środków ministerialnych wydanie albumu wsparli również partnerzy i sponsorzy z regionu.

W gronie instytucji i firm, które zaangażowały się w realizację przedsięwzięcia, znalazły się Gmina Czemierniki, Miasto Radzyń, Spomlek, Przedsiębior-

stwo Energetyki Ciepłej oraz Bank Spółdzielczy w Radzynie Podlaskim.

Na razie nie podano dokładnej daty premiery ani sposobu dystrybucji albumu. Radzyński Ośrodek Kultury zapowiada jednak, że szczegóły dotyczące dostępności płyty zostaną przedstawione już w najbliższym czasie.

kb

RAD



# Kolejne środki płyną do Gminy Radzyń Podlaski

**Ponad 3 mln zł na nowe inwestycje – Gmina Radzyń Podlaski nie zwalnia tempa. W ubiegłym tygodniu Wójt Gminy Radzyń Podlaski Daniel Grochowski podpisał w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego aż dwie umowy o dofinansowanie, dzięki którym zrealizowane zostaną kolejne ważne przedsięwzięcia służące społeczności lokalnej.**

## Nowoczesne i energooszczędne obiekty dla mieszkańców

Pięć obiektów użyteczności publicznej przejdzie kompleksową termomodernizację w: Stasinowie, Zbieliu, Zbulitowie Dużym, Paszkach Dużych i Płudach.

Zakres prac będzie dostosowany do aktualnego stanu technicznego poszczególnych obiektów. Obejmie on m.in. wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, ocieplenie ścian, stropów i podłóg, modernizację oświetlenia czy wykonanie nowej instalacji grzewczej. Dzięki inwestycji obiekty staną się bardziej energooszczędne, funkcjonalne i komfortowe dla mieszkańców. Środki na realizację zadania pochodzą z programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego.

## Kolejne drogi zyskają nową jakość

Samorząd konsekwentnie realizuje inwestycje drogowe. Obecnie kończą się prace związane z modernizacją dróg w miejscowościach Biała, Białka i Siedlanów, a samorząd przygotowuje się do realizacji kolejnych zadań.

Następną inwestycją będzie przebudowa blisko 300-metrowego odcinka drogi w Brzostówcu. Zadanie to zostanie zrealizowane przy wsparciu środków z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych.

Mimo że minęła dopiero połowa roku, droga w Brzostówcu będzie już szóstym odcinkiem drogi zmodernizowanym na terenie gminy w 2026 roku. To jednak nie koniec tegorocznych inwestycji. Jeszcze w tym roku nową nawierzchnię zyska 410-metrowy odcinek drogi w miejscowości Główne oraz droga w Białce (tzw. Bażantarnia) o długości 650 m.



Wykonawcy tych inwestycji zostali już wyłonieni w postępowaniach przetargowych. W najbliższym czasie rozpoczną się prace remontowe, a mieszkańcy z efektów będą mogli korzystać jeszcze przed końcem bieżącego roku.

„Skuteczne pozyskiwanie środków zewnętrznych pozwala nam realizować inwestycje w wielu obszarach jednocześnie. Modernizujemy drogi, poprawiamy standard budynków użyteczności publicznej i systematycznie podnosimy jakość życia mieszkańców. Każda pozyskana złotówka to szansa na kolejne działania, dlatego aktywnie sięgamy po dostępne fundusze i wykorzystujemy każdą możliwość rozwoju naszej gminy” – podkreśla Wójt Gminy Radzyń Podlaski Daniel Grochowski.

Konsekwentna realizacja inwestycji pokazuje, że Gmina Radzyń Podlaski skutecznie wykorzystuje dostępne fundusze i rozwija się w sposób zrównoważony. Nowoczesna infrastruktura, poprawa efektywności energetycznej budynków oraz kolejne wyremontowane drogi to konkretne efekty działań samorządu, które już wkrótce odczują mieszkańcy.



Wójt Gminy Komarówka Podlaska

Komarówka Podlaska, 28 lipca 2026 r

## OGŁOSZENIE

### o przystąpieniu do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Komarówka Podlaska, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt 1 w związku z art. 8h ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2026 r. poz. 538 z późn. zm.) oraz art. 39 ust. 1 pkt 1 w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 670) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Komarówka Podlaska uchwały Nr XVI/140/2026 z dnia 18 marca 2026 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Komarówka Podlaska. Z zakresem opracowania można zapoznać się w treści ww. uchwały wraz z załącznikiem graficznym, udostępnionej w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Komarówka Podlaska (<https://komarowkapodlaska.biuletyn.net/>).

Jednocześnie informuję, że w związku z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 51 ust. 1 ww. ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko przeprowadzona zostanie strategiczna ocena oddziaływania na środowisko projektu ww. zmiany planu miejscowego, w ramach której opracowana zostanie prognoza oddziaływania na środowisko. Zgodnie z art. 39 ust. 1 oraz art. 54 ust. 2 i 3 tej ustawy uwagi i wnioski w postępowaniu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko należy wnieść do Wójta Gminy Komarówka Podlaska na zasadach określonych poniżej oraz ustnie do protokołu w siedzibie Urzędu Gminy Komarówka Podlaska, ul. Krótka 7, 21-311 Komarówka Podlaska.

**Zainteresowani mogą składać wnioski do ww. projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz w ramach strategicznej oceny oddziaływania na środowisko w terminie do dnia 19 sierpnia 2026 r.**

Wnioski należy składać na piśmie utrwalonym w postaci papierowej lub elektronicznej, sporządzone na formularzu w postaci papierowej lub w formie dokumentu elektronicznego, w siedzibie Urzędu Gminy Komarówka Podlaska, ul. Krótka 7, 21-311 Komarówka Podlaska, w godzinach pracy urzędu lub korespondencyjnie na ww. adres lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej poprzez pocztę elektroniczną na adres: [komarowka@komarowka.home.pl](mailto:komarowka@komarowka.home.pl) lub poprzez Elektroniczną Skrzynkę Podawczą Urzędu Gminy Komarówka Podlaska (ePUAP: [/ingd00d52i/SkrytkaESP](https://ingd00d52i/SkrytkaESP)).

Formularz dostępny jest w siedzibie Urzędu Gminy Komarówka Podlaska, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Komarówka Podlaska.

We wniosku należy podać imię i nazwisko albo nazwę, adres zamieszkania albo siedziby oraz adres poczty elektronicznej, o ile taki posiada, a także wskazać, czy jest się właścicielem lub użytkownikiem wieczystym nieruchomości objętej wnioskiem; można także podać dodatkowe dane do kontaktu, takie jak adres do korespondencji lub numer telefonu.

Organem właściwym do rozpatrzenia ww. wniosków jest Wójt Gminy Komarówka Podlaska.

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych (klauzula informacyjna) dostępne są na stronie internetowej Gminy Komarówka Podlaska (<https://komarowkapodlaska.pl/>) oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy Komarówka Podlaska (<https://komarowkapodlaska.biuletyn.net/>).

Wójt Gminy Komarówka Podlaska  
/-/ Ireneusz Demianiuk

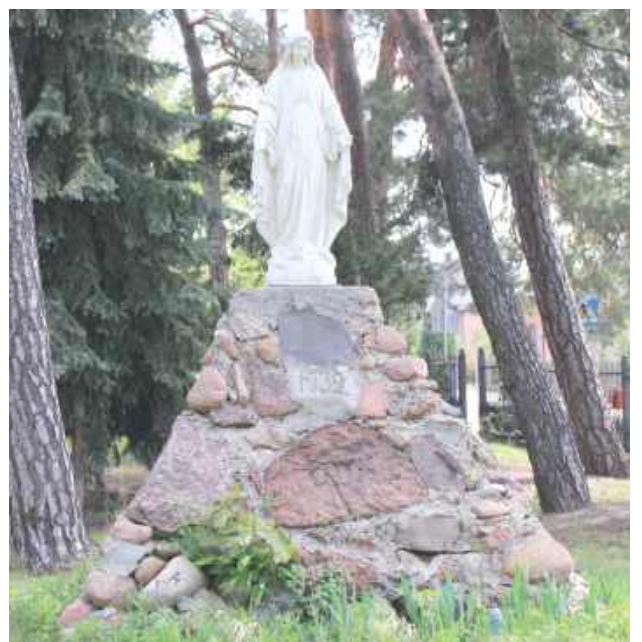
„Ślady wiary. Krzyże i kapliczki powiatu radzyńskiego” (cz. 27)

## W spojrzeniu pałacu Jaźwińskich

W centrum Bork, tam gdzie krzyżują się drogi prowadzące do Sitna i Woli Osowińskiej, stoi kapliczka z figurą Matki Boskiej Niepokalanej. Na pierwszy rzut oka skromna i cicha, od niemal wieku pozostaje jednym z najbardziej charakterystycznych punktów miejscowości. Usytuowana na terenie należącym do Urzędu Gminy, od lat wpisuje się w codzienny rytm życia mieszkańców i krajobraz tej części gminy.

Nieprzypadkowe wydaje się także jej ustawienie. Front kapliczki skierowany jest na zachód – dokładnie w stronę znajdującego się nieopodal pałacu Jaźwińskich. Dawna rezydencja i przydrożna figura tworzą dziś osobliwy duet: ślad dawnego świata dworu i znak ludowej religijności, który przetrwał historyczne zawieruchy. Można odnieść wrażenie, że kapliczka od początku miała pozostawać pod symbolicznym spojrzeniem pałacu, towarzysząc mieszkańcom i właścicielom tych ziem w codzienności oraz trudnych momentach historii.

Jej cokoł wykonano z polnych kamieni i uformowano w kształt trójbocznej piramidy ściętej od



góry. Prosta, surowa konstrukcja nadaje miejscu autentyczności i sprawia, że kapliczka harmonijnie współgra z otoczeniem. Najbardziej wymowny detal znajduje się jednak u stóp figury Matki Boskiej Niepokalanej. Wyrzyto tam rok 1939 – datę ustawienia kapliczki. Dziś trudno patrzeć na nią jedynie jak na zwykły zapis czasu. To również milczące przypomnienie mo-

mentu, w którym kończył się spokojny świat przedwojennej Polski.

Od tamtej pory kapliczka trwa przy skrzyżowaniu dróg niczym niemy świadek historii. Widziała zmieniające się pokolenia, przemijający blask pałacu Jaźwińskich i codzienny ruch ludzi, którzy – często nawet nieświadomie – mijają miejsce przechowujące pamięć o dawnych Borkach.

Cykl „Ślady wiary. Krzyże i kapliczki powiatu radzyńskiego” powstaje pod redakcją Roberta Mazurka – regionalisty, społecznika, animatora kultury i samorządowca







ROZMOWA Z Maciejem Oleksiukiem, trenerem Podlasia Biała Podlaska

# Gramy o pierwszą „piątkę”. Będę stawiał na młodzież

Nowy sezon III ligi zbliża się wielkimi krokami. O przygotowaniach zespołu, letnich transferach, stawianiu na młodzież i celach na najbliższe miesiące rozmawiamy z trenerem Podlasia Biała Podlaska Maciejem Oleksiukiem.

## ■ Przed Wami inauguracja sezonu. Czy zespół jest już gotowy do walki o ligowe punkty?

- Oczywiście, jesteśmy gotowi. Za nami bardzo intensywny okres przygotowawczy, podczas którego wykonaliśmy naprawdę solidną pracę. Zawodnicy dobrze przepracowali treningi i zrealizowali założenia, które sobie postawiliśmy. Za nami ostatni sprawdzian - mecz kontrolny z wymagającymi rezerwami Jagiellonii Białystok. To spotkanie było dla nas ważnym testem. Mam swoje przemyślenia, ale zostawię je sobie. Jestem dobrej myśli.

## ■ W kadrze doszło do kilku zmian. Jak ocenia Pan obecny zespół? Czy jest on mocniejszy od tego, który oglądaliśmy w poprzednim sezonie?

- Uważam, że tak. Na tym etapie przygotowań jesteśmy silniejsi niż rok temu. Wpływa na to kilka czynników. Przede wszystkim nasi młodzi zawodnicy są już o rok starsi, bardziej dojrzały fizycznie i piłkarsko. Jako cały zespół zebraliśmy sporo doświadczenia i wyciągnęliśmy wiele wniosków z poprzedniego sezonu.

**Na tym etapie przygotowań jesteśmy silniejsi niż rok temu. Wpływa na to kilka czynników**

## ■ A transfery?

- No właśnie, duże znaczenie mają również transfery. Do drużyny dołączyli zawodnicy, którzy podniosą jakość i zwiększą rywalizację praktycznie na każdej pozycji. Cieszę się z pozyskania Dmytro Bondara, Sebastiana Krawczyka, a bardzo ważną wiadomością jest również pozostanie Oskara Jeża. Wierzę, że każdy z nich wniesie do drużyny dużo jakości. Oczywiście, wszystko zweryfikują mecze ligowe, bo to właśnie one pokażą prawdziwą wartość zespołu.

## ■ W poprzednim sezonie odważnie stawiałeś na młodzież. Czy teraz będzie podobnie?

Nie będę bał się dawać szans młodym zawodnikom. Od początku budowania tego zespołu zakładaliśmy, że dobry wynik sportowy ma iść w parze z rozwojem naszych wychowanków i młodych piłkarzy

Chcemy osiągnąć więcej niż przed rokiem. Jeśli chcemy się rozwijać jako drużyna i jako klub, musimy sami od siebie wymagać więcej. Ambicje mamy większe i wierzę, że jesteśmy w stanie je zrealizować

- Zdecydowanie tak. Nie będę bał się dawać szans młodym zawodnikom. Od początku budowania tego zespołu zakładaliśmy, że dobry wynik sportowy ma iść w parze z rozwojem naszych wychowanków i młodych piłkarzy. Chciałbym, żeby dalej ciężko pracowali i regularnie otrzymywali swoje szanse w lidze.

## ■ Ale...

- Oczywiście nic nie jest dane za darmo. Każdy musi zapracować na miejsce w składzie swoją postawą podczas treningów i odpowiednim podejściem do obowiązków. Jeśli przy okazji uda nam się wygrać klasyfikację Pro Junior System i zasilić klubowy budżet kwotą kilkuset tysięcy złotych, będzie to dodatkowy sukces dla całego klubu.

## ■ Jednym z najciekawszych transferów jest Dmytro Bondar. Jak udało się sprowadzić zawodnika z tak interesującym piłkarskim CV?

- To ciekawa historia. Sytuacja życiowa sprawiła, że Dmytro chciał przenieść się do Polski i kontynuować karierę jak najbliższej granicy z Ukrainą. Zupełnie przypadkowo dowiedziałem się o tym od jednego z agentów, który nas ze sobą skontaktował. Później wszystko potoczyło się bardzo szybko i finalnie „Dima” został zawodnikiem Podlasia. Bardzo się z tego cieszę, bo wiem, że będzie ogromną wartością dodaną dla naszego zespołu, zarówno pod względem sportowym, jak i doświadczenia.

## ■ Wielu kibiców ucieszyła informacja o pozostaniu Oskara Jeża. To chyba jedna z najważniejszych wiadomości tego lata?

- Zdecydowanie tak. To świetna wiadomość zarówno dla mnie jako trenera, jak i dla naszych kibiców. Oskar miał wrócić do Motoru Lublin, ale klub ponownie zdecydował się go wypożyczyć. Gdy tylko dowiedzieliśmy się, że jest szansa na jego pozostanie, razem z trenerem bramkarzy Wiktorem Krasowskim zrobiliśmy wszystko, żeby dalej był z nami. Udało się i wszyscy bardzo się z tego cieszymy. Oskar świetnie czuje się w drużynie i w Białej Podlaskiej, a dla nas to niezwykle ważny zawodnik.

## ■ Do drużyny wraca również Sebastian Krawczyk. Jak ważne jest to wzmocnienie?

- Bardzo ważne. Sebastian przez długi czas ciężko pracował, aby wrócić do pełni zdrowia po bardzo poważnej kontuzji.

Włożył w to mnóstwo wysiłku i dziś jest gotowy do rywalizacji. Jestem przekonany, że będzie solidnym wzmocnieniem naszej defensywy i znacząco zwiększy nasze możliwości.

## ■ W kadrze jest Jakub Łukasiewicz...

- Bardzo się cieszę, że Kubuś dołączył do Podlasia i wrócił z Częstochowy do Białej Podlaskiej. To zawodnik bardzo dobrze wyszkolony technicznie, nieustępliwy. Na pewno nam

bardzo pomoże w nadchodzącym sezonie.

## ■ Oraz Sebastian Kobiera...

- To mega doświadczony zawodnik. Ma na swoim koncie ponad trzysta występów na poziomie trzeciej ligi. Na pewno wniesie mega dużo do drużyny na boisku, ale również poza nim.

## ■ Jakie cele stawia Pan przed zespołem na nadchodzący sezon?

- Chcemy walczyć o jak najwyższe miejsce w tabeli. Naszym celem jest zakończenie sezonu w pierwszej „piątce”. Jednocześnie zależy nam na dalszym rozwoju młodych zawodników oraz dobrej pozycji w klasyfikacji Pro Junior System. Mamy ambitne plany, ale wiemy też, że III liga jest bardzo wymagająca i wszystko zweryfikuje boisko.

## ■ Już na inaugurację czeka Was wyjazd do Ostrowca Świętokrzyskiego na mecz z KSZO. Trudno o bardziej wymagający początek sezonu.

- To prawda. KSZO to jeden z głównych kandydatów do wygrania ligi i bezpośredniego awansu do II ligi. Doskonale zdajemy sobie z tego sprawę. Jednocześnie wierzę, że jesteśmy w stanie wygrać z każdym rywalem w tej lidze. Do Ostrowca pojedziemy z nastawieniem na walkę o pełną pulę, a nie po to, żeby tylko dobrze się zaprezentować.

## ■ Poprzedni sezon był udany. Czy podobny wynik wiązałby Pan w ciemno?

- Nie. Chcemy osiągnąć więcej niż przed rokiem. Jeśli chcemy się rozwijać jako drużyna i jako klub, musimy sami od siebie wymagać więcej. Ambicje mamy większe i wierzę, że jesteśmy w stanie je zrealizować.

## ■ Na koniec trochę prywatnie. Po zakończeniu sezonu był czas na odpoczynek. Jak spędził Pan urlop?

- Po sezonie wybrałem się ze swoją dziewczyną Asią na wakacje do gorącej i słonecznej Albanii. To był świetny czas, który pozwolił naładować akumulatory przed kolejnymi wyzwaniami. Po powrocie nie było jednak zbyt wiele odpoczynku. Szybko przepakowaliśmy walizki i ruszyliśmy do Trójmiasta na weekend, gdzie uczestniczyliśmy w koncercie Dawida Podsiadły. To był bardzo udany początek lata, ale teraz cała moja uwaga skupia się już na Podlasiu i nadchodzącym sezonie.

## Znamy pary Pucharu Polski!

Przeprowadzono losowanie I Rundy rozgrywek Pucharu Polski na poziomie Oddziału LZPN w Białej Podlaskiej w sezonie 2026/2027.

W wyniku przeprowadzonego losowania w I Rundzie Pucharu Polski, która zostanie rozegrana 2 sierpnia, skojarzono następujące pary:

### PARY PUCHARU POLSKI

Wenus Oszczepalin - Polesie Serokomla  
Orlęta Gołaszyn - Kujawiak Stanin  
Olimpia Okrzeja - Dwernicki Stoczek Łukowski  
Pasztet Team - Lesovia Trzebieszów  
Ar-Tig Huta Dąbrowa - Orlęta II Radzyń Podlaski

LZS Dobryń - Granica Terespol  
Niwa Łomazy - Podlasie II Biała Podlaska  
Janowia Janów Podlaski - Huragan Międzyrzec Podlaski  
Start Gózd - Orlęta II Łuków  
Perła Sławatycze - Lutnia Piszczac  
Bad Boys Zastawie - ŁKS Łazy  
Armaty Stoczek Łukowski - Unia Krzywda  
Olimpia Jabłoń - Agrotex Milanów  
Gręzovia Gręzówka - KS Drelów  
Dąb Dębowa Kłoda - Az-Bud Komarówka Podlaska  
TuR Turze Rogi - Absolwent Domaszewnica  
Bór Dąbie Grom Kąkolewnica  
Bizon Jeleniec - Sokół Adamów  
Az-Bud II Komarówka - Orzeł Czemierniki  
Twierdza Kobylany - Red Sielczyk  
Victoria Parczew - wolny los

mp

## TERMINARZ PODLASIA BIAŁA PODLASKA

|                                                                                       |                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Kolejka 1 – 1-2 sierpnia</b><br>KSZO Ostrowiec Św. - Podlasie Biała Podlaska       | <b>Kolejka 11 – 3-4 października</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Star Starachowice      |
| <b>Kolejka 2 – 8-9 sierpnia</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Hetman Zamość            | <b>Kolejka 12 – 10-11 października</b><br>Korona II Kielce - Podlasie Biała Podlaska     |
| <b>Kolejka 3 – 15-16 sierpnia</b><br>Czarni Połaniec - Podlasie Biała Podlaska        | <b>Kolejka 13 – 17-18 października</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Wiślanie Skawina     |
| <b>Kolejka 4 – 19 sierpnia</b><br>Podlasie Biała Podlaska - AKS 1947 Busko Zdrój      | <b>Kolejka 14 – 24-25 października</b><br>Pogoń-Sokół Lubaczów - Podlasie Biała Podlaska |
| <b>Kolejka 5 – 22-23 sierpnia</b><br>JKS Jarosław - Podlasie Biała Podlaska           | <b>Kolejka 15 – 31 października</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Moravia Morawica        |
| <b>Kolejka 6 – 29-30 sierpnia</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Sokół Kolbuszowa Dolna | <b>Kolejka 16 – 7-8 listopada</b><br>Naprzód Jędrzejów - Podlasie Biała Podlaska         |
| <b>Kolejka 7 – 5-6 września</b><br>Wisłoka Dębica - Podlasie Biała Podlaska           | <b>Kolejka 17 – 14-15 listopada</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Wisła II Kraków         |
| <b>Kolejka 8 – 12-13 września</b><br>Podlasie Biała Podlaska - Wieczysta II Kraków    | <b>Kolejka 18 – 21-22 listopada</b><br>Podlasie Biała Podlaska - KSZO Ostrowiec Św.      |
| <b>Kolejka 9 – 19-20 września</b><br>Siarka Tarnobrzeg - Podlasie Biała Podlaska      | <b>Kolejka 19 – 28-29 listopada</b><br>Hetman Zamość - Podlasie Biała Podlaska           |

**Kolejka 10 – 26-27 września**  
Chelmińska Chelń - Podlasie Biała Podlaska

mp

## III LIGA

### PROGRAM 1. KOLEJKI (02.08., godz. 18:00)

KSZO - Podlasie  
Pogoń-Sokół - Chelmińska  
Moravia - Wiślanie  
Naprzód - Korona II

Wisła II - Star  
Hetman - Siarka  
Czarni - Wieczysta II  
AKS 1947 - Wisłoka  
JKS Jarosław - Sokół

mp

BIA

Maciej Oleksiuk

mp



Kumulacja przetargowa na najważniejszą białą budowę

# Dwuetapowy start z obwodnicą

Coraz bliżej budowy obwodnicy wschodniej Białej Podlaskiej. Składane są oferty w dwóch przetargach – w białskim Urzędzie Miasta do 31 lipca na wykonanie prac budowlanych na etapie I, a w lubelskim Zarządzie Dróg Wojewódzkich do 17 sierpnia na opracowanie dokumentacji na budowę etapu II.

Bialski prezydent Michał Litwiniuk nie kryje zadowolenia z takiego zażebienia się dwóch przetargów, co daje nadzieję na sfinalizowanie inwestycji wymarzonej od wielu lat nie tylko przez władze, ale i mieszkańców liczących na przerzucenie ruchu tranzytowego poza teren dawnego lotniska.

- Świetna wiadomość dla miasta Biała Podlaska i regionu! Na

I etap pozyskaliśmy 100 proc. dofinansowania z Ministerstwa Infrastruktury – ponad 120 mln zł. Z mojej inicjatywy zawarliśmy porozumienie z marszałkiem województwa lubelskiego Jarosławem Stawiarskim oraz wójtem gm. Biała Podlaska Konradem Gąsiorowskim, dotyczące wspólnego finansowania projektu kolejnego, II etapu tej inwestycji (od terenu lotniska do drogi wojewódzkiej 812). Dziękuję panu marszałkowi za sprawne działania – napisał Michał Litwiniuk w mediach społecznościowych.

## Skomplikowane przetargi

W ramach etapu I przewidziana jest rozbudowa istniejącej al. Solidarności od skrzyżowania z drogą krajową nr 2 w kierunku ul. Sidorskiej ok. 2,140 km oraz budowa nowego przebiegu drogi w kierunku istniejącego lotniska wojskowego. Wcześniej Renata Tychmanowicz, naczelnik

Wydziału Dróg Urzędu Miasta wyjaśniała, że powstaną dwa nowe obiekty, wiadukty nad ul. Sidorską i nad torami, które bezkolizyjnie wyprowadzą ruch z miasta.

Blog Biała Podlaska'21 po wnikliwym przejrzaniu obszernej dokumentacji projektowej poinformował, że na obecnym zakręcie Solidarności zostanie zbudowane rondo o tarczy 66 m. Wiadukt nad Sidorską będzie mieć 51,5 m długości, a nad torami o konstrukcji łukowej 145 m. Wzmocniony będzie most nad Krzną. Obok jezdni zostanie wybudowana droga dla rowerów oraz chodnik. W Sielczyku przy budynkach mieszkalnych mają być zamontowane ekrany akustyczne. I etap dotrze do białskiej jednostki wojskowej.

Postępowanie przetargowe w tej sprawie jest skomplikowane. Zainteresowane nim dwie duże firmy Polimex Infrastruktura i Balzola Polska wniosły

odwołania. Konieczne było trzykrotne zmienianie ogłoszenia z czerwca o zamówieniu i przesunięcie terminu składania ofert na 31 lipca. Data zakończenia trwania I etapu tej inwestycji została ambitnie wyznaczona na 30 listopada 2027 roku.

## W kierunku Lublina

Obwodnica wschodnia Białej Podlaskiej ma zapewnić także skomunikowanie białskiej jednostki wojskowej wchodzącej w skład 18 Dywizji Zmechanizowanej z drogą krajową nr 2 w kierunku północnym oraz z drogą wojewódzką nr 812 w kierunku południowym.

Porozumienie zawarte pomiędzy gminą miejską Biała Podlaska i gminą Biała Podlaska oraz województwem lubelskim zakładało wspólne finansowanie uruchomienia procedury przetargowej na wykonanie dokumentacji II etapu obwodnicy. Miasto przeznaczyło 300 tys. zł,

gmina 1,8 mln zł, a województwo 2,1 mln zł.

Jak niedawno poinformował prezydent Michał Litwiniuk, II etap obwodnicy ma objąć nowy odcinek drogi wojewódzkiej łączący I etap z drogą wojewódzką nr 812 oraz dodatkowe jezdnie obsługujące przyległe tereny, nowe i przebudowane skrzyżowania oraz drogi dla pieszych i rowerzystów. Mają też powstać zatoki autobusowe, nowe obiekty inżynierskie, kanał technologiczny i nowoczesny system odwodnienia.

Wykonawca zadba także o drogi dla pieszych i rowerzystów, przebudowę zjazdów do posesji, zapewnienie dogodnego dojazdu do wszystkich przyległych nieruchomości, uporządkowanie i nowe zagospodarowanie zieleni. Otwarcie ofert w przetargu na wykonanie dokumentacji projektowej dla II etapu budowy wschodniej obwodnicy nastąpi 17 sierpnia. Termin wykonania zamówienia określono „do 20

m-cy od dnia podpisania umowy”. Później, czyli może w maju 2028 roku, przyjdzie czas na przygotowanie przetargu na budowę II etapu.

Z obecnie szkicowanego przebiegu II etapu obwodnicy wynika, iż będzie on prowadzić od jednostki wojskowej, poza terenem byłego lotniska, do osady Bukrejówka jako części wsi Wólka Plebańska i tam łączyć się z drogą 812.

Na pewne wątpliwości inter-nautów co do tego zakończenia trasy II etapu, odpowiedziała naczelnik Renata Tychmanowicz, że o ostatecznym miejscu włączenia obwodnicy zdecyduje Zarząd Dróg Wojewódzkich.

- Myślę, że wiele wariantów jest rozpatrywanych, ale przy tym projekcie jesteśmy tylko partnerem. Liderem jest ZDW - zaznaczyła naczelnik.

Marek Pietrzela

Wycofanie uchwały było zaskoczeniem, ale samorząd zapewnia o wsparciu

# Falstart z uchwałą o UNESCO. Stadnina Koni światowym dziedzictwem?

Projekt uchwały w sprawie poparcia starań o wpisanie Stadniny Koni w Janowie Podlaskim na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO nie został poddany pod głosowanie podczas ostatniej sesji Rady Miejskiej. Dokument został wycofany z porządku obrad, jednak – jak zapewniają przedstawiciele samorządu – nie oznacza to rezygnacji z inicjatywy. Temat ma powrócić po sierpniowej aukcji koni arabskich.

Przygotowana uchwała miała być symbolicznym, ale ważnym gestem ze strony lokalnego samorządu. Rada Miejska miała wyrazić poparcie dla działań zmierzających do wpisania janowskiej stadniny na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO.



Stadnina Koni w Janowie Podlaskim od 2017 roku jest Pomnikiem Historii, może być też na liście UNESCO - agendy ONZ ds. Oświaty, Nauki i Kultury

W projekcie dokumentu podkreślono, że Stadnina Koni w Janowie Podlaskim jest dobrem o wyjątkowej wartości historycznej, kulturowej i hodowlanej, stanowiącym istotny element dziedzictwa narodowego.

Wycofanie projektu uchwały było niespodziewanym zwrotem, szczególnie że inicjatywa początkowo spotkała się z pozytywnym odbiorem ze strony władz stadniny.

- Pomysł wpisania Stadniny Koni Janów Podlaski na listę światowego dziedzictwa UNESCO jest pomysłem zarządu stadniny. Jesteśmy entuzjastycznie nastawieni i rozpoczęliśmy już pierwsze działania w tej sprawie. Znalezione się na tej liście byłoby dla stadniny prestiżowym wyróżnieniem, mocniej pobudziłoby turystykę oraz pozwoliło na pozyskanie funduszy na rewitalizację naszych obiektów – mówiła w rozmowie z portalem Radiozet.pl Weronika Sosnowska, prezeska Stadniny Koni w Janowie Podlaskim.

Samorząd zapewnia jednak, że sprawa nie została zamknięta. O podtrzymaniu starań i dalszym wspieraniu inicjatywy mówi w rozmowach z mediami Krzysztof Radzikowski, zastępca burmistrza Janowa Podlaskiego. Jak podkreśla, wycofanie uchwały nie oznacza odstąpienia od pomysłu, a jedynie przesunięcie w czasie dalszych działań. Żeby się lepiej przygotować w spokoju, a nie w ferworze przygotowań do Dni Konia Arabskiego.

Temat ma ponownie pojawić się po sierpniowej aukcji koni arabskich – jednym z najważniejszych wydarzeń związanych z janowską stadniną, które co roku przyciąga hodowców, miłośników koni oraz gości z kraju i zagranicy.

Stadnina Koni w Janowie Podlaskim została założona w 1817 roku i należy do najstarszych oraz najbardziej renomowanych ośrodków hodowli koni arabskich na świecie. Przez ponad dwa wieki budowała markę polskiej hodowli i stała się jednym

z najbardziej rozpoznawalnych symboli regionu.

Znaczenie stadniny zostało już wcześniej potwierdzone na poziomie państwowym. W 2017 roku obiekt „Janów Podlaski – stadnina koni” został uznany za pomnik historii, co podkreśliło jego szczególne walory kulturowe i historyczne.

Droga do wpisania na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO jest długa i wymaga spełnienia wielu warunków, przygotowania obszernej dokumentacji oraz przejścia wieloetapowej procedury. Samorządowe poparcie jest jednym z elementów budowania lokalnego i instytucjonalnego zaplecza dla takiej inicjatywy.

Dla Janowa Podlaskiego wpis na listę UNESCO oznaczałby nie tylko prestiż, ale również szansę na dalszą promocję miejscowości, rozwój turystyki oraz możliwość pozyskiwania środków na ochronę i rewitalizację zabytkowych obiektów stadniny.

Beata Malczuk



# Plażówko, bój się Boga, wróciłaś!!!

...można zakrzyknąć w ślad za Kazimierzem Pawlakiem witającym po dłuższej rozłące dawno niewidzianego brata. Turniej siatkarski w Wygnance k. Kąkolewnicy może być zwiastunem powrotu do dawnej świetności wakacyjnego cyklu rozgrywek, którymi niegdyś emocjonował się cały powiat, a turniejowa karawana docierała w jego najbardziej odległe zakątki.

Rozgrywki nigdy całkiem nie zamarły, ale po czasach, kiedy turniejów rozgrywano kilkanaście, niektóre nocne, niektóre w deszczu, o róż-



Formalnie pierwszą imprezę cyklu wygrali Szymon Piekarski i Borys Nowicki, ale jeśli siatkówka plażowa odzyska dawną moc łączenia wokół siebie ludzi i animowania nawet niewielkich siatkarskich ośrodków to za zwycięzców będą się mogli uznać wszyscy: organizatorzy, sami sportowcy i kibice

nym ciężarze sportowym, open i mixtowe zostało więcej wspomnień niż czynnych adresów. Liczono nie tylko punkty i sety, ale także „dłu-

gą falę” powiatowego Grand Prix. Nawet jeśli kto sam nie grał, to przychodził kibicować, bo zabawa zawsze była przednia, humory dopisywa-

ły, atmosfera kapitalna. Tegoroczna reaktywacja cyklu jest efektem m.in. umowy partnerskiej między MOSiR a Radzyńskim Klubem Sporto-

wym Ubezpieczenia Hryciuk. Pierwszy turniej rozegrano w Wygnance, gdzie oczywiście nieocenionym gospodarzem była tamtejsza Ochotnicza

Straż Pożarna. Przebieg rozgrywek relacjonuje Marek Topyła, animator imprezy i od wielu lat dobry duch radzyńskiej siatkówki:

- W turnieju wzięło udział 12 drużyn, graliśmy „brazylijką”, czyli w wielkim skrócie drużyny odpadały z turnieju po drugiej porażce. Dużo zabawy i humoru, pogoda wręcz idealna, super miejsce i gościnność gospodarzy. To wszystko sprawiło, że 6-godzinne zmagania przeleciały błyskawicznie. Zwycięzili Borys Nowicki i Szymon Piekarski, wygrywając w finale z Mateuszem Kwaśnym i Łukaszem Kwaśnym, natomiast w meczu o brąz Damian Galiński i Łukasz Przeździak okazali się lepsi od Mikołaja Lewczuka i Michała Grzejdaka.

Zbigniew Smółko

## Seniorzy na trasie Orleń dalej bez zwycięstwa



Wspólne siły Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji, Klubu Seniora PCK, Radzyńskiej Grupy Rowerowej „Się Kręci”, wołyńskich Roweraków, pokoleń od małych chłopczków po seniorów środowiska - to się musiało udać. Warto dołączyć przy kolejnych okazjach. Najbliższa 4 sierpnia

Kolejny współorganizowany przez MOSiR i Klub Seniora PCK rajd rowerowy z cyklu „Rowerowe Pokolenia” za swój cel obrał Wołyn. Wyprawa miała charakter transgraniczny: śladem dziejowych prostych i zakrętów uczestnicy kilka razy przekraczali granicę pomiędzy Koroną Królestwa Polskiego a Wielkim Księstwem Litewskim. Nikt paszportów nie sprawdzał.

Skoro taki kierunek i tematyka historyczna to do współpracy zaproszono też lidera wołyńskiej grupy Roweraki. Ten, po chwili dodających całej sytuacji atrakcyjności poszukiwań terenowych, zaprowadził cały peleton do kamienia wy-

Zgodnie z corocznie przestrzeganą tradycją 1 sierpnia wyruszy Rowerowy Rajd Pamięci Powstania Warszawskiego. Start w sobotę, po złożeniu kwiatów pod Pomnikiem Niepodległości o godzinie 16.45. Przewidywany dystans kilkanaście kilometrów, zakończony pieczeniem kiełbasek

znaczącego niegdyś granicę między krajami Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Odwiedzono też miejsce zamachu na osławionego hitlerowskiego kate Południowego Podlasia Adolfa Dykowskiego oraz miejsca związane z prześladowaniami, jakie w związku z tą akcją spotkały mieszkańców Bezwoli i Zbulitowa. Ciekawi historii rowerzyści odwiedzili też leśną kapliczkę, nazywaną „uniką” albo „krakowską”, przy której niegdyś prześladowani przez carat członkowie kościoła greko-katolickiego odprowadzali

swoje nabożeństwa. Po ostatnich wycinkach okazało się, że nie stoi ona już na polanie a na skraju lasu...

Kolejny wyjazd już w czwartek 4 sierpnia, znowu do gminy Wołyn, ale tym razem nieco bardziej na południe. Głównym celem będzie Grobla Paradna w Kuraszewie. Do odwiedzenia został też jeszcze jeden z kamieni granicznych, a także jeszcze mniej znane relikty po istniejącej kiedyś w majątku Czetwyńskich, kolejce wąskotorowej.

Zbigniew Smółko

**Na punktowanie, mamy nadzieję, przyjdzie czas w lidze, więc brak wygranej w towarzyskim, przedsezonowym meczu z Lublinianką, nikogo przesadnie nie zmartwił. Bardziej smuci informacja o tym, że jesienią nie zobaczymy w barwach Orleń Gugi - Gustavo Santosa. Zawodnik kontuzję leczy w ojczyźnie Portugalii.**

- Wielka szkoda, Gustavo był jednym z wiodących zawodników, w głosowaniu internetowym został nawet wybrany najlepszym zawodnikiem drużyny. W czasie urlopu odniósł kontuzję. Uznaliśmy, że lepiej, żeby leczył ją u siebie. Dalej pozostaje związany z Orleń, ale jesienią raczej nie zobaczymy go w białozielonych barwach - komentuje wiceprezes Przemysław Kośmider. W tygodniu dopinano formalności transferowe.

### Przychodzą chłopaki z Podlasia

Klub oficjalnie ogłosił pozyskanie dwóch graczy, którzy w poprzednim sezonie reprezentowali barwy rezerwy Podlasia Biała Podlaska. Przy-

pominamy, że drużyna ta w imponującym stylu wygrała okręgowkę, ale zrezygnowała z prawa awansu do IV ligi. Niektórzy gracze postanowili jednak spróbować sił w innych barwach. Urodzony w 2006 roku Marcin Sawczuk był filarem defensywy, zadebiutował też w III lidze, pograł sporo w Centralnej Lidze Juniorów i pewnie będzie wierał presję na Karola Pendelę i Igora Miszczę. Pomocnik Hubert Wasilewski ma 18 lat, również grywał w CLJ, a w rozgrywkach okręgówki zdobył 17 goli. Z wypożyczeń wrócili Mikołaj Izdebski i Ryszard Grochowski, ten ostatni niestety z kontuzją. W meczu z Lublinianką na lewej obronie zagrać musiał wobec tego Jakub Rycaj. W tym tygodniu mają zapisać ostateczne decyzje dotyczące kilku innych testowanych zawodników, którzy mają wzmocnić rywalizację m.in. w bramce i ataku. Sparringowy mecz IV-ligowców zakończony wynikiem 0:0 jest dość rzadkim zjawiskiem, ale obserwatorzy uważają go za zupełnie sprawiedliwy i oddający obecny moment przygotowania do rozgrywek. Jedni i drudzy w formie mają być za dwa tygodnie.

### Może jednak w szesnastu?

Tydzień temu pisaliśmy o przedziwnych wydarzeniach związanych z kompletowaniem składu rozgrywek. Nawet ostatnia drużyna ubiegłorocznej ligi nie chciała skorzystać z szansy utrzymania. Wyglą-

dało więc, że zagra 17 ekip. W tym tygodniu potwierdziły się jednak informacje, że to wcale nie musi być koniec: problem z wyborem władz klubu, znalezieniem trenera i uruchomieniem treningów ma Start Krasnystaw. Byłaby wielka szkoda, gdyby tak zasłużonej drużynie stało się coś niedobrego...

### Grają też okręgowkowicze

Pierwsze mecze kontrolne zagrały też drużyny z okręgówki. Absolutnie Domaszewnica pokonał na wyjeździe Lesovię Trzebieszów 2:1 po golach Buczka i Leszczaka. W nowym sezonie za stery „Royalu” powrócił, mający już taką przygodę za sobą, Krzysztof Jędruchiewicz. Ostre strzelanie w meczu kontrolnym z Olimpią Jabłoń urządzili sobie podopieczni Arkadiusza Kota, piłkarze AZ BUD-u Komarówka Podlaska. Wynik 9:1 mówi wszystko o przebiegu widowiska. Orzeł Czemierniki mierzył się z drużyną U-19 Motoru Lublin. Póki grał „galowy skład” podopieczni trenera Łabędzkiego przegrywali tylko 0:1, ale kiedy w drugiej połowie zaczęto testować potencjalne wzmocnienia, licznik zatrzymał się w pozycji 1:5. Za tydzień wszystkie drużyny niższych lig rozegrają mecze I rundy Pucharu Polski.

Zbigniew Smółko

RAD





# XXV Spotkania Teatrów Wiejskich „Teatr w Opłotkach” w Sitnie

W niedzielę, 19 lipca w Domu Kultury w Sitnie odbyły się jubileuszowe XXV Spotkania Teatrów Wiejskich „Teatr w Opłotkach”. Wydarzenie, które od ćwierćwiecza jest jednym z najważniejszych punktów kulturalnych gminy Borki, oficjalnie otworzył wójt Marcin Czyżak.

Na scenie zaprezentowały się cztery zespoły teatralne: z Sitna, „Zorza” z Bełżącą, Amatorski Teatr Podwórkowy Dawidy oraz „Wrzos” z Kąkolewnicy.



Po zakończeniu prezentacji pamiątkowe dyplomy i upominki wręczyli uczestnikom: wójt gminy Borki Marcin Czyżak, wicestarosta powiatu radzyńskiego Ireneusz Mroczek, przewodniczący Rady Gminy Borki Tomasz Kwaśny oraz przewodnicząca Koła Gospodyń Wiejskich w Sitnie Ewa Gurtat, dziękując artystom za pielęgnowanie tradycji teatralnych oraz zaangażowanie w rozwój lokalnej kultury

Publiczność nagrodziła artystów gorącymi brawami za poczucie humoru i autentyczność. Po występach pamiątkowe dyplomy i upominki wręczyli przedstawiciele władz gminy, powiatu oraz lokalnego KGW.

Uczestnicy mogli skorzystać z poczęstunku przygotowanego przez KGW w Sitnie, a na najmłodszych czekały liczne animacje i dmuchańce. Imprezę zwińczyła zabawa taneczna z DJ-em Mikołajem. Jubileusz po raz kolejny udowodnił, że lokalna tradycja i teatr amatorski mają niezwykłą siłę integrowania społeczności.

## XVI Spotkanie z Pieśnią i Tradycją Weselną w Krasewie

W pierwszą niedzielę lipca po raz 16. Krasew wyprawiał radosne wesele, wyjątkowe święto miejscowości, które pielęgnuje dziedzictwo przodków i podtrzymuje piękną tradycję ludowych śpiewów. W wydarzeniu udział wzięli zaproszeni goście: członek Zarządu Powiatu Radzyńskiego Alina Kryjak, zastępca wójta gminy Borki Danuta Kucio, przewodniczący Rady Gminy Borki Tomasz Kwaśny, skarbnik gminy Borki Katarzyna Czyżak, radni Rady Gminy Borki – Artur Firla i Bogdan Sposób, a także mieszkańcy Krasewa oraz przybyli goście.



Wiejskich „Paprocie” w Krasewie, KGW z Sitna, KGW w Tchorzewie Kolonii, KGW „Jutrzenka” z Woli Chomejowej, KGW „Olszewianki” z Olszewnicy, KGW z Osowna, KGW „Wolanki” z Woli Osowińskiej, KGW z Tchorzewa Wsi, KGW z Nowin, KGW „Złote Kłosy” z Pasmug, KGW „Złote Słoneczniki” ze Starej Wsi, Zespół Śpiewaczy „Złoty Kłos” z Ułana i Zespół

Śpiewaczy „Senior” z Ułana. Z rąk przedstawicieli władz artyści odebrali pamiątkowe dyplomy i podziękowania za serce włożone w kultywowanie dawnych tradycji. Po wzruszających występach uczestnicy udali się na biesiadę przygotowaną przez KGW „Paprocie” z Krasewa, gdzie stoły uginały się od tradycyjnych i współczesnych dań.

W wydarzeniu wzięły udział Koła Gospodyń Wiejskich i zespoły śpiewacze: gospodarze, czyli Koło Gospodyń

## W kinie pod chmurką familijny seans „Chłopiec z chmur”

Wójt gminy Borki Marcin Czyżak i Gminna Biblioteka Publiczna serdecznie zapraszają mieszkańców na seans kina plenerowego pod gołym niebem. To doskonała okazja, aby spędzić letni wieczór w miłej atmosferze.



Kino Pod Chmurką wystartuje o godz. 20.40, 31 lipca (piątek) na boisku przy Zespole Placówek Oświatowych w Borkach. Będzie to projekcja filmu familijnego pt. „Chłopiec z chmur”, czyli opowieści o niezwykłej przyjaźni, wielkiej odwadze i przygodzie, która odmieni życie pewnego chłopca i jego skrzydlatych przyjaciół. „Podniebna podróż z Norwegii aż do Francji jest nie tylko ostatnią szansą na przetrwanie preurowych ptaków, ale też przygo-

dą życia dla Thomasa i wydarzeniem, którym emocjonowała się cała Europa (www.filmweb.pl)”. Zabierzcie ze sobą kocyki i dobry humor. ps. W razie deszczu projekcja zostanie przeniesiona do szkolnej hali sportowej.

## Panie Sławku, szczęśliwych lat na emeryturze!



17 lipca w Urzędzie Gminy w Borkach odbyło się uroczyste pożegnanie Sławomira Obroślaka, który przeszedł na zasłużoną emeryturę.

Była to wyjątkowa okazja, by podziękować mu za 46 lat pracy zawodowej, w tym 22 lata na stanowisku konserwatora sieci wodno-kanalizacyjnej w Zakładzie Gospodarki Komunalnej. W imieniu całej społecz-

ności serdeczne podziękowania oraz życzenia złożyli Danuta Kucio, zastępca wójta gminy Borki i Michał Paszkowski, kierownik ZGK. Spotkanie upłynęło w ciepłej atmosferze, przy pysznym torcie i rozmowach o planach na przyszłość.

Panie Sławku! Z całego serca życzymy Panu wolnego czasu bez pośpiechu, spokoju, poranków bez budzika i realizacji wszystkich odkładanych na później pasji. Wszystkiego, co najlepsze!



## Urząd będzie zamknięty. Starostwo wydało ważny komunikat

Mieszkańcy planujący wizytę w Starostwie Powiatowym w Radzynie powinni zwrócić uwagę na zmianę w harmonogramie pracy urzędu. W połowie sierpnia interesanci zastaną drzwi starostwa zamknięte.

Starostwo Powiatowe w Radzynie poinformowało, że w poniedziałek, urząd będzie nieczynny. Dzień ten został wyznaczony jako dzień wolny od pracy w zamykaniu za święto Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, które w tym roku przypada w sobotę, 15 sierpnia.

Decyzja wynika z obowiązujących przepisów prawa pracy,

zgodnie z którymi pracownikom przysługuje dzień wolny za święto ustawowo wolne od pracy przypadające w sobotę. W związku z tym tego dnia nie będzie możliwości załatwienia spraw w Starostwie Powiatowym.

Osoby planujące wizytę w urzędzie powinny uwzględnić tę zmianę i, jeśli to możliwe, przełożyć ją na wcześniejszy lub późniejszy termin. Starostwo wznowi obsługę interesantów we wtorek, 18 sierpnia, zgodnie ze standardowym harmonogramem pracy.

Komunikat dotyczy wszystkich wydziałów funkcjonujących w Starostwie Powiatowym w Radzynie Podlaskim.

kb

## Autobus z „Rancza” prosto do Radzyna



Model przedstawia autobus, który widzowie doskonale pamiętają z ekranów telewizorów

Dla jednych to kultowy pojazd z jednego z najpopularniejszych polskich seriali, dla innych sentymentalna podróż do czasów świetności PKS-u. Już w sobotę, 18 lipca, rusza internetowa przedsprzedaż kolekcjonerskiego modelu autobusu Autosan H9 w barwach radzyńskiego przewoźnika. Zainteresowanie może być spore, bo to pierwsza taka pamiątka nawiązująca do serialowego „Rancza”.

Model przedstawia autobus, który widzowie doskonale pamiętają z ekranów telewizorów. W serialowym świecie kursował na trasie Radzyń – Warszawa przez Wilkowyje i przez lata był jednym z najbardziej charakterystycznych elementów produkcji. To właśnie nim bohaterowie przemieszczali się między fikcyjną wsią a Radzynie, dzięki czemu autobus na trwałe zapisał się w pamięci fanów serialu.

kb

Miniatura została wykonana w skali 1:54 przez firmę Daffi w ramach serii „Kolekcja Polska Motoryzacja”. Producent zadbał o wierne odwzorowanie wyglądu legendarnego Autosana H9, zachowując malowanie nawiązujące do autobusów PKS Radzyń Podlaski.

Osoby, które wolą obejrzeć model przed zakupem, będą mogły nabyć go również stacjonarnie. Od 26 lipca miniatura jest dostępna w Restauracji Pałacowej w Pałacu Potockich oraz w ROK. W sprzedaży stacjonarnej model będzie kosztował 139 zł, czyli o 20 zł mniej niż w przedsprzedaży internetowej.

Premiera kolekcjonerskiego Autosana to gratka nie tylko dla miłośników motoryzacji. To również propozycja dla fanów serialu „Ranczo”, który przez lata cieszył się ogromną popularnością i sprawił, że Radzyń na trwałe pojawił się w serialowym uniwersum Wilkowyj.

## Kolejne pieniądze trafią do gminy Radzyń. Będzie remont drogi!

Do gminy Radzyń popłyną kolejne środki zewnętrzne na inwestycje drogowe. W Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego podpisano umowę na dofinansowanie modernizacji odcinka drogi w Brzostówcu. Dzięki wsparciu już wkrótce ruszą prace, które mają poprawić komfort i bezpieczeństwo mieszkańców.

Umowę w sprawie przyznania dofinansowania podpisał wójt gminy Radzyń Daniel Grochowski wraz ze skarbnikiem gminy. Środki pochodzą z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych, którego dysponentem jest Samorząd Województwa Lubelskiego.

Planowana inwestycja obejmie modernizację około 300-metrowego odcinka drogi w Brzostówcu. Choć zakres



Planowana inwestycja obejmie modernizację około 300-metrowego odcinka drogi w Brzostówcu. Choć zakres prac dotyczy stosunkowo krótkiego fragmentu, ma on istotne znaczenie dla lokalnego układu komunikacyjnego. Z drogi na co dzień korzystają zarówno mieszkańcy, jak i rolnicy prowadzący gospodarstwa na tym terenie

prac dotyczy stosunkowo krótkiego fragmentu, ma on istotne znaczenie dla lokalnego układu komunikacyjnego. Z drogi na co dzień korzystają zarówno mieszkańcy, jak i rolnicy prowadzący gospodarstwa na tym terenie.

Realizacja zadania ma poprawić stan nawierzchni, zwiększyć bezpieczeństwo uczestników ruchu oraz ułatwić dojazd do pól i posesji. Samorząd podkreśla,

że konsekwentnie sięga po środki zewnętrzne, aby ograniczać udział własnego budżetu w finansowaniu inwestycji.

Wójt Daniel Grochowski podziękował również Samorządowi Województwa Lubelskiego za przyznane wsparcie oraz członkowi Zarządu Województwa Lubelskiego Jarosławowi Kwaskowi za zaangażowanie w realizację przedsięwzięcia.



– To kolejny krok w kierunku poprawy infrastruktury drogowej i bezpieczeństwa mieszkańców naszej gminy – podkreślił wójt Daniel Grochowski po podpisaniu umowy

Prace mają rozpocząć się w najbliższym czasie. Po ich zakończeniu mieszkańcy Brzostówca zyskają nowocześniejszą i bardziej trwałą drogę, która będzie służyć zarówno lokalnej społeczności, jak i gospodarstom rolnym korzystającym z tego odcinka.

kb

## Od 25 lat robią to samo. I co roku przychodzą tłumy

Przez 25 lat stał się jednym z najważniejszych wydarzeń kulturalnych w gminie Borki. Jubileuszowa edycja Spotkań Teatrów Wiejskich „Teatr w Oplotkach” po raz kolejny udowodniła, że amatorski teatr wciąż potrafi przyciągać publiczność i integrować lokalną społeczność. W niedzielę, 19 lipca, Dom Kultury w Sitnie wypełnił się miłośnikami sceny, którzy wspólnie świętowali ćwierćwiecze wydarzenia.

Jubileuszowe spotkanie otworzył wójt gminy Borki Marcin Czyżak, witając mieszkańców oraz zaproszonych gości i podkreślając rolę lokalnych inicjatyw w pielęgnowaniu tradycji i budowaniu więzi społecznych.

Najważniejszym punktem programu były oczywiście spektakle przygotowane przez amatorskie zespoły teatralne. Na scenie zaprezentowały się: Zespół Teatralny z Sitna, Ze-



Najważniejszym punktem programu były oczywiście spektakle przygotowane przez amatorskie zespoły teatralne

spół Teatralny Zorza z Bełżycą, Amatorski Teatr Podwórkowy Dawidy oraz Zespół „Wrzos” z Kąkolewnicy. Każdy z występów spotkał się z ciepłym przyjęciem publiczności, która nagradzała artystów gromkimi brawami. Nie zabrakło humoru, odniesień do życia na wsi oraz charakterystycznej dla tego typu przedstawień autentyczności i spontaniczności.

Po zakończeniu prezentacji scenicznych przyszedł czas na podziękowania dla wszystkich zespołów. Pamiątkowe dyplomy i upominki wręczyli przedstawiciele samorządów oraz organizatorzy wydarzenia, dziękując

artystom za wieloletnie zaangażowanie w rozwój kultury ludowej i podtrzymywanie teatralnych tradycji.

Wicestarosta Ireneusz Mroczek z okazji 25-lecia „Teatru w Oplotkach” wręczył okolicznościowy bukiet kwiatów przewodniczącej Koła Gospodyń Wiejskich w Sitnie Ewie Gurtat. Był to wyraz uznania dla wieloletniej pracy i zaangażowania Koła w organizację wydarzenia, które przez ćwierć wieku wpisało się na stałe w kalendarz imprez kulturalnych regionu.

Spotkania nie ograniczyły się wyłącznie do teatralnych występów. Organizatorzy zadba-

li również o rodzinny charakter wydarzenia. Na uczestników czekał poczęstunek przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich w Sitnie, a najmłodsi mogli korzystać z dmuchańców, waty cukrowej, kolorowych warokoczyków, tatuaży oraz licznych animacji. Wieczorem jubileusz zakończyła zabawa taneczna prowadzona przez DJ-a Mikołaja.

XXV Spotkania Teatrów Wiejskich „Teatr w Oplotkach” pokazały, że mimo upływu lat zainteresowanie amatorskim teatrem nie słabnie.

kb

RAD



# Padł rekord w ZSP.

## Tyłu uczniów ta szkoła jeszcze nigdy nie przyjęła

Rekrutacja do szkół ponadpodstawowych dobiegła końca, a w Zespole Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim mają powody do świętowania. Wszystko wskazuje na to, że placówka cieszy się największym zainteresowaniem w swojej historii. W nowym roku szkolnym naukę rozpocznie tu 414 uczniów i słuchaczy, co jest rekordowym wynikiem.

To rezultat obejmujący kandydatów przyjętych do technikum, liceum, szkoły branżowej I i II stopnia oraz na kwalifikacyjne kursy zawodowe. Tak wysoka liczba pokazuje, że szkoła z roku na rok umacnia swoją pozycję i skutecznie odpowiada na oczekiwania młodych ludzi oraz lokalnego rynku pracy. Najwięcej kandydatów wybrało Technikum, gdzie naukę roz-

pocznie 168 uczniów. Najbardziej obleganym kierunkiem okazał się technik elektryk, na który dostało się 39 osób. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także zawody: technik pojazdów samochodowych, technik usług fryzjerskich oraz technik logistyk. Nowością tegorocznej oferty był kierunek technik elektromobilności. To zawód związany z rozwijającym się rynkiem pojazdów elektrycznych i hybrydowych. Jak podkreśla dyrektor szkoły dr Grażyna Dzida, już pierwszy nabór pokazał, że decyzja o jego uruchomieniu była trafiona. – Uruchomienie tego zawodu stanowi odpowiedź na dynamiczny rozwój branży samochodowej oraz rosnące zapotrzebowanie rynku pracy na specjalistów zajmujących się pojazdami elektrycznymi i hybrydowymi. Kształcenie pozwala zdobywać kompetencje przyszłości, łącząc wiedzę z zakresu elektrotechniki, elektroniki, mechatroniki i informatyki – podkreśla dyrektor. Powody do zadowolenia ma również II Liceum Ogólnokształcące. Największym za-

interesowaniem kandydatów cieszyła się klasa przygotowania wojskowego, uruchomiona po raz pierwszy. W Branżowej Szkole I Stopnia najwięcej osób wybrało zawód mechanika pojazdów samochodowych, a dużym zainteresowaniem cieszyły się również kierunki elektryk i kucharz. Coraz większą popularność zdobywa także Branżowa Szkoła II Stopnia. W nowym roku szkolnym naukę rozpocznie tam 76 słuchaczy. Najwięcej osób wybrało kierunek technik pojazdów samochodowych, a tuż za nim uplasował się technik elektryk. Chętnych nie zabrakło również na kierunku technik żywienia i gospodarstwa domowego. Oferta edukacyjna zostanie uzupełniona przez Kwalifikacyjny Kurs Zawodowy, na którym naukę rozpocznie kolejnych 22 słuchaczy zdobywających kwalifikacje z zakresu mechatronicznych systemów pojazdów samochodowych. Zdaniem dyrekcji rekordowy nabór nie jest dziełem przypadku.

– Rekordowa liczba przyjętych uczniów i słuchaczy jest dla nas ogromnym powodem do satysfakcji, ale przede wszystkim potwierdzeniem, że konsekwentnie obrany kierunek rozwoju szkoły odpowiada na potrzeby młodych ludzi i lokalnego rynku pracy. To efekt zaangażowania całej społeczności szkolnej, wysokiej jakości kształcenia oraz ścisłej współpracy z pracodawcami – podkreśla dr Grażyna Dzida, dyrektor Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Jana Pawła II w Radzynie Podlaskim. Jednym z najmocniejszych atutów szkoły pozostaje działające przy niej Branżowe Centrum Umiejętności w dziedzinie elektryki. To nowoczesna placówka wyposażona w specjalistyczne pracownie, dzięki którym uczniowie mają możliwość nauki na sprzęcie wykorzystywanym we współczesnym przemyśle. Z oferty centrum korzystają również nauczyciele oraz osoby dorosłe chcące podnieść swoje kwalifikacje.

kb

## Wystarczy przyjechać do Pałacu Potockich

# Zapomnij o wyjeździe do Włoch

Włoskie przeboje, taniec pod gołym niebem i śródziemnomorski klimat – właśnie tak zapowiada się jedno z najbardziej nietypowych wydarzeń tego lata w Radzynie. Już 14 sierpnia dziedziniec Pałacu Potockich zamieni się w parkiet inspirowany słoneczną Italią.

Radzyński Ośrodek Kultury wspólnie z DJ-em Allenem oraz Restauracją Pałacową zapraszają na Dyskotekę w stylu Italo Disco. Organizatorzy obiecują wieczór pełen największych włoskich przebojów, które od lat królują na parkietach i kojarzą się z wakacjami,

słońcem oraz beztroską atmosferą. Podczas imprezy nie zabraknie klasycznych hitów gatunku Italo Disco oraz innych utworów, które przez lata podbijały listy przebojów. Wszystko odbędzie się w plenerowej scenerii dziedzińca Pałacu Potockich, który po raz kolejny stanie się miejscem letniej zabawy mieszkańców. O włoski klimat zadba nie tylko muzyka. Restauracja Pałacowa przygotowuje przekąski inspirowane kuchnią Italii oraz orzeźwiające napoje, dzięki czemu uczestnicy będą mogli poczuć atmosferę włoskich wakacji bez wyjeżdżania z Radzyna. Impreza rozpocznie się w piątek, 14 sierpnia, o godzinie 20. Organizatorzy liczą na sprzyjającą pogodę i zachęcają mieszkańców do wspólnej zabawy.

kb

## Dwa miesiące po historycznej decyzji przyszła kolejna świetna wiadomość

Ochotnicza Straż Pożarna w Płudach nie zwalnia tempa. Zaledwie dwa miesiące po włączeniu jednostki do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego drухowie mogą świętować kolejny sukces. Tym razem chodzi o pozyskanie rządowego dofinansowania na zakup nowoczesnego samochodu ratowniczo-gaśniczego.

OSP KSRG Płudy znalazła się w gronie 232 jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z całego kraju, które otrzymają wsparcie z Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji na zakup nowych wozów bojowych. To inwestycja, która w praktyce przełoży się na jeszcze sprawniejsze prowadzenie akcji ratowniczych na terenie gminy Radzyń Podlaski i okolic.

Nowy średni samochód ratowniczo-gaśniczy ma zastąpić dotychczas wykorzystywany sprzęt i znacząco

zwiększyć możliwości operacyjne jednostki. Nowoczesne wyposażenie pozwoli strażakom skuteczniej reagować zarówno na pożary, jak i wypadki drogowe czy inne miejscowe zagrożenia. Liczy się nie tylko większa funkcjonalność pojazdu, ale także bezpieczeństwo ratowników oraz szybsze dotarcie na miejsce zdarzenia. Dla jednostki z Płudów to kolejny etap dynamicznego rozwoju. Jeszcze niedawno drухowie świętowali włączenie do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego, co oznacza, że spełnili wymagające kryteria dotyczące wyszkolenia, wyposażenia i gotowości do udziału w działaniach ratowniczych. Teraz przed nimi kolejne wyzwanie – przygotowanie do odbioru nowego pojazdu. Zakup pojazdu zostanie zrealizowany po zakończeniu procedur związanych z przyznaniem dofinansowania. Kiedy nowy średni samochód ratowniczo-gaśniczy trafi do remizy w Płudach, jednostka będzie dysponowała jeszcze lepszym zapleczem do niesienia pomocy mieszkańcom nie tylko gminy Radzyń, ale także całego powiatu.

kb

# Strażacy z OSP Płudy zaskoczyli przedszkolaków. Gasili razem pożar!

Nie tylko wyjazdy do akcji i szkolenia wypełniają codzienność strażaków z OSP KSRG Płudy. Tym razem drухowie odwiedzili najmłodszych mieszkańców Radzyna, zamieniając przedszkole w miejsce pełne strażackich atrakcji i praktycznej nauki o bezpieczeństwie.

Strażacy gościli w filii Przedszkola „Kacperek” przy ul. Spółdzielczej w Radzynie. Spotkanie z dziećmi miało charakter edukacyjny, ale nie zabrakło także zabawy i możliwości poznania z bliska pracy strażaków.



Każdy z małych uczestników miał okazję chwycić strażacki prąd wodny i spróbować swoich sił w symbolicznej akcji gaśniczej. To właśnie możliwość samodzielnego „gaszenia pożaru” wywołała największy entuzjazm wśród przedszkolaków

Przedszkolaki mogły obejrzeć samochód ratowniczo-gaśniczy oraz jego wyposażenie, dowiedzieć się, do jakich zdarzeń wyjeżdżają drухowie i na czym polega ich codzienna służba. Dużym zainteresowaniem cieszyła się również prezentacja elementów umundurowania – dzieci z radością przymierzały

strażacki hełm i zadawały wiele pytań dotyczących pracy ratowników. Najwięcej emocji wzbudziła jednak część praktyczna. Każdy z małych uczestników miał okazję chwycić strażacki prąd wodny i spróbować swoich sił w symbolicznej akcji gaśniczej. To właśnie możliwość samo-

# Nie trzeba kondycji ani doświadczenia

Miłośnicy aktywnego wypoczynku mają powody do zadowolenia. Po krótkiej przerwie na dziedziniec Pałacu Potockich wracają plenerowe zajęcia Zumby Fitness dla dorosłych. To propozycja dla wszystkich, którzy chcą połączyć ruch z dobrą zabawą i spędzić letni wieczór w rytmie muzyki.

Zajęcia odbędą się 2, 16 i 30 sierpnia, a każdy trening

rozpocznie się o godzinie 19. Poprowadzi je instruktor

Michał Szabrański, który już wcześniej zachęcał mieszkańców do wspólnych ćwiczeń na świeżym powietrzu. Organizatorzy podkreślają, że w zajęciach może wziąć udział każdy, niezależnie od wieku czy kondycji. Nie jest wymagane doświadczenie taneczne ani znajomość

układów. Liczy się przede wszystkim dobra zabawa, ruch i chęć aktywnego spędzenia czasu. Do udziału warto zabrać wygodne obuwie, wodę oraz sportowy strój. Udział w zajęciach jest bezpłatny.

kb









# Tragedia w Puławach. Ciała dwóch młodych osób znalezione w bloku.

## Prokuratura: Wszystko wskazuje na rozszerzone samobójstwo

Bliscy nie mogli się z nimi skontaktować, zawiadomili policję, a ta dokonała makabrycznego odkrycia. Sprawę bada prokuratura.

W piątkowe przedpołudnie, 24 lipca pod jednym z budynków przy ul. Lubelskiej na osiedlu Norwida, w bliskim centrum, pojawiły się policyjne radiowozy. Wkrótce Puławy obiegła informacja o tym, że w jednym z bloków na terenie miasta policja ujawniła ciała dwóch młodych osób.

Jak informuje nadkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Puławach, mundurowi zainterweniowali po zgłoszeniu rodziny, która nie mogła skontaktować się z jedną z mieszkających tam osób. Oboje nie pojawili się także w pracy.

Mimo pukania do drzwi i nawoływań nikt nie otwierał. W tej sytuacji członek rodziny zawiadomił policję, a gdy ta pojawiła się na miejscu, zapadła decyzja o siłowym otwarciu mieszkania. Policjanci poprosili o pomoc strażaków, którzy wy-



Najprawdopodobniej doszło do zabójstwa rozszerzonego - po wstępnych oględzinach miejsca zdarzenia i zwłok, śledczy przyjęli, że najprawdopodobniej doszło do zabójstwa kobiety, a następnie samobójstwa mężczyzny

ważyli drzwi. To, co wewnątrz odkryli funkcjonariusze puławskiej komendy, było szokujące. W lokalu znaleźli zwłoki dwojga młodych ludzi - kobiety i mężczyzny.

- Ciało kobiety leżące na podłodze i ciało mężczyzny w położeniu wskazującym na powieszenie. Wstępne oględziny miejsca zdarzenia pozwoliły na przyjęcie

najbardziej prawdopodobnej hipotezy, że doszło do zabójstwa kobiety w mechanizmie uduszenia - informuje prok. Marcin Kozak, pełniący funkcję rzecznika Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Wstępne ustalenia śledczych wskazują na to, że doszło do tak zwanego samobójstwa rozszerzonego. To zjawisko polegające na tym, że najpierw jedna osoba

pozbawia życia drugą, a następnie sama popełnia samobójstwo.

- Na tę chwilę przyjmujemy, że doszło do zabójstwa kobiety i samobójstwa mężczyzny, czyli takie dwa postępowania będą prowadzone. Przeprowadzono oględziny miejsca zdarzenia, oględziny zwłok, które to czynności pozwoliły na poczynienie tego rodzaju wstępnych założeń.

Na początku przyszłego tygodnia zostanie przeprowadzona sekcja zwłok obu osób, która odpowie na pytania, jaka była przyczyna zgonu, jakimi obrażeniami cechują się zwłoki mężczyzny i kobiety i jaka była mniej więcej przypuszczalna godzina śmierci. Będziemy przesłuchiwać świadków, członków najbliższej rodziny, osoby, które znały to małżeństwo. Będziemy próbowali dowiedzieć się, jaka była przyczyna tego zabójstwa i targnięcia się na życie tego mężczyzny. To tragedia niewypowiedziana - mówił w piątek prokurator Marcin Kozak.

Mieszkanie, w którym znaleziono ciała, było zamknięte.

- Nikogo więcej w tym mieszkaniu nie było, było ono zamknięte, żadnych śladów wskazujących na włamanie nie ma - dodaje.

Jednak prokuratura podkreśla, że na tym, wczesnym etapie śledztwa bierze pod uwagę wszystkie możliwe hipotezy, łącznie z tą, że ktoś trzeci zabił kobietę, a następnie upozorował samobójstwo mężczyzny.

Marta Pietroni

Starszy pan zaufał „doradcy inwestycyjnemu”. I bardzo żałuje

Ponad 90 tys. zł stracił 68-latek z Lublina. Za namową rzekomego doradcy zainstalował „zdalny pulpit”, dzięki czemu sprawca wypłacił oszczędności. Mieszkaniec Lublina powiadomił policjantów o oszustwie.

- Mężczyzna oświadczył, że chciał zarobić, handlując aktywnymi na giełdzie. W związku z tym zgodził się na ofertę poznanego w sieci doradcy. Konsultant zaproponował, że firma może zająć się prowadzeniem inwestycji i szybkim zarabianiem pieniędzy. Zadaniem mieszkańca Lublina było tylko zainstalowanie odpowiedniego oprogramowania na swoim komputerze - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

Mężczyzna zgodził się na propozycję. Jak się później okazało, zainstalował „zdalny pulpit”. Dzięki temu oszuści uzyskali dostęp do bankowości internetowej. Mężczyzna został oszukany na ponad 90 tys. zł.

Joanna Niećko

R E K L A M A

## MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU MIEJSCA NA CMENTARZU KOMUNALNYM W BIAŁEJ PODLASKIEJ

- USŁUGI POGRZEBOWE
- ADMINISTRACJA CMENTARZY
- MIĘDZYNARODOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH
- FORMALNOŚCI URZĘDOWE
- hades-biala.pl
- KAMIENIARSTWO
- scalpro.pl
- WŁASNA PRODUKCJA TRUMIEN
- lignart.pl
- KWIACIARNIA
- poppyflowers.pl



**HADES**  
Maksymilian i Wspólnicy

83 344 35 24  
509 766 538, 601 369 849

WSZYSTKO W JEDNYM MIEJSCU.

Aleje Jana Pawła II 25, Biała Podlaska  
Wisznicka 1, Łomazy  
Lecha Kaczyńskiego 1A, Międzyrzec Podlaski

## Międzyrzec: Syn miał potrafić ciężarną, seniorka oszukana na ok. 80 tys. zł. Sprawcy z Ukrainy zatrzymani na trasie A2

Na gorącym uczynku zatrzymano dwóch obywateli Ukrainy podejrzanych o oszustwo „na legendę”. Sprawcy wyłudzi od 77-latki około 80 tys. zł. Wpadli na trasie A2, a policjanci odzyskali gotówkę.

Do zdarzenia doszło w czwartek (16 lipca) w Międzyrzeczu Podlaskim.

- Wieczorem na telefon stacjonarny 77-latki zadzwonił mężczyzna podający się za jej syna. Twierdził, że spowodował wypa-

dek drogowy. Potrafił ciężarną kobietę i grozi mu więzienie. By temu zapobiec, potrzebuje pieniędzy na adwokata. Niestety pokrzywdzona przekonana, że rozmawia z członkiem swojej rodziny, wykonywała instrukcje. Telefoniczny rozmówca prosił, by kobieta przekazała posiadane pieniądze adwokatowi, który się do niej zgłosi - informuje nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla z KMP w Białej Podlaskiej.

Chcąc pomóc synowi, kobieta postąpiła zgodnie z prośbą. Przekazała około 80 tys. złotych nieznajomemu, który zapukał do



Podróżujący autem 19 i 21-latek, obywatele Ukrainy, trafili do policyjnego aresztu

jej drzwi. Gdy zrozumiała, że została oszukana, sprawę zgłosiła na policję.

Dzięki reakcji policjantów międzyrzeckiego komisariatu podejrzewani o ten czyn mężczyźni zostali zatrzymani na trasie A2, na jednym z MOP-ów. - Mężczyźni opuścili już nasz powiat i zupełnie nie spodziewali się zatrzymania. Podróżujący autem 19 i 21-latek,

obywatele Ukrainy, trafili do policyjnego aresztu. Odzyskalimy też utraconą przez 77-latkę gotówkę - dodaje nadkom. Barbara Salczyńska-Pyrchla.

W niedzielę Sąd Rejonowy w Radzynie Podlaskiej aresztował mężczyzn. Grozi im do 8 lat pozbawienia wolności.

Joanna Niećko

R E K L A M A

**OKNEX GMG**  
PRODUCENT

**OKNA I DRZWI PCV**

ŁUKÓW UL. ŁAPIGUZ 100

25/798 96 96

NOWA SIEDZIBA



# Gołąb na jajach blokuje zasiedlenie perły Spółdzielni Mieszkaniowej

Elegancki blok z windami, duma Spółdzielni Mieszkaniowej w Lubartowie, choć już gotowy, stoi pusty. Straż pożarna wskazuje, że drzewa uniemożliwiają dostęp samochodów strażackich do bloku. A według miasta wyciąć ich nie można. Przyczyna?



Blok odróżnia się od innych spółdzielczych nowoczesną elewacją, przeszklonymi balkonami. Na dole są miejsca dla punktów handlowych czy usługowych. Na trzech piętrach - mieszkania. Drzewa stanowią przeszkodę dla pojazdów straży pożarnej

Spółdzielnia Mieszkaniowa w Lubartowie wybudowała nowy blok przy ul. Cichej, naprzeciw kirutu. Budowa zaczęła się w 2021 r. Przez pandemię COVID budowa przeciągnęła się o półtora roku. Jak mówił Wspólnocie w 2024 r. prezes spółdzielni Jacek Tomasiak, budowa kosztowała około 7 mln zł. To około 5 tys. zł za metr kwadratowy. Prezes podkreślał wtedy, że to stosunkowo niewielki koszt. Blok ma dwie klatki schodowe, dwie windy. Jest w nim 26 mieszkań o metrażu 38 - 60 mkw. Już w sierpniu 2024 r. wszystkie mieszkania były zajęte.

To niemal centrum Lubartowa. Blok odróżnia się od innych spółdzielczych nowoczesną elewacją, przeszklonymi balkonami. Na dole są miejsca dla punktów handlowych czy usługowych. Na czterech piętrach - mieszkania.

## Naruszone przepisy przeciwpożarowe

Blok oddziela od ulicy przyzwornym ogrodzeniem. Dlaczego do tej pory blok nie jest zasiedlony? Wkroczyła tu straż pożarna, która wniosła sprzeciw w sprawie uzyskania pozwolenia na użytkowanie.

Zagadnieniami związanymi z przepisami przeciwpożarowymi w nowym bloku w Lubartowie zajmowała się KP PSP w Parczewie.

- Komendant Powiatowy PSP w Parczewie wydał stanowisko w zakresie ochrony przeciwpożarowej, w sprawie zgodności wykonania obiektu z projektem budowlanym, w którym wniośił sprzeciw w sprawie uzyskania pozwolenia na użytkowanie obiektu - poinformowała parczewska komenda.

Komendant powiatowy w Parczewie, st. bryg. mgr inż. Zbigniew Hawryluk, zgłosił szereg zastrzeżeń co do zachowania przepisów przeciwpożarowych przy budynku. Chodzi o to, że obiekt nie ma odpowiednich dróg przeciwpożarowych. Na przeszkodzie stanęły drzewa.

- Podczas czynności kontrolnych przedstawiono informacje, wyjaśnienia i zmiany, z których wynika, że wskazano część ulicy Cichej zlokalizowanej wzdłuż dłuższego boku budynku jako drogę pożarową, drogę wewnętrzną od strony północnej i część drogi przy skrzyżowaniu od strony zachodniej - informuje parczewska komenda. I właśnie z drogami przeciwpożarowymi wiąże się uchybienie, których dopatrzili się strażacy.

- Pomiędzy ul. Cichą zlokalizowaną od strony południowej a ścianą budynku we wskazanych miejscach przewidzianych jako droga pożarowa występują dwa drzewa o wysokości 7,8 m i 8 m. W ocenie organu drzewa uniemożliwiają dostęp do elewacji budynku, a rozrost koron drzew spowoduje dalsze ograniczenie możliwości pracy podnośników i drabin mechanicznych.

Pomiędzy drogą pożarową a ścianą budynku nie mogą znajdować się drzewa, krzewy, stałe elementy zagospodarowania o wysokości przekraczającej trzy metry. Wynika to z konieczności zapewnienia swobodnego dostępu dla wozów strażackich, podnośników i drabin mechanicznych. Wszelkie stałe elementy zagospodarowania terenu powyżej tej wysokości, w tym drzewa, są uznawane za naruszenie przepisów przeciwpożarowych - informuje KP PSP w Parczewie.

Wskazana droga pożarowa wewnętrzna od strony północnej nie zapewnia odpowiedniego dostępu do elewacji.

Wskazana część drogi pożarowej od strony zachodniej (osiedla) nie spełnia wymagań z uwagi na utrudniany dostęp do elewacji budynku ze względu na rosnące drzewo o wysokości 11 m zlokalizowane pomiędzy fragmentem drogi a ścianą budynku. W ocenie organu drzewo uniemożliwia dostęp do elewacji budynku, a rozrost korony drzewa spowoduje dalsze ograniczenie parametrów dostępu. Ponadto należy stwierdzić, że jest to jedyny dostęp do klatki schodowej od strony zachodniej oraz elewacji budynku mieszkalnego. Pomiędzy drogą pożarową a ścianą budynku nie mogą znajdować się drzewa krzewy, stałe elementy zagospodarowania o wysokości przekraczającej trzy metry. Wynika to z konieczności zapewnienia swobodnego dostępu dla wozów strażackich, podnośników i drabin mechanicznych - informuje komendant powiatowy PSP w Parczewie, st. bryg. mgr inż. Zbigniew Hawryluk.

do elewacji.

Wskazana część drogi pożarowej od strony zachodniej (osiedla) nie spełnia wymagań z uwagi na utrudniany dostęp do elewacji budynku ze względu na rosnące drzewo o wysokości 11 m zlokalizowane pomiędzy fragmentem drogi a ścianą budynku. W ocenie organu drzewo uniemożliwia dostęp do elewacji budynku, a rozrost korony drzewa spowoduje dalsze ograniczenie parametrów dostępu. Ponadto należy stwierdzić, że jest to jedyny dostęp do klatki schodowej od strony zachodniej oraz elewacji budynku mieszkalnego. Pomiędzy drogą pożarową a ścianą budynku nie mogą znajdować się drzewa krzewy, stałe elementy zagospodarowania o wysokości przekraczającej trzy metry. Wynika to z konieczności zapewnienia swobodnego dostępu dla wozów strażackich, podnośników i drabin mechanicznych - informuje komendant powiatowy PSP w Parczewie, st. bryg. mgr inż. Zbigniew Hawryluk.



Na drzewach przy ul. Cichej naliczyliśmy co najmniej cztery gniazda. Prawdopodobnie w tym siedzi gołąb

## Prezes SM: Miasto nie wycięło drzew

Żeby strażacy nie mieli zastrzeżeń - konieczna jest wycinka wskazanych drzew.

Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Lubartowie Jacek Tomasiak wini miasto za to, że drzewa nie zostały do tej pory wycięte.

- Rosną przy drodze powiatowej, ale na działce należącej do miasta. Miasto już kilka miesięcy temu otrzymało zgodę Starostwa na wycięcie tych drzew i do tej pory nic nie zrobiło. Złożyliśmy skargę na bezczynność miasta. Ludzie, którzy zapłacili za mieszkania, nie mogą się do nich wprowadzić. Mają zamiar przyjąć w tej sprawie na najbliższą sesję Rady Miasta - mówi prezes.

Dodaje, że spółdzielnia ma nawet opinię ornitologa, według której nie ma obecnie przeszkód w wycięciu drzew. Sporządził ją dr hab. Jarosław Wiącek z UMCS.

- W trakcie wizji terenowej przeprowadzonej 10 lipca br. we wskazanej lokalizacji (przy ulicy Cichej 1 w Lubartowie) nie stwierdzono występowania ptaków będących w trakcie odbywania lęgów. Pojedyncze stare gniazda na wskazanych drzewach były puste, co świadczy o zakończeniu lęgów przez ptaki (prawdopodobnie osobników z rodziny Gołębiowatych Columbidae). Skontrolowany obszar znajduje się pod silną presją ruchu pojazdów,

penetracji człowieka oraz okresowo hałas komunikacyjnego. Prawdopodobieństwo ponownego zasiedlenia przez ptaki wskazanych do oceny ornitologicznej dwóch drzew jest bliskie zeru ze względu na okres fenologiczny (praktycznie trwa już okres dyspersji pługowej). W związku z powyższym prace planowane na tym terenie (wycinka drzew) nie będą oddziaływały negatywnie na ornitofaunę - pisze naukowiec.

Prezes Tomasiak zapewnia, że ze strony spółdzielni wszystko zostało wykonane zgodnie z wymaganiami straży pożarnej.

- Drzewo po zachodniej stronie, które rośnie na naszej działce, wycięliśmy. Poprawiliśmy drogę wewnętrzną - mówi.

## Zastępca burmistrza: Ciąć nie można, bo gołąb

Ze strony miasta sprawę nadzoruje zastępca burmistrza Radosław Szumiec.

- Trwa procedura zgodnie z literą prawa. Nie ma złej woli z naszej strony, zgodę na wycięcie drzewa po zachodniej stronie bloku wydaliśmy szybko. Opinia ornitologa, którą przedstawiła spółdzielnia, nie jest dla nas wiążąca. Przyroda jest czasem złośliwa, jak na złość w tej chwili w gnieździe jest kolejny gołąb, sprawdziliśmy, wysiaduje dwa jajka. Jeśli jest ptak wysiadujący jajka, nie można wycinać nawet sąsiednich drzew - tłumaczy zastępca burmistrza.

Kłopoty z zasiedleniem bloku stały się już tematem plotek i żartów w mieście. Okazuje się, że prezesa Tomasiaka nie powstrzymała nawet dwunastka jego przeciwników, którzy startowali w wyborach do Rady Nadzorczej Spółdzielni Mieszkaniowej, udało się za to gołębiowi na jajach - kpią w Lubartowie.

Marcin Kusyk

## Śmiertelny wypadek w Łukówcu

Do tragedii doszło w sobotę, 25 lipca około godz. 6. Jak informuje młodszy aspirant Marcin Bajon z KPP w Lubartowie, kierujący Volkswagenem z niewyjaśnionych przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo z tirem. W wyniku odniesionych obrażeń śmierć na miejscu poniósł 33-letni obywatel Ukrainy kierujący osobówką.

Odcinek drogi krajowej numer 19 w miejscu zdarzenia przez kilka godzin był zablokowany. Policjanci zabezpieczali wjazd na wyznaczony odcinek trasy oraz kierowali cały ruch na wyznaczone lokalne objazdy.



W zderzeniu ze Scanią zginął obywatel Ukrainy

dy. W akcji na miejscu zdarzenia brały udział zastępy JRG Lubartów, OSP KSRG Firlej, OSP

Nowy Antonin, OSP Kunów, ZRM, policja. Policja pod nadzorem pro-

kuratora wyjaśnia okoliczności zdarzenia.

Marcin Kusyk

## Lublin: Wizja szybkiego zysku kosztowała ją ponad 140 tys. zł.

75-letnia kobieta chciała zainwestować na giełdzie. Na rzekome konto inwestycyjne wpłaciła łącznie ponad 140 tys. zł.

W czwartek (23 lipca) 75-letnia mieszkanka Lublina powiadomiła policjantów o oszustwie.

- Kobieta oświadczyła, że chciała zarobić na inwestycjach na giełdzie. W związku z tym zgodziła się na ofertę poznanego w internecie maklera. Początko-

wo seniorka przekazała na rachunek niewielką kwotę, która pozornie została pomnożona - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

To zachęciło lubliniankę do następnych przelewów. Łącznie wykonała 7 przelewów na kwotę 140 tys. zł. Po ostatnim przelewie stało się jasne, że padła ofiarą oszustwa. Kobieta straciła wszystko.

Joanna Niecko  
REG



# Bohaterska postawa pracowników POLREGIO.

## Łukowianie uratowali dwie pasażerki podczas podróży pociągiem

Profesjonalizm, opanowanie i błyskawiczna reakcja pracowników POLREGIO pozwoliły udzielić skutecznej pomocy dwóm pasażerkom, które podczas podróży pociągiem doznały ataków drgawek.

Do zdarzenia doszło na początku lipca na trasie Lublin - Terespol. Niebezpieczna sytuacja rozegrała się w trakcie rutynowej kontroli biletów. Kierownik pociągu zauważył, że jedna z pasażerek dostała ataku padaczki. Drużyna konduktorska



Na zdjęciu trójka bohaterów: Bartosz Buczyński - kierownik pociągu, Elżbieta Rozwadowska - kierownik pociągu oraz Paweł Osiak - maszynista

natychmiast przystąpiła do działania – zabezpieczyła kobietę, układając ją w bezpiecznej pozycji, oraz wezwała służby ratunkowe.

To jednak nie był koniec dramatycznych wydarzeń. W czasie oczekiwania na przyjazd zespołu ratownictwa medycznego druga podróżna, towarzysząca poszkodowanej, również doznała ataku drgawek

i straciła przytomność. Do akcji natychmiast włączyli się dwaj inni pracownicy POLREGIO: maszynista oraz rewident taboru, którzy po zakończonej służbie

wracali tym samym pociągiem do domu. Wspólnie z drużyną konduktorską otoczyli obie kobiety opieką i monitorowali ich stan do czasu przyjazdu ratowników. Jak podkreśla POLREGIO, podobne sytuacje wymagające nagłej pomocy medycznej zdarzają się w pociągach stosunkowo często. Dlatego kierownicy pociągów i konduktorzy regularnie uczestniczą w szkoleniach z zakresu udzielania pierwszej pomocy oraz mają do dyspozycji apteczki medyczne znajdujące się na pokładzie pojazdów. Spółka przypomina również, że to nie pierwszy przykład wzorowej

postawy jej pracowników. W tym roku pracownicy z Opolszczyzny i Pomorza Zachodniego, którzy dzięki swojej szybkiej reakcji uratowali życie pasażerom, zostali uhonorowani tytułem Bohaterów POLREGIO w konkursie Regio-MOCNI. Lipcowa interwencja na Lubelszczyźnie jest kolejnym dowodem na to, że pracownicy kolei każdego dnia dbają nie tylko o sprawny przebieg podróży, ale również o bezpieczeństwo i zdrowie pasażerów, często podejmując działania wykraczające poza ich codzienne obowiązki.

mp

### ROZMOWA Z Pawłem Osiakiem, jednym z naszych bohaterów

## Nie jesteśmy bohaterami. Zrobiliśmy to, co do nas należało

**W Jak to wszystko wyglądało?**  
- Byłem już po pracy, wracałem do domu. Na uszach miałem słuchawki. Słuchałem muzyki. W pewnym momencie zauważyłem, że Bartek i Ela udzielają pomocy kobiecie. Wydaje mi się, że sytuacja wynikła w momencie sprawdzania biletów. Widziałem, że sytuację mają pod kontrolą.  
**W Co działo się dalej?**  
- Druga kobieta wymagała pomocy. Zostałem poproszony

o pomoc i wraz z kolegą Arturem zaczęliśmy czynnik swoje obowiązki.  
**W Jechaliście pociągiem. W jakim miejscu byliście wówczas?**  
- Dopiero co ruszyliśmy z Lublina w stronę Terespolu. Dojechaliśmy do stacji Motycz. Działo się to wszystko w ciągu kilku minut od startu.  
**W To Twoja taka pierwsza interwencja?**  
- Pracuję w zawodzie od

piętnastu lat i po raz pierwszy udzielałem pomocy pasażerowi pociągu.  
**W Wiedziałeś, co masz robić?**  
- Tutaj duża zasługa Eli i Bartka. Oni ruszyli do pomocy pierwszej osobie. Wiedzieli, jak pomóc. Sam zdawałem sobie sprawę, co mam robić. Wiedziałem, jak mam postąpić z osobą z padaczką.  
**W Ile czasu trwała akcja?**  
- Nie umiem tego określić, ale sama reakcja trwa chwilę. Najdłuższe jest czekanie na przyjazd

medyków.  
**W Skończyło się dobrze?**  
- Z tego, co wiem, tak. Przekazaliśmy dwie pasażerki Zespołowi Ratownictwa Medycznego. Trafili w ręce fachowców.  
**W Czujesz się bohaterem?**  
- Absolutnie nie.  
**W Dlaczego?**  
- Tu nie ma mowy o bohaterstwie. Mój czyn, jak również koleżanki i kolegów to zwykła pomoc osobom potrzebującym. Nie zrobiliśmy nic nadzwyczajnego.

**W Gdyby trzeba było jeszcze raz zareagować?**  
- Zrobiłbym to w mgnieniu oka. Postąpiłbym tak samo, podobnie jak nasza cała czwórka.  
**W Na zdjęciu widnieją trzy osoby...**  
- Był jeszcze kolega.  
**W Również z Łukowa?**  
- Oczywiście.  
**W Czyli w Łukowie są ludzie, którzy pierwszą pomoc mają w jednym paluszku?**  
- Dokładnie. Wszyscy pracujemy

w jednej firmie. Mamy specjalne szkolenia, instruktaż, ćwiczenia.  
**W Pracujesz w POLREGIO. Jak to się zaczęło?**  
- Studiowałem Technikum Kolejowe w Siedlcach, więc praca jest naturalną kolejną rzeczą.  
**W W młodości chciałeś pracować na kolei?**  
- Dokładnie. Mój tata Jan pracował jako kolejarz. Ja poszedłem jego torem.

mp

R E K L A M A

III Festiwal Filmowy „Na Drugim Brzegu”  
już 1 i 2 sierpnia na Zamku w Janowcu

Dwa dni pełne kina, muzyki filmowej, spotkań z gwiazdami i wyjątkowej atmosfery - tak zapowiada się III Festiwal Filmowy „Na Drugim Brzegu”, który odbędzie się 1 i 2 sierpnia 2026 roku na Zamku w Janowcu.

Malownicze ruiny janowieckiego zamku po raz kolejny staną się miejscem spotkania miłośników filmu, muzyki i historii. Organizatorzy przygotowali bogaty program artystyczny łączący projekcje filmowe, koncerty, spotkania z popularnymi artystami oraz warsztaty i pokazy inspirowane dawnym rzemiosłem i tradycyjnymi technikami rękodzielniczymi.

Pierwszy dzień festiwalu rozpocznie się koncertem piosenek filmowych w wykonaniu Jakuba Rogali i Weroniki Sierockiej. W programie znalazło się również spotkanie autorskie połączone z koncertem Krzysztofa Daukszewicza. Wieczorem na scenie wystąpi Tango Attack, prezentując energetyczne połączenie tanga i motywów muzycznych znanych z filmów o najsłynniejszym szpiegu w służbie Jej Królewskiej Mości. Dzień zakończy plenerowa projekcja kultowego filmu „Vinci”.

Drugi dzień wydarzenia przyniesie kolejne muzyczne i filmowe emocje. Na scenie wystąpi Dominika Ziemnicka & The Brass Collective w koncercie „Silver Screen Jazz”, prezentującym jazzowe interpretacje muzyki filmowej. Jednym z najważniejszych punktów programu będzie Artur Barciś Show – spotkanie z cenionym aktorem teatralnym, filmowym i telewizyjnym. Wieczór zwieńczy seans filmu „Dwa księżycy”, w którym aktor wcielił się w rolę jednego z kluczowych bohaterów.

W programie obu dni znalazły się również prezentacje nowej atrakcji turystycznej – makiety 3D Zamku w Janowcu, a także pokazy filmów przybliżających historię i ciekawostki związane z janowiecką warownią, realizowanych we współpracy z popularnymi twórcami internetowymi.

Festiwal to nie tylko kino i muzyka. Na uczestników czekać będą warsztaty plecenia wianków i szydełkowania, a także pokazy oraz warsztaty czerpania papieru i powroźnictwa. Przez cały czas trwania wydarzenia działać będą strefa gastronomiczna, strefa chillout oraz stoiska z regionalnymi produktami i rękodziełem.



Bilety dostępne są w kasie Muzeum Zamek w Janowcu (obejmują udział we wszystkich festiwalowych atrakcjach oraz zwiedzanie Muzeum; bilety są jednodniowe)

Bilet normalny – 24 zł

Bilet ulgowy – 18 zł

III Festiwal Filmowy „Na Drugim Brzegu”

1-2 sierpnia 2026 r.

Zamek w Janowcu, Start: godz. 15.00



# Trzęsienie ziemi w PiS: Kaczyński ogłosił odejście około 30 posłów! Co z parlamentarzystami z Lubelszczyzny?

**Skwarek: Wielu ludzi zostało postawionych przed wyborem, przed którym – jestem o tym przekonany – nigdy nie powinno stać. Pawłowska i Tułajew też za Morawieckim. Lubelscy posłowie „wizytówki” PiS poza partią.**

PiS postawiło swoim członkom ultimatum, by wybrać między członkostwem w partii a działalnością w stowarzyszeniach politycznych. Po wyznaczonym terminie prezes partii Jarosław Kaczyński ogłosił, że „Okolo 30 kilku posłów naszej formacji zrezygnowało z członkostwa”. Tymczasem do stowarzyszenia Rozwój Plus Mateusza Morawieckiego, o które chodzi w tej sprawie, należy kilkoro posłów PiS z Lubelszczyzny.

## Ultimatum: Stowarzyszenie albo partia

- Złożenie oświadczenia jest warunkiem koniecznym członkostwa w naszej formacji politycznej. Czas jest do czwartku, do końca dnia. Stowarzyszenie albo partia. Tylko w jedności możemy walczyć o dobrą przyszłość naszej Ojczyzny - czytamy na profilu w serwisie X (dawniej Twitter) Rafała Bochenka, rzecznika prasowego Prawa i Sprawiedliwości, której prezesem jest Jarosław Kaczyński.

Były premier i poseł PiS - Mateusz Morawiecki przekonywał, że stowarzyszenie powstało „Nie po to, aby dzielić prawicę. Powstał po to, aby bronić dorobku naszych rządów, niszczonego czasem od wewnątrz”.

W piątek (24 lipca) po tym,

jak minął czas na złożenie oświadczeń, Jarosław Kaczyński ogłosił.

- Okolo 30 kilku posłów naszej formacji zrezygnowało z członkostwa - powiedział na piątkowej konferencji prasowej Jarosław Kaczyński. - Wszyscy doskonale wiedzieli, co mają podpisać, a jednocześnie znali skutki niepodpisania deklaracji. Podjęli taką decyzję, jaką podjęli. W żadnym wypadku nie chcemy rozstawać się w niechęci czy tym bardziej w jakichś silniejszych, negatywnych emocjach - tak się to po prostu ułożyło.

Kaczyński dodał, że z jednej strony jest to związane ze stowarzyszeniem Mateusza Morawieckiego, „ale przede wszystkim z propozycją, która padła już wiele tygodni temu, żeby podzielić naszą partię”. - W tej sytuacji my nie mogliśmy patrzeć na stowarzyszenie inaczej niż na element właśnie tego planu, planu podziału partii - mówił prezes PiS.

- Poszliśmy tutaj na daleko idące ustępstwa, m.in. zrezygnowaliśmy z żądania rozwiązania Stowarzyszenia Mateusza Morawieckiego. Chodziło tylko o to, żeby do wyborów jego działalność została zamrożona. To nie zostało przyjęte - stwierdził polityk. - Podpisanie tej bardzo prostej deklaracji miało być po prostu oświadczeniem, że w tego rodzaju przedsięwzięciu nie będzie się uczestniczyć. Ponieważ pewna część naszych koleżanek i kolegów tego nie zrobiła - nie chciała tego zrobić - wnioski musiały zostać wyciągnięte.

W tym tygodniu ma odbyć się posiedzenie Komitetu Politycznego, który przyjmie „rezygnację” posłów.

## Kto z lubelskiego jest w stowarzyszeniu Morawieckiego?

- Żaden z członków Prawa i Sprawiedliwości, który jest w stowarzyszeniu Rozwój Plus, nie złożył rezygnacji z członkostwa w partii - stwierdził Piotr Müller z Rozwój Plus.



**Sławomir Skwarek**  
Nie odchodzę od wartości, którym jestem wierny od lat. Nie zmieniły się moje poglądy



**Monika Pawłowska**  
Nie znajduje logicznego wytłumaczenia jak to możliwe, że ten sam człowiek, który był jeszcze kilka dni temu najlepszym premierem RP po 89' roku obecnie jest doradcą Tuska i zdrajcą PiS



**Sylwester Tułajew**  
Nie złożyłem rezygnacji z Prawa i Sprawiedliwości. Oświadczenia, które były przedstawiane do podpisu nie dotyczyły członkostwa w partii

Posłowie PiS z Lubelszczyzny stanowili spory procent wśród parlamentarzystów należących do stowarzyszenia Rozwój Plus. To Anna Bałuch (Kraśnik), Monika Pawłowska, Sławomir Skwarek, Sylwester Tułajew. Nie podpisali oświadczeń i są na liście wykluczonych z PiS.

Poseł Sylwester Tułajew jeszcze przed terminem składania deklaracji zamieścił na profilu Facebook wpis, w którym podkreślał, że dołączył do partii ponad 25 lat temu. - PiS to jedyna partia, w jakiej byłem przez całe moje życie. Proszę mnie z niej nie wypychać. Deklarację przystąpienia do partii podpisałem wiele, wiele lat temu i nie zamierzam podpisywać żadnych innych dokumentów. Pozostaję nadal członkiem Rozwój Plus - czytamy na profilu Tułajewa.

Później zamieścił jeszcze jeden wpis: „Nie złożyłem rezygnacji z Prawa i Sprawiedliwości. Oświadczenia, które były przedstawiane do podpisu, nie dotyczyły członkostwa w partii”.

Głos zabrał Sławomir Skwarek - poseł PiS z Łuko-

wa. Stwierdził, że „w życiu publicznym zdarzają się momenty, których nikt nie planuje i których nikt nie chciałby doświadczać.

- Dziś jest właśnie taki moment. Nigdy nie przypuszczałem, że znajdziemy się w sytuacji, w której wielu ludzi będzie musiało mierzyć się z tak trudnymi dylematami. Nie odchodzę od wartości, którym jestem wierny od lat. Nie zmieniły się moje poglądy, nie zmieniło się moje zaangażowanie ani moja gotowość do pracy dla Polski i środowiska Zjednoczonej Prawicy. Stowarzyszenie Rozwój Plus od początku postrzegałem jako miejsce rozmowy, pracy programowej i wymiany doświadczeń. Nigdy nie odbierałem jego działalności jako konkurencji dla Prawa i Sprawiedliwości ani inicjatywy wymierzonej przeciwko naszemu środowisku. Z dużym smutkiem przyjmuję fakt, że doszło do sytuacji, w której wielu ludzi zostało postawionych przed wyborem, przed którym – jestem o tym przekonany – nigdy nie powinienem stanąć - stwierdził Skwarek.

Z kolei Monika Pawłowska - posłanka PiS pochodząca z Ryk w piątek zamieściła nagranie z wypowiedzią Mateusza Morawieckiego, który mówi: - Prawo i Sprawiedliwość postawiło swoim członkom ultimatum, by wybrać między członkostwem w partii a działalnością w stowarzyszeniach politycznych. Po wyznaczonym terminie, prezes partii Jarosław Kaczyński ogłosił, że „Okolo 30 kilku posłów naszej formacji zrezygnowało z członkostwa”.

Potem zamieściła jeszcze jeden post: „Premier Mateusz Morawiecki w Sejmie: Jest nas 40 posłów, 1 senator i 3 europarlamentarzystów. Do ostatnich chwil walczyliśmy o jedność”.

- Nie znajduje logicznego wytłumaczenia, jak to możliwe, że ten sam człowiek, który był jeszcze kilka dni temu najlepszym premierem RP po 89' roku, obecnie jest doradcą Tuska i zdrajcą PiS. Przecież na wszystko, co mówi premier Mateusz Morawiecki, jest potwierdzenie w rzeczywistości - nie tylko w dokumentach, ale relacjach i świadkach - stwierdziła.

## Druga strona: PiS-owski Titanic tonie.

Sytuację komentują też już lubelscy politycy związani z innymi partiami.

- Złodzieje się pokłócili i rozpadli. Co za piękna katastrofa - komentuje Michał Krawczyk, poseł Koalicji Obywatelskiej.

- PiS-owski Titanic tonie. Nie rozbił się o górę lodową. Rozbił się o własną chciwość i bezwzględność walkę o władzę. Jeszcze niedawno zgodnie dzielili spółki i stanowiska. Dziś dzielą między sobą pretensje, winę i kolejne frakcje. Na pokładzie wybuchła panika. Każdy walczy już tylko o własną szalupę, a orkiestra propagandy nadal próbuje przekonać wszystkich, że statek płynie zgodnie z kursem. Prawda jest znacznie prostsza. Pisowski Titanic nabiera wody i idzie na dno - czytamy na Facebooku

Marty Wcisło, europosłanki KO.

- Dziś oficjalnie rozpada się PiS i kończy się pewna epoka w polskiej polityce. Czas na jedyną prawdziwą prawicę na czele polskiej opozycji, czyli Konfederację! - przekonuje Bartłomiej Pejo, poseł Konfederacji.

## „Czystki zamiast współpracy”

W piątek po południu Morawiecki opublikował oświadczenie w mediach społecznościowych.

- Zrobiłem wszystko, aby zakończyć ten spór. Chcę też bardzo wyraźnie powiedzieć: nikt z naszej grupy nie odszedł z Prawa i Sprawiedliwości. Żaden z ponad 40 posłów, czterech europosłów ani senator nie zrezygnował z członkostwa w partii.

Dodał również, że:

- Nie zgodziliśmy się jedynie na podpisanie dokumentu, który w praktyce wymagał rezygnacji z działalności w Stowarzyszeniu Rozwój Plus. Postawiono nas przed fałszywym wyborem: albo zakończenie legalnej, obywatelskiej i programowej aktywności, albo usunięcie z partii, której przez lata wiernie służyliśmy. Nie mogliśmy się na to zgodzić.

- Niestety zwyciężyła logika ultimatum zamiast rozmowy. Czystki zamiast współpracy. Intrygi zamiast wspólnego działania. Z Prawa i Sprawiedliwości usunięto ludzi, którzy przez lata oddawali tej formacji swoją pracę, energię i serce. Ludzi, którzy jeździli po Polsce, przygotowywali programy, spotykali się z wyborcami i bronili dorobku naszych rządów. Jedną z najbardziej pracowitych grup parlamentarzystów całego obozu - dodaje były premier.



# 31-letnia mama walczy z rakiem żołądka z przerzutami. „Nie chcę, by moi synowie dorastali bez mamy”

Ma zaledwie 31 lat, wychowuje dwóch synów i każdego dnia toczy najważniejszą walkę swojego życia. Karolina Grudzińska z Międzyrzecza Podlaskiego zmagają się z zaawansowanym rakiem żołądka z licznymi przerzutami.

## Było normalnie

Choroba odebrała jej zdrowie, plany na przyszłość i poczucie bezpieczeństwa, ale nie odebrała nadziei. Dziś młoda mama prosi o pomoc, która może dać jej szansę na leczenie za granicą i kolejne lata u boku najbliższych.

Jeszcze niedawno życie Karoliny Grudzińskiej wyglądało jak życie wielu młodych rodzin. Razem z mężem wychowywała dwóch synów: 11-letniego Szymona i 3-letniego Nikodema. Codziennie wypełniały obowiązki, praca, rodzinne chwile i plany na przyszłość. Wszystko zmieniło się jednak w jednej chwili, gdy pojawiły się pierwsze niepokojące objawy.

- Jako mama, która stanęła w obliczu śmiertelnej choroby, proszę Cię z całego serca: zatrzymaj się na chwilę i nie przechodź obojętnie. Nie mogę i nie potrafię pogodzić się z myślą, że moi chłopcy miałby dorastać bez mamy - mówi Karolina.

## Dramatyczne chwile

Początkowo nic nie wskazywało na tak dramatyczny rozwój wydarzeń. Wszystko zaczęło się od powiększonego brzucha. Badania wykazały zmianę na jajniku, dlatego lekarze zdecydowali o operacji. Usunięto jajnik, a pierwszy wynik histopatologiczny wskazywał na nowotwór jajnika.

Sytuacja była na tyle poważna, że



- Szymon i Nikodem są jeszcze tacy mali. Kiedy patrzę w ich oczy, wiem, że muszę zrobić wszystko, by być przy nich, tulić, wspierać ich i patrzeć, jak dorastają. Nie chcę niczego więcej niż kolejnych dni spędzonych z moją rodziną - wyznaje Karolina Grudzińska. Możemy jej pomóc!

**Jak pomóc? Wejdź na stronę [www.siepomaga.pl/karolina-grudzinska](http://www.siepomaga.pl/karolina-grudzinska) i wpłać określoną przez siebie kwotę. Warto pomagać. Pomaganie jest fajne!**

konieczny okazał się kolejny zabieg. Lekarze usunęli drugi jajnik oraz macicę, wierząc, że w ten sposób zwiększą szansę pacjentki na pokonanie choroby. - Dobrze, że wcześniej zostałam mamą, bo choroba bezpowrotnie zamknęła mi drogę do ponownego macierzyństwa - wspomina.

Najbardziej dramatyczna wiadomość miała jednak dopiero nadejść. Szczegółowe badania histopatologiczne wykazały, że wcześniejsza diagnoza była błędna. Guz na jajniku okazał się przerzutem wyjątkowo agresywnego nowotworu.

- Dopiero kolejny, szczegółowy wynik histopatologii przyniósł brutalną prawdę. To nie był rak jajnika, ale zaawansowany rak żołądka - gruczolakorak w IV stadium, który zdążył już się rozsiać i dać przerzuty między innymi do otrzewnej i kości - mówi Karolina.

Dziś lista rozpoznań jest bardzo długa. Obejmuje raka żołądka, wtórny nowotwór złośliwy jajnika, zmiany przerzutowe w kościach, guzki w nadbrzuszu oraz guz Krukenber-

ga. Choroba znajduje się w czwartym stadium zaawansowania.

Młoda mama jest obecnie w trakcie intensywnego leczenia onkologicznego. Każdy cykl chemioterapii oznacza kolejne dni ogromnego wyczerpania i walki z własnym organizmem. - Każdy cykl chemioterapii to dla mnie potworny sprawdzian sił. Przez pierwszy tydzień po chemii leżę bez sił, a dziećmi zajmuje się mąż. Ale gdy tylko mijają najgorsze, wstaję z łóżka, zaciskam zęby i wracam do moich chłopców - opowiada.

## Stara się zachować normalność

Pomimo ciężkiego leczenia Karolina stara się zachować normalność. Choroby często nie widać na pierwszy rzut oka. - Nie straciłam włosów po chemii. Jeśli tylko mogę, staram się funkcjonować normalnie i z całych sił wierzyć, że będzie dobrze. Jestem mamą. Muszę i mam dla kogo żyć - podkreśla.

Najtrudniejsze były jednak słowa

lekarzy. Usłyszała, że współczesna medycyna nie daje możliwości całkowitego wyleczenia, a leczenie ma przede wszystkim wydłużyć życie i poprawić jego jakość. - Usłyszałam słowa, które ciężko mi zaakceptować: lekarze nie są w stanie mnie wyleczyć, a jedynie przedłużyć mi życie. Zostaje tylko leczenie paliatywne. Nie potrafię i nie chcę się z tym pogodzić - mówi.

## Motywią ją dzieci!

- Szymon i Nikodem są jeszcze tacy mali. Kiedy patrzę w ich oczy, wiem, że muszę zrobić wszystko, by być przy nich, tulić, wspierać ich i patrzeć, jak dorastają. Nie chcę niczego więcej niż kolejnych dni spędzonych z moją rodziną - wyznaje.

Rodzina nie zamierza się poddawać. Oprócz leczenia prowadzonego w Polsce pojawiła się możliwość terapii w specjalistycznej klinice Immun-Onkologisches Zentrum Köln w Niemczech. Leczenie daje nadzieję na zahamowanie rozwoju choroby i wydłużenie życia. Pro-

**Choroba odebrała jej zdrowie, plany na przyszłość i poczucie bezpieczeństwa, ale nie odebrała nadziei. Dziś młoda mama prosi o pomoc, która może dać jej szansę na leczenie za granicą i kolejne lata u boku najbliższych**

blemem pozostają jednak ogromne koszty terapii, badań, konsultacji oraz zagranicznych wyjazdów, które znacznie przekraczają możliwości finansowe rodziny.

Poza leczeniem w Polsce chce skorzystać jeszcze z leczenia za granicą, by dać sobie jak największą szansę na życie. Pojawiła się dla niej realna nadzieja na walkę z chorobą. Niestety koszty są ogromne i bez pomocy ludzi o wielkich sercach nie będą w stanie rozpocząć tej terapii - mówi Karolina.

Dlatego za pośrednictwem Fundacji Siepomaga prowadzona jest zbiórka środków na zagraniczne leczenie onkologiczne, dalszą terapię oraz rehabilitację. Karolina nie ukrywa, że prosba o pomoc była jedną z najtrudniejszych decyzji w jej życiu.

- Każda, nawet najmniejsza wpłata przybliży mnie do rozpoczęcia leczenia i pozwala mi wierzyć, że będę mogła jak najdłużej być obok moich dzieci. A jeśli nie możesz wesprzeć mnie finansowo, proszę - udostępnij mój apel. Pomóż mi dotrzeć do jak największej liczby osób - apeluje.

Na zakończenie kieruje słowa wdzięczności do wszystkich, którzy już okazali wsparcie. - Będę ogromnie wdzięczna nawet za niewielką wpłatę oraz udostępnienie mojej zbiórki. Dziękuję za pomoc, dobre słowo i każdą iskierkę nadziei, którą mi dajecie - kończy.

mp

Lublin:  
Bili i kopali.  
Zarzuty dla...  
71-latki

Do zdarzenia doszło w ostatnią niedzielę (19 lipca) przy ulicy Okopowej w Lublinie.

- Jak wynika z ustaleń policjantów, 71-latka po wyjściu na ulicę została zaatakowana słownie przez kompletnie pijanego, znanego jej 59-latka. To sprawiło, że seniorka zaatakowała mężczyznę. Mieszkanka powaliła na ziemię znajomego i zaczęła go kopać po całym ciele. To zauważyli dwaj mężczyźni, którzy siedzieli na pobliskiej ławce. Obaj bez namysłu przyłączyli się do 71-latki i zaczęli wspólnie okładać 59-latka. Mężczyzna był bity i kopany po całym ciele, w tym po głowie - informuje podinspektor Kamil Gołębiowski z KMP w Lublinie.

Sytuację zauważyli świadkowie. Zaalarmowali przejeżdżających w okolicy dzielnicowych z 1. komisariatu. Policjanci zatrzymali sprawców i udzielili pomocy pokrzywdzonemu. Mężczyzna został przewieziony do szpitala. Jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Natomiast 71-latka oraz dwaj mężczyźni w wieku 42 i 38 lat usłyszeli zarzuty pobicia o charakterze chuligańskim. We wtorek decyzją prokuratora trafili pod dozór policji. Podejrzany grozi do 5 lat więzienia.

Joanna Niecko

R E K L A M A

**CONTINENTAL Travel**  
Biuro Podróży

**Galeria Olimp,**  
Al. Spółdzielczości Pracy 34/40

**TEL. / FAX 81 532 46 63 | WWW.CONTINENTAL-TRAVEL.PL**

REG

## Hrubieszów: Kobieta przygnieciona przez przyczepę. Zginęła na miejscu

Do wypadku doszło we wtorek (21 lipca) w gospodarstwie rolnym w miejscowości Łotoszyny.

- Z poczynionych wstęp-

nych ustaleń na miejscu zdarzenia wynika, że pracująca w tym czasie w zabudowaniach gospodarczych 55-letnia kobieta, została przy-

gnieciona do ściany budynku przez załadowaną ziarnem jęczmienia przyczepę rolniczą, która po rozłączeniu jej od ciągnika rolniczego samoczynnie zaczęła się staczać w kierunku ściany budynku - informuje asp. szt. Jarosław Karkuszewski z KPP w Hrubieszowie.

Kobieta poniosła śmierć na miejscu.

Joanna Niecko

**UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.**  
**B.M. DOBROWOLSKIE**

- x skup bydła
- x byki
- x jałówki
- x dorosłe
- x skup koni

Kom. 511 660 072, 502 690 528  
tel/fax - 48 25 797 41 38  
e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

**Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski**



Rodzinna pasja, która łączy pokolenia

# Nasi leśnicy-rycerze znów stanęli pod Grunwaldem



Lipcowy skwar potęgował zmęczenie. Zabezpieczenie czystej wody pitnej dla ludzi i tysięcy koni bojowych stanowiło stały problem i groziło wybuchem epidemii. Tomasz Bylina z synami poznali trudy obozowego życia

Reprezentują świat rycerskich wartości – honor, odwagę, szacunek do historii i tradycji przekazywanej kolejnym pokoleniom. Tomasz Bylina wraz z synami Jakubem i Dominikiem, mieszkający w okolicach Białej Podlaskiej, po raz kolejny założyli zbroje i stanęli pod mazowiecką chorągwią podczas jednej z największych rekonstrukcji historycznych w Polsce.

Tegoroczna inscenizacja bitwy pod Grunwaldem (rozebrana 18 lipca) była dla nich kolejnym spotkaniem z historią, ale także wyjątkowym rodzinnym doświadczeniem. Od lat wspólnie rozwijają pasję, która zaczęła się od zainteresowania Tomasza Byliny, a z czasem stała się częścią życia całej rodziny.

– Jeździmy co roku, z wyjątkiem czasu pandemii. Przez te lata synowie dorastali razem z tą pasją. Dziś to już nie jest tylko moje zainteresowanie, ale nasza wspólna rodzinna historia – mówi Tomasz Bylina.

## Od pierwszej zbroi do wspólnej rodzinnej historii

Przygoda Tomasza Byliny z rekonstrukcją historyczną rozpoczęła się w 2011 roku. Początkowo była to jego indywidualna pasja – sposób na poznawanie średniowiecza, historii wojskowości i dawnych obyczajów. Z czasem zainteresowanie przejęli także jego synowie.

Jakub i Dominik dorastali w świecie średniowiecznych rycerzy. Poznawali historię,

uczyli się zasad rekonstrukcji i stopniowo coraz bardziej angażowali się w przygotowania. Dziś cała trójka wspólnie uczestniczy w wydarzeniach historycznych, dbając o wierne odtworzenie realiów minionej epoki.

Pod Grunwaldem nie pojawiają się jedynie jako widzowie wielkiego widowiska. Są częścią społeczności rekonstruktorów, którzy przez kilka dni tworzą średniowieczny obóz i pokazują, jak mogło wyglądać życie dawnych wojsk.

## Pod Grunwaldem znów zabrzmiały miecze

Kulminacyjnym momentem tegorocznego wydarzenia była rekonstrukcja bitwy, która odbyła się 18 lipca na Polach Grunwaldu. Wśród tysięcy uczestników znaleźli się także przedstawiciele mazowieckiej chorągwi, którą reprezentowali Tomasz Bylina i jego synowie.

Ich obecność nawiązuje do historycznych wydarzeń sprzed ponad sześciu wieków. W 1410 roku po stronie króla Władysława Jagiełły walczyły również chorągwie mazowieckie. Wśród sprzymierzeńców polsko-litewskich znajdował się książę Siemowit IV Mazowiecki, władca ówczesnego księstwa mazowieckiego.

Dla współczesnych rekonstruktorów Grunwald to jednak nie tylko sama walka. To także kilka dni życia obozowego, spotkań, rozmów i wspólnego odtwarzania realiów średniowiecza.

## Z Lubelszczyzny pod chorągwią Mazowsza

Choć Tomasz Bylina wraz z rodziną mieszka obecnie w okolicach Białej Podlaskiej,

podczas rekonstrukcji reprezentuje historyczne Mazowsze. To właśnie z tym regionem związane są jego rodzinne korzenie.

– Reprezentujemy Mazowsze, ponieważ mamy korzenie na ziemi czerskiej, w okolicach Garwolina. To tereny dawnego Mazowsza. Jednocześnie mieszkamy na Lubelszczyźnie i czujemy się związani również z tym miejscem – podkreśla Tomasz Bylina.

Ziemia czerska była jedną z historycznych ziem Mazowsza, a okolice Garwolina przez wieki należały do tego regionu. W rodzinnej tradycji pojawia się także herb Belina, związany z dawną tradycją szlachecką Mazowsza.

## Tysiące rycerzy i miesiące przygotowań

Rekonstrukcja bitwy pod Grunwaldem należy do największych wydarzeń tego typu w Europie. Co roku uczestniczy w niej około dwóch tysięcy rekonstruktorów.

Za kilkudziesięciominutowym widowiskiem stoją jednak miesiące przygotowań. Uczestnicy na co dzień pracują, zajmują się rodzinami i realizują zawodowe obowiązki, ale przez cały rok doskonalą swoje umiejętności, kompletują wyposażenie i przygotowują się do kolejnych wydarzeń.

– To nie jest tylko wyjazd na jeden dzień. Przygotowania trwają cały rok. Trzeba zadbać o kondycję, sprzęt i każdy element wyposażenia. Najlepszym treningiem jest udział w imprezach, na które jesteśmy zapraszani. Uczestniczymy w pokazach i żywych lekcjach historii – mówi Tomasz Bylina.

Walka w pełnym uzbrojeniu wymaga dużej sprawności



Bylinowie herbu Belina reprezentowali pod Grunwaldem historyczne Mazowsze i współczesne białskie Podlasie

fizycznej. Sama zbroja waży około 25 kilogramów.

– Przy temperaturze około 30 stopni robi się naprawdę ciężko. W hełmie z zamkniętą zasłoną słabo się oddycha. Każdy ruch wymaga siły i wytrzymałości – dodaje.

## Grunwald to także życie obozowe

Dla rekonstruktorów Pola Grunwaldu nie są tylko miejscem bitwy. To przestrzeń, w której przez kilka dni odtwarzane jest średniowieczne życie.

Tomasz Bylina wraz z synami uczestniczy w przygotowaniu obozowiska, wspólnych posiłkach i codziennych obowiązkach związanych ze sprzętem.

– To jest całe życie obozowe. Nie tylko walka. Przez kilka dni mieszkamy razem, przygotowujemy jedzenie, zajmujemy się sprzętem i staramy się jak najbardziej zbliżyć do realiów tamtej epoki – opowiada.

Dla odwiedzających obozowiska często są równie interesujące, jak sama inscenizacja. Można zobaczyć stroje, broń, rzemiosło i przedmioty codziennego użytku.

## Historia, której można dotknąć

Pasja rodziny Bylinów nie ogranicza się wyłącznie do Grunwaldu. Przez cały rok

uczestniczą w wydarzeniach lokalnych, prowadzą pokazy walk i organizują żywe lekcje historii.

Prezentowali się między innymi w Woli Okrzejskiej, Trzebieszowie oraz podczas wydarzenia organizowanego przez Nadleśnictwo Łuków, gdzie przygotowali własne stoisko.

Podczas spotkań pokazują średniowieczne uzbrojenie, opowiadają o dawnych zwyczajach i pozwalają uczestnikom zobaczyć z bliska elementy wyposażenia – przymierzyć hełm czy przyjrzeć się zbroi.

– Chcemy, żeby historia nie była tylko datą w podręczniku. Najlepiej zapamiętuje się to, czego można dotknąć i doświadczyć – mówi Tomasz Bylina.

## Wierność epoce w każdym szczególe

Dla rodziny Bylinów rekonstrukcja oznacza przede wszystkim dbałość o autentyczność. Liczy się nie tylko efektowna zbroja, miecz czy hełm, ale także każdy szczegół stroju.

Rekonstruktorzy starają się, aby ich wyposażenie odpowiadało realiom XIV i XV wieku. Dbają o materiały, z których wykonywane są poszczególne elementy ubioru, wykorzystując między innymi len, konopie, bawełnę, barchan oraz skórę.

W poszukiwaniu wzorów

korzystają z kronik, średniowiecznych malowideł i innych źródeł historycznych.

– To nie jest zwykłe przebranie. Z roku na rok dopracowywaliśmy kolejne elementy. Chodzi o to, aby jak najwierniej odtworzyć epokę – zaznacza Tomasz Bylina.

## Leśnicy z rycerską pasją

Historia i przyroda od lat łączą się w rodzinie Bylinów. Tomasz Bylina zawodowo związany jest z leśnictwem, podobnie jak jego starszy syn Jakub. Młodszy Dominik kształci się w technikum leśnym.

Ich pasja pokazuje, że historia może być żywa i bliska także współczesnym pokoleniom. Leśnicy z Lubelszczyzny, reprezentujący pamięć o dawnym Mazowszu, łączą zawodową więź z naturą z zainteresowaniem przeszłością.

Choć współczesna inscenizacja jest widowiskiem, jej źródłem pozostaje prawdziwe wydarzenie, które zmieniło układ sił w średniowiecznej Europie. 15 lipca 1410 roku wojska polsko-litewskie pod dowództwem króla Władysława Jagiełły starły się z armią zakonu krzyżackiego dowodzoną przez wielkiego mistrza Ulricha von Jungingena. Zwycięstwo strony polsko-litewskiej stało się jednym z najważniejszych momentów w historii Polski i Europy Środkowej.

Beata Malczuk  
REG



10 NAJPOPULARNIEJSZYCH STACJI

TELE PANORAMA

Program telewizyjny 29.07.-04.08.2026

FILM SF SOBOTA POLSAT 22:00

Lucy

Mieszkająca na Tajwanie studentka Lucy (Scarlett Johansson) staje się zakładniczką bezwzględnego diler narkotyków. W jej brzuchu zostaje umieszczona paczka z białym proszkiem. Gdy worek pęka, a narkotyk przenika do organizmu, ciało dziewczyny ulega gwałtownym przemianom. Lucy zaczyna intensywniej odczuwać to, co ją otacza, błyskawicznie się uczy i potrafi kontrolować materię. Dziewczyna szuka pomocy specjalisty w dziedzinie badań nad ludzkim mózgiem, profesora Samuela Normana (Morgan Freeman). W dotarciu do niego pomaga jej policjant Pierre Del Rio. Luca Bessona w tej filmowej przygodzie wsparły osoby, z którymi działa od lat. Zespół jego wieloletnich współpracowników

otwiera jego producentka, a prywatnie żona - Virginie Besson-Silla. Autorem zdjęć do „Lucy” był Thierry Arbogast („Piąty element”). Scenografię przygotował Hugues Tissandier („Transporter”, „Uprowadzona”). Natomiast muzykę do tego filmu skomponował Eric Serra („Joanna d’Arc”).

FILM SF NIEDZIELA TVN 19:45

Transformers: Ostatni Rycerz

Kolejna odsłona kultowej serii. „Transformers: Ostatni Rycerz” rozbija rdzeń mitu o tej popularnej serii, redefiniując zarazem pojęcie bohatera. Okazuje się, że Transformers od zarania dziejów przybywały na Ziemię, aby pomagać ludzkości. Działo się tak aż do momentu, kiedy porozumienie między dwoma gatunkami zostało zerwane. Odtąd ludzie i Transformersy toczą ze sobą wojnę, a Optimus Prime odszedł. Klucz do ocalenia tkwi w przeszłości, w zapomnianej historii obecności Transformerów na Ziemi. Uratowanie ludzkości leży w rękach nieoczywistych sprzymierzeńców: Cade’a Yeagera (Mark Wahlberg), Bumblebee oraz brytyjskiego lorda (sir Anthony Hopkins) oraz

oksfordzkiej profesorki (Laura Haddock). Bez ich współpracy gatunek ludzki nie ma szans na przetrwanie. Producentem wykonawczym obrazu jest po raz kolejny genialny Steven Spielberg. Scenariusz jest luźno inspirowany legendą o królu Arturze i Rycerzach Okrągłego Stołu. Dużym atutem produkcji jest obsada.

FILM BIOGRAFICZNY SOBOTA TVN 20:00

Kwiat pustyni

Niezwykła historia życia Waris Dirie, ubogiej dziewczyny z plemienia nomadów, która stała się światowej sławy modelką. Nim osiągnęła wielki sukces, przeszła przez niewyobrażalne piekło. Jako kilkulatka została poddana okrutnej procedurze obrezania. Jako 13-latką zaś uciekła z rodzinnego domu, by nie zostać zmuszoną do ślubu ze starszym mężczyzną, który już miał kilka żon. Dirie pokonała długą, wyboistą drogę z namiotu na pustyni do największych domów mody w Londynie, Paryżu, Mediolanie i Nowym Jorku. Dirie stała się ozdobą kolorowych magazynów. Osobą, która odmieniła los somalijskiej dziewczyny, był Terence Donovan. To właśnie on dał jej siłę, pokazał, jak wspinał się być kobietą i sprawił, że trafiła na okładkę

kultowego kalendarza Pirelli, jak sama wspomina w jednym z wywiadów. Scenariusz filmu powstał na podstawie autobiograficznej powieści, w której Waris Dirie opisała swoje życie. Imię autorki - Waris - w języku somalijskim oznacza „kwiat pustyni”, stąd tytuł jej książki. Ciekawostką jest fakt, że Waris Dirie pod wpływem przyjaciółki Polki zakochała się w naszym kraju. Modelka związała swoje życie z Gdańskiem i z dziećmi zamieszkała w Trójmieście.

ROZRYWKA NIEDZIELA POLSAT 19:55

Miss Polski 2026

Rozstrzygnięcie ogólnopolskiego konkursu Miss Polski 2026 będzie spektakularnym zwieńczeniem Festiwalu Piękna 2026. W gali finałowej, która odbędzie się w Nowym Sączu w niedzielę, 2 sierpnia, wystąpią 24 kandydatki. To już 37. edycja konkursu, który dowodzi, że prawdziwe piękno, to znacznie więcej niż sama uroda zewnętrzna.

KONCERT SOBOTA TVP 2 20:00

Lato z Radiem i Telewizją Polską

Daj się porwać energii muzyki! Wakacyjna trasa koncertowa „Lato z Radiem i Telewizją Polską” 1 sierpnia odwiedzi Poddębice. Na scenie znów zaroi się od artystów. Wystąpi m.in. Roxie, Cleo, Maciej Malarczyk oraz zespół Afrontal, Kombi, Myslovitz i Natalia Szroeder.

PIĄTEK 31 Lipca

TVP 1

7.00 Msza święta na Jasnej Górze 7.30 Welon, fura i brawura 8.00 Serwis Info 8.05 Pogoda Info 8.15 Kolumbowie (4): Oto dziś... 9.15 Ranczo (96): Obywatelskie obowiązki 10.10 Komisarz Alex (281): Kret 11.05 Ojciec Mateusz (218): Zakład 12.00 Serwis Info 12.10 Agrobiznes 12.40 Magazyn rolniczy 13.00 Plaża i jej mieszkańcy – film dokument. Niemcy 2024 14.00 Splątane losy (13)

15.00 Serwis Info – magazyn 15.10 Pogoda Info 15.25 Gra słów. Krzyżówka 16.00 Dziedzictwo (995) 17.00 Teleexpress 17.25 Jaka to melodia? 18.05 Reporterzy – magazyn 18.25 Akcyjowa 38 (924) 19.30 19.55 Pytanie dnia 20.30 Ojciec Mateusz (425) 21.25 Drelich (3) – serial krym. Rodzina Drelicha jest w śmiertelnym niebezpieczeństwie. Natan zaciesnia pętlę wokół lzy i dzieci. Marek walczy, by ich ochronić. W poszukiwaniu odpowiedzi, kto go wrabia, Drelich odkrywa kolejne tropy. 22.25 Moje córki krowy \*\*\*\* – komediodr. Polska 2015 Reż. Kinga Dębska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskała, Marian Dziędziel 0.05 Nocny patrol – film akcji \*\*\* USA 2019 2.00 Plac Zbawiciela – dramat \*\*\*\* obyczaj. Polska 2006 3.55 Wykrywacz kłamstw 4.15 Pytanie dnia 4.35 Reporterzy 4.45 Oko na świat

TVP 2

5.00 Rodzinka.pl 5.30 M jak miłość (1806) 6.20 Anna Dymna – spotkajmy się 6.55 Barwy szczęścia (3366) 7.30 Pytanie na śniadanie – program inform.-publicystyczny 11.25 Tour de Pologne – kroniki 11.30 Operacja zdrowie 12.00 Rodzinka.pl (59): Młodość nie zna strachu 12.35 Koło fortuny 13.15 Panna młoda (158) 14.05 Va banque 14.35 Na sygnale (888): Wszystko z miłości

15.05 La Promesa – pałac tajemnic (445) 16.00 Koło fortuny – teleturniej 16.35 Familiada – teleturniej 17.20 Panna młoda (159) 18.15 Va banque – teleturniej 18.50 Jeden z dziesięciu 19.25 Barwy szczęścia (3366) (odcinek powtórkowy) 20.05 Rodzinka.pl (308): Punkt zwrotny – serial komediowy Suto zakrapiana kolacja u Boskich kończy się scysją z Markiem, który zostawia skonsternowanych przyjaciół. Ludwik walczy z pokusami. Między Tomkiem a Kubą wybuch awantura. Zosia pomaga Kacprowi znaleźć sens życia. 20.40 Lato z Radiem i Telewizją Polską: Grudziądz 22.45 To jest grane: Wakacyjnie – prog. Marka Sierockiego 23.25 RE-MIND. Chcę to powiedzieć – koncert Polska 2026 0.30 Muzyka na dobry wieczór 1.35 Jesień w Nowym Jorku \*\*\* – komedia romantyczna USA/Kanada 2022 3.15 Lekcje pana Kuki – film \*\*\* obycz. Austria/Polska 2008

Polsat

5.25 Telezakupy TV Okazje 6.00 Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny 8.30 Malanowski i Partnerzy (366, 367): Ostatnia nadzieja / Żona idealna 9.30 Trudne sprawy (1287, 1288): Małe radości / Prostack 11.35 Gliniarze (903, 904): Syndrom Otella / Gnida 13.40 Dlaczego ja? (1532, 1533): Cena miłości / Prawda czy wyzwanie – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026

15.50 Wydarzenia 16.20 Pogoda 16.25 Interwencja – magazyn 16.40 Gliniarze (1101-opis, 1102) Śledczy zajmują się sprawą zabójstwa byłego antyterrorysty, który odkrył dowody na przestępstwo seksualne. Podejrzenia padają na jego współpracownika. 18.50 Wydarzenia 19.20 Gość „Wydarzeń” 19.55 Miss Supranational 2026 – show Polska 2026 22.55 Szybko i wściekle – film \*\*\* sens. USA/Japonia 2009 Reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Michelle Rodriguez Dominic uciekł do Meksyku, ale wraca teraz do Los Angeles, by połączyć siły z dawnym wrogiem, agentem FBI i podjąć walkę z przemytnikiem narkotyków. 1.10 21 Jump Street – komedia \*\*\*\* sensacyjna USA 2012 Reż. Phil Lord, Christopher Miller, wyk. Jonah Hill, Channing Tatum, Brie Larson, Ice Cube 3.35 Nasz nowy dom (300)

TVN

5.10 Nauka jazdy (26) 5.40 Uwaga! – magazyn 5.55 Ukryta prawda (1715) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023 6.50 Kuchenne rewolucje: Opole – Caverna Cafe 7.45 Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny 11.25 Babski biznes (1) – serial dokumentalny Polska 2025 12.35 Ukryta prawda (1507-1508, 1740) – serial fabularno-dokumentalny Polska 2023

15.45 Detektywi (129) 16.50 Szpital św. Anny (80) – serial obycz. Polska 2026 17.55 Młode gliny (36) – serial krym. Polska 2026 19.00 Fakty 19.50 Uwaga! – magazyn 20.00 Troja – film przygodowy \*\*\*\* USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom 23.25 Romeo musi umrzeć \*\*\* – film sensac. USA 2000 Reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet Li, Aaliyah, Isaiah Washington, Russell Wong Syn bossa gangu dostaje wiadomość, że jego brat został zamordowany. Ucieka z więzienia i rozpoczyna poszukiwania zabójcy. W Oakland poznaje Trish, w której się zakochuje. Ale dziewczyna jest córką największego wroga. 1.50 13 minut – film sensacyjny \*\* USA/Kanada 2021 Reż. Lindsay Gossling, wyk. Trace Adkins, Thora Birch, Peter Facinelli, Anne Heche 3.50 Uwaga! – magazyn 4.05 Detektywi (128): Ksiądz

TVN 7

6.50 Szkoła (838, 839) 8.45 Ukryta prawda (1353, 1475, 1476) 11.50 W-11 Wydział Śledczy (1144-1146) 13.55 Kryminalni (7) 15.00 Szpital (812, 813) 17.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska (521) 18.00 SOS. Ekipy w akcji (33) 19.00 Ukryta prawda (1544) 20.00 \*\*\*\* After – dramat USA 2019, reż. Jenny Gage, wyk. Josephine Langford, Selma Blair 22.20 \*\*\*\* Maverick – western USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster 0.55 \*\*\*\* Step Up IV: Rewolucja – film muz. USA 2012, reż. Scott Speer, wyk. Kathryn McCormick

15.55 Szkoła 16.55 Ukryta prawda 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 15.55 SOS. Ekipy w akcji 16.55 Ukryta prawda 17.55 After 18.55 Maverick 19.55 Step Up IV: Rewolucja 20.55 W-11 Wydział Śledczy 21.55 Kryminalni 22.55 Szpital 23.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 0.55 SOS. Ekipy w akcji 1.55 Ukryta prawda 2.55 After 3.55 Maverick 4.55 Step Up IV: Rewolucja 5.55 W-11 Wydział Śledczy 6.55 Kryminalni 7.55 Szpital 8.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 9.55 SOS. Ekipy w akcji 10.55 Ukryta prawda 11.55 After 12.55 Maverick 13.55 Step Up IV: Rewolucja 14.55 W-11 Wydział Śledczy 15.55 Kryminalni 16.55 Szpital 17.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.55 SOS. Ekipy w akcji 19.55 Ukryta prawda 20.55 After 21.55 Maverick 22.55 Step Up IV: Rewolucja 23.55 W-11 Wydział Śledczy 0.55 Kryminalni 1.55 Szpital 2.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 3.55 SOS. Ekipy w akcji 4.55 Ukryta prawda 5.55 After 6.55 Maverick 7.55 Step Up IV: Rewolucja 8.55 W-11 Wydział Śledczy 9.55 Kryminalni 10.55 Szpital 11.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 12.55 SOS. Ekipy w akcji 13.55 Ukryta prawda 14.55 After 15.55 Maverick 16.55 Step Up IV: Rewolucja 17.55 W-11 Wydział Śledczy 18.55 Kryminalni 19.55 Szpital 20.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 21.55 SOS. Ekipy w akcji 22.55 Ukryta prawda 23.55 After 0.55 Maverick 1.55 Step Up IV: Rewolucja 2.55 W-11 Wydział Śledczy 3.55 Kryminalni 4.55 Szpital 5.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 SOS. Ekipy w akcji 7.55 Ukryta prawda 8.55 After 9.55 Maverick 10.55 Step Up IV: Rewolucja 11.55 W-11 Wydział Śledczy 12.55 Kryminalni 13.55 Szpital 14.



SOBOTA 1 Sierpnia

TVP1

**7.00** Msza święta na Jasnej Górze **7.40** Rok w ogrodzie **8.05** Rok w ogrodzie extra **8.20** Pełnosprawni **8.55** Ranczo (97): Nowatorska terapia **9.55** Komisarz Alex (282): Dom miliardera **10.55** Ojciec Mateusz (219): Córka blacharza **11.55** Umrzeć za Warszawę – film dokumentalny Francja/Polska 2013 **13.00** **★★★★** Teksańczyk – western USA/Hispania 1966 **14.40** Okrasa lamie przepisy

**15.20** Rozmowy na medal: Antoni Piechniczek **16.00** Dziedzictwo (996) **17.00** Teleexpress **17.25** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie Grand Prix mężczyzn w Wiśle: 1. konkurs indywidual. na skoczni HS 134

**19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.30** Warszawiaczy śpiewają (nie)zakazane piosenki **22.10** Miasto 44 **★★★★** – film woj. Polska 2014 Reż. Jan Komasa, wyk. Wojciech Błach, Józef Pawłowski, Zofia Wichłacz

**0.25** Pożegnanie z Marią **★★★★** – dramat woj. Polska 1993 Reż. Filip Zylber, wyk. Marek Bukowski, Agnieszka Wagner Warszawa, rok 1943. Tadeusz ratuje z rąk policjanta żydówkę Sarę i zaprasza ją na wesele przyjaciół. Jego dziewczyna Maria zostaje schwytana podczas łapanek i wywieziona do obozu.

**2.05** Moje córki krowy **★★★★** – komediodr. Polska 2015 **3.45** Odnaleziony walc – film dokumentalny Polska 2016

TVP2

**5.10** Barwy szczęścia (3362, 3363) **6.25** M jak miłość (1925) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.10** Tour de Pologne – kroniki **11.15** Góra półka smaku – magazyn kulinarny **11.50** Zmiennicy (9): Podróż sentymentalna **13.05** Panna młoda (159) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.00** Familiada – teleturniej **14.35** Koło fortuny – teleturniej

**15.15** Szansa na sukces. Opole 2026: Natalia Przybysz **16.20** Na dobre i na złe (990) Lekarze walczą o życie matki czworaczków, bo podczas cesarskiego cięcia dochodzi u niej do krwotoku. Na SOR trafia nastolatka z urazem tętnicy i padaczką. Tymczasem Gloria zrywa z Begerem, a Maria próbuje pracować, walcząc z traumą po gwałcie.

**17.15** Panna młoda (160) – serial obycz. Turcja 2024 **18.10** Va banque – teleturniej **18.45** Wyższa Szkoła Jazdy (9) **19.10** Słowo na niedzielę **19.25** Rodzinka.pl (309): Gorączka – serial kom. Polska **20.00** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Poddębice **22.10** Gabi Drzewiecka zaprasza **23.10** Medicus **★★★★** – film przyg. Niemcy 2013 Reż. Philipp Stölzl, wyk. Stellan Skarsgård, Tom Payne, Emma Rigby **1.50** Mroczne wody **★★★★** – dramat USA 2019 Reż. Todd Haynes, wyk. Mark Ruffalo, Anne Hathaway, Tim Robbins

Polsat

**5.40** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień **8.30** Halo tu Polsat – program inf.-publicystyczny **11.30** Nasz nowy dom (363) **12.50** **★★** Garfield II – komedia USA/Wielka Brytania 2006, reż. Tim Hill, dub. Zbigniew Zamachowski **14.45** Sezon na misia II – film animowany USA/Kanada 2008, reż. Matthew O’Callaghan, Todd Wilderman, dub. Dariusz Toczek, Jarosław Boberek, Grzegorz Pawlak

**16.25** Speed – niebezpieczna **★★★★** szybkość – film sensacyjny USA 1994 Reż. Jan de Bont, wyk. Keanu Reeves, Dennis Hopper, Sandra Bullock

**18.50** Wydarzenia **19.15** Prezydenci i premierzy **19.55** Kabaret na żywo. Chyba Czesuaf – progr. rozrywk. **22.00** Lucy – film sf Fr./Niemcy/ **★★★★** Tajwan/Kanada 2014 Reż. Luc Besson, wyk. Scarlett Johansson, Morgan Freeman, Min-sik Choi

**23.55** Ciemniejsza strona Greya **★★** – melodramat USA 2017 Reż. James Foley, wyk. Dakota Johnson, Jamie Dornan, Kim Basinger Związek Christiana i Any przechodzi w kolejną fazę. Próby odbudowania relacji i zyskania spokoju torpedują postaci z przeszłości mężczyzny, które pojawiają się w dziwnych okolicznościach.

**2.35** Koszmarna noc **★★** – film sensacyjny USA 2019 Reż. Matt Eskandari, wyk. Nicky Whelan, Bruce Willis **4.55** Disco gramy!

TVN

**5.00** Nauka jazdy (27) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1716) **6.50** Kuchenne rewolucje: Myślibórz – „Domowe obiady u rudej” **7.45** Dzień dobry wakacje **11.30** Na Wspólnej (4252-4255) **13.30** Młode gliny (37) **14.35** **★★★★** Wakacje w krzywym zwierciadle – komedia obyczaj. USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase, Beverly D’Angelo, Randy Quaid, Anthony Michael Hall

**16.45** Rozumiemy się bez słów **★★★★** – komedia muzyczna Francja/Belgia 2014 Reż. Eric Lartigau, wyk. Louane Emera, Karin Viard, François Damiens W rodzinie Bélierów 16-lletnia Paula jest jedyną osobą słyszącą. Gra rolę przewodnika w życiu najbliższych. Gdy pojawia się perspektywa nauki śpiewu w Paryżu, Paula nie wie, jak powiedzieć to rodzicom.

**19.00** Fakty **19.45** Uwaga! – magazyn **20.00** Kwiat pustyni **★★★★** – film biograficzny Austria/Francja/Niemcy/W. Bryt. 2009 Reż. Sherry Hormann, wyk. Liya Kebede, Soraya Omar-Scego, Sally Hawkins **22.35** Plan na miłość **★★** – komedia W. Bryt./Francja/Indie/USA 2022 Reż. Shekhar Kapur, wyk. Lily James, Shazad Latif **0.55** Doktor Sen – horror **★★★★** USA/Kanada 2019 Reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Jacob Tremblay **4.05** Uwaga! – magazyn

TVN 7

**6.10** Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (9) **7.05** New Looney Tunes (10-12) **7.50** Psi Patrol: Film – film anim. Kan./USA 2021 **9.35** Zgłoś remont (9) **10.40** Bitwa o gości (5) **11.45** Ukryta prawda (1467-1469) **14.40** Szpital św. Anny (33, 34) **16.40** Detektywi (7) **17.45** **★★★★** Gremliny rozrabiają – film sf USA 1984, reż. Joe Dante, wyk. Zach Galligan **20.00** **★★★★** Sherlock Holmes – film krym. USA/Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey Jr. **22.50** **★★★★** 300 – dramat USA/Kan./Bulg. 2006 **1.05** **★★★★** Tango i Cash – film sens. USA 1989

TVP Kultura

**9.40** Fair Play – film anim. **10.00** **★★★★** Dzień czwarty – film woj. Polska 1984 **11.30** Kosmos 1999 (17) **12.35** Podróż z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem **13.35** Hrabina Cosel (1-3) **16.20** Noce i dnie (10) **17.30** Festiwal Góry Literatury – Czy świat jest za dużo? **18.15** **★★★★** Dzisiejsze czasy – kom. USA 1936 **20.00** **★★** W deszczowy dzień w Nowym Jorku – kom. USA 2019 **21.45** To jest mój sen – koncert Edyty Bartosiewicz **22.50** **★★★★** Bounty – film przyg. W. Bryt./USA/Nowa Zel. 1984

TVP Sport

**9.40** Podsumowanie MŚ w Kanadzie, Meksyku i USA: Ćwierćfinały **10.20** Studio **10.30** **(L)** Wioslarstwo: ME w Varese: 1. dzień **13.10** **(L)** Piłka nożna: Legia Ladies – Pogon Szczecin **15.25** Skoki narciarskie: Letnie GP (k) w Wiśle134 **16.15** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie GP (m) w Wiśle **19.55** **(L)** Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis **20.40** Sportowy wieczór **21.10** **(L)** Piłka nożna: FC Porto – SCU Torreense; FC Porto – SCU Torreense **23.25** Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (199) **7.00** Galileo (1201, 1202) – progr. popularnonauk. Polska 2026 **9.05** #JesteśmyDlaDzieci (338) **9.30** Galileo (1203, 1184, 1185) – progr. popularnonauk. Polska 2026 **12.35** **★★★★** Z dala od zgiełku – melodr. USA/W. Brytania 2015, reż. Thomas Vinterberg, wyk. Carey Mulligan, Matthias Schoenaerts, Michael Sheen **15.00** Policjantki i policjanci (1401-1405) – serial obyczaj. Polska 2026 **20.00** Sprawiedliwi. Trójmiasto (137-140) – serial krym. Polska 2026 **0.00** Gwiazdy kabaretu (165, 166)

TV Trwam

**12.20** Warto zauważyć... w mijającym tygodniu **12.50** Natura obiektywnie **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.45** Jak wygrać małżeństwo? **15.00** Dzielna niewiasta **15.15** Mateczniki polskości **15.30** Wierzę w Boga **16.10** Historia Pl. **16.35** Ludzki święty. Św. Alfons Liguori **17.30** Przełamując bariery **18.15** W naszej rodzinie **19.30** Manna z nieba **19.45** Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Warto być ojcem

TV Puls

**5.20** Menu na miarę (5) **6.00** Kobra – oddział specjalny (11-13) **9.00** Taki jest świat (31) **9.25** Boso przez świat (75) **10.00** Lombard. Życie pod zastaw (561, 563, 565, 567, 569, 983-987) **20.00** **★★** Smak zemsty. Peppermint – thriller USA/Hongkong/Chiny **20.18**, reż. Pierre Morel, wyk. Jennifer Garner **22.05** **★★** Tomb Raider – film przygod. Wielka Bryt./USA 2018, reż. Roar Uthaug, wyk. Alicia Vikander **0.40** **★★★★** Nieuchwytni – film sensacyjny USA 2015 **2.25** Dyzur (38) **3.00** Taki jest świat (31)

NIEDZIELA 2 Sierpnia

TVP1

**7.00** Msza św. w Krakowie Łagiewnikach **8.00** Tydzień **8.35** Stawka większa niż życie (16, 17) **10.55** Ojciec Mateusz (220): Czarna peleryna **11.55** Między ziemią a niebem **12.00** Aniol Pański **12.15** Między ziemią a niebem **12.45** Portret kapłana **13.10** Planeta Ziemia III **14.15** Studio GP **14.40** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie Grand Prix mężczyzn w Wiśle: 2. konkurs indywidualny

**16.35** Studio Letniego Grand Prix **17.00** Teleexpress **17.35** Żona dla Polaka (9) – reality show Polska 2024 **18.40** Jaka to melodia? **19.30** 19.30 **19.55** Pytanie dnia **20.25** Gra z Cieniem (5) – serial krym. Polska 2024 Helenie i Staszce udaje się opuścić więzienie sanitarką wywożącą zwłoki. Niestety, zostają schwytane i przewiezione na przesłuchania do siedziby UB. Są torturowane. Przesłuchania przerywa rozkaz ministra.

**21.20** Światło między oceanami **★★★★** – melodramat W. Bryt./Nowa Zelandia/USA/Indie/Australia/Kanada 2016 Reż. Derek Cianfrance, wyk. Michael Fassbender, Alicia Vikander, Rachel Weisz, Bryan Brown

**23.40** Dewajtis (2) – serial kostiumowy Polska 2023 **0.40** Miasto 44 **★★★★** – film woj. Polska 2014 Reż. Jan Komasa

**2.55** Teksańczyk – western USA/ **★★** Hiszpania 1966

TVP2

**5.20** Barwy szczęścia (3365, 3366) **6.25** M jak miłość (1926) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.10** Tour de Pologne – kroniki wyścigu **11.15** Dzień z życia artysty (13): Joanna Kurowska **11.50** Lato z Radiem i Telewizją Polską: Poddębice – koncert **14.00** Familiada – teleturniej, prowadzenie Karol Strasburger **14.35** Koło fortuny – teleturniej

**15.10** Szansa na sukces. Opole 2026: Pod Budą **16.15** Tak to leciało! – teleturniej **17.15** Maxima. Droga na tron (6) Alexander oświadcza się Maximie. Zapewnia, że dla niej gotów jest zrzec się praw do tronu. Zostają opublikowane wyniki śledztwa dotyczącego przeszłości Jorgego Zorrieguiety. Jorge oczekuje, że córka zaprosi go na ślub.

**18.15** Rodzinka.pl (295): Sny – serial kom. Polska 2025 **18.55** Kocham Cię, Polsko! **20.20** Postaw na milion **21.20** Mazurska Noc Kabaretowa: Muszkieterowie Kabaretu – transmisja z amfiteatru z Mrągowa

**23.25** Harry Wild (1, 2) – serial kryminalny W. Bryt./Niemcy 2022 Reż. Ronan Burke, wyk. Jane Seymour, Rohan Nedd, Stuart Graham **1.30** Król (4) **2.45** Medicus – film przygod. **★★★★** Niemcy 2013 Reż. Philipp Stölzl, wyk. Stellan Skarsgård, Tom Payne, Emma Rigby

Polsat

**5.40** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – magazyn informacyjny **8.30** Halo tu Polsat – program informacyjno-publicystyczny **11.25** Zakochany Madagaskar – film animowany USA 2013 **11.50** Hop – film animowany USA 2011 **13.55** **★★** Falszywa dwunastka II – komedia USA/Kanada 2005, reż. Adam Shankman, wyk. Steve Martin, Bonnie Hunt, Piper Perabo, Eugene Levy

**16.00** Zaginiony świat: Park **★★** Jurajski – film sensacyjny USA 1997 Reż. Steven Spielberg, wyk. Jeff Goldblum, Julianne Moore, Pete Postlethwaite, Richard Attenborough Okazuje się, że dinozaury przeżyły zniszczenie parku. John Hammond wysłał naukowców, by je zbadali. Jego chciwy bratanek przejmuje firmę i postanawia schwytwać kilka gadów i umieścić w zoo.

**18.50** Wydarzenia **19.15** Gość „Wydarzeń” **19.55** Miss Polski 2026 – transmisja z Nowego Sącza **23.00** Mayday (1, 2) – miniserial Polska 2020 Reż. Sam Akina, wyk. Piotr Adamczyk, Adam Woronowicz, Weronika Książkiewicz

**1.00** Erin Brockovich **★★★★** – film biograf. USA 2000 Reż. Steven Soderbergh, wyk. Julia Roberts, Albert Finney, Aaron Eckhart **3.55** Świat według Kiepskich (394): Erotikon **4.40** Disco gramy!

TVN

**5.00** Recepta na stary dom (1) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1717) **6.50** Kuchenne rewolucje: Tomaszów Mazowiecki – Toscania **7.45** Dzień dobry wakacje – program inf.-publicyst. **11.30** Co za tydzień **12.20** Ugotowani (9) **13.30** **★★★★** Lemony Snicket: Seria niefortunnnych zdarzeń – komedia Niemcy/USA 2004, reż. Brad Silberling, wyk. Jim Carrey, Jude Law, Meryl Streep, Liam Aiken

**15.50** Akademia policyjna V: **★★** Misja w Miami Beach – komedia USA 1988 Reż. Alan Myerson, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow **17.55** Kuchenne rewolucje: Myślibórz – „Domowe obiady u rudej” – reality show **19.00** Fakty **19.45** Transformers: Ostatni **★★** Rycerz – film sf USA/Chiny/Kanada 2017 Reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Josh Duhamel, Anthony Hopkins

**23.00** Kod dostępu **★★** – film sensac. USA 2001 Reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry Jobson zostaje wynajęty do złamania kodu dostępu do rządowego konta. Wkrótce uświadamia sobie, że nie chodzi o zwykłe włamanie. **1.10** Tata – komediodramat **★★** Polska/Ukraina 2022 Reż. Anna Maliszewska **3.30** Uwaga! – magazyn **3.45** Detektywi (129): Fatalna impreza – serial fab.-dok.

TVN 7

**6.05** Wiza na miłość: pierwsze spotkanie (10) **7.00** New Looney Tunes (13-15) **7.45** Kapitan Majtas: Pierwszy wielki film – film anim. USA/Kan./Fr./W. Bryt./Indie **9.35** Ukryta prawda (1470-1474) **14.35** Szpital św. Anny (35, 36) **16.35** Detektywi (8) **17.40** **★★★★** Jack, pogromca olbrzymów – film fantasy USA 2013 **20.00** **★★★★** Szeregowiec Ryan – film wojenny USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks **23.35** **★★★★** Ci, którzy życzą mi śmierci – film sensac. USA/Kan 2021 **1.45** **★★** Rezolucja 819 – dramat Francja/Włochy/Polska 2008

TVP Kultura

**9.40** Podróż księcia – film anim. Fr./Luk. 2019 **11.00** Podróż z Agatą Christie i Sir Davidem Suchetem **12.05** Kosmos 1999 (18) **13.05** Opole – koncertowe wspomnienia **13.20** KFP Opole -'92 **14.30** **★★** Frankie i Johnny – musical USA 1966 **16.05** Noce i dnie (11) **17.15** Studio Kultura – niedziela z... **18.10** Irena Santor. Magiczny jeden krok **19.15** Piosenki Władysława Szpilmana **20.00** **★★★★** Przełęcz ocalonych – film woj. USA/Australia 2016 **22.25** TVP Kultura na TAURON Nowe Horyzonty – Wrocław 2026

TVP Sport

**8.55** Piłka nożna: Arka Gdynia – Stal Rzeszów **10.05** Peter Moore **10.45** Studio **11.00** **(L)** Wioslarstwo: ME w Varese: 2. dzień **13.50** Studio **14.45** **(L)** Skoki narciarskie: Letnie GP mężczyzn w Wiśle **17.00** Studio **17.25** **(L)** Piłka nożna: Śląsk Wrocław – Raków Częstochowa **20.15** Magazyn Tour de Pologne: Prezentacja ekip w Gdyni **22.00** Sportowy wieczór **22.30** Skoki narciarskie: Letnie GP (m) w Wiśle **0.20** Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis **1.20** Oktagon MMA: Gala w Pradze

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (200) **7.00** The Americas (6, 7) **8.55** Galileo (1186, 1187) **10.55** **★★★★** Bez hamulców – film sens. USA 2012 **12.50** **★★★★** Wielki błękit – dramat Francja/Włochy/USA 1988, reż. Luc Besson, wyk. Jean-Marc Barr, Jean Reno **16.25** **★★★★** Déjà vu – thriller USA/W. Bryt. 2006, reż. Tony Scott, wyk. Denzel Washington, Val Kilmer **18.55** Uroczysko (187, 188) **20.00** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1020-1023) **0.00** STOP Drogówka (358) **1.00** Tokio nocą. Sekretna Japonia – film dok. Fr. 2024

TV Trwam

**9.30** Msza św. z Jasnej Góry **10.30** Z Malej Cerkwicy do... **11.00** Głos serca (142) **11.45** Tyle krzywdy **12.05** Kosmos 1999 (18) **13.05** Świętym Leonem XIV **12.15** Papież Polak do rodaków **12.45** Wersal 1919 **14.25** Kapłan **15.00** Wiesz to też Polska **16.10** Koncert zyczeń **17.00** Natura et Homo **17.30** Sól Ziemi **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Baśniowy teatr lalek **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **22.00** Mocni Jego mocą **22.30** Muzyczne chwile **22.45** Jak wygrać małżeństwo?

TV Puls

**7.30** Don Matteo: Boski detektyw (5, 6) **9.50** Kurierzy (45, 46) **11.40** **★★★★** Turner i Hodoch – kom. USA 1989 **13.45** **★★★★** Agentka specjalnej troski – kom. Fr./Belg. 2016 **15.55** **★★★★** Za jakie grzechy, dobry Boże? – kom.Fr. 2014 **17.55** **★★★★** I znowu zgryźliśmy, dobry Boże! – kom. Fr. 2019 **20.00** **★★★★** Ocean ognia – thriller USA/Chiny/W. Bryt. 2018 **22.20** **★★** Hellboy – film sens. Fr./USA/W. Bryt./Bulg./Kan./Portugalia 2019 **0.50** **★★★★** Skazany na piekło – thriller USA 2003 **2.50** Taki jest świat (31)

★★★★ koniecznie   ★★★★ zdecydowanie tak   ★★ możesz   ★★ nie musisz   ★ zdecydowanie nie   **(L)** na żywo

**DVB-T** stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej



PONIEDZIAŁEK 3 Sierpnia

TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Studio Raban **8.00** Serwis Info **8.15** Kolumbowie (5): Śmierć po raz drugi **9.15** Ranczo (98): Zbrodnia to niesłychana, pani zabija pana **10.05** Komisarz Alex (283): Superochroniarz **11.00** Ojciec Mateusz (221): Fatalne spotkanie **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Rok w ogrodzie extra **12.55** Planeta Ziemia III **14.00** Splątane losy (14)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.15** Studio Tour de Pologne  
**15.20 (L)** Kolarstwo: Tour de Pologne: 1. etap: Gdynia – Koszalin – transmisja  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.05** Reporterzy – magazyn  
**18.25** Akacyjowa 38 (925)  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** 07 zgłoś się (7)  
W Warszawie została zamordowana w swoim mieszkaniu dziewczyna z półświatka. Podejrzenie pada na byłego narzeczonego, który dzień wcześniej przyjechał z prowincji.  
**21.40** Fighter  
★★★★ – film biograf. USA 2010  
Reż. David O. Russell, wyk. Mark Wahlberg, Christian Bale, Amy Adams  
**23.40** Tour de Pologne – kroniki  
**23.50** Wanda. Ostatnia z oddziału – film dokum. Polska 2024  
**0.55** Światło między oceanami  
★★★★ – melodramat W. Bryt./Nowa Zelandia/USA/Indie/Australia/Kanada 2016  
**3.35** Wykrywacz kłamstw  
**3.55** Pytanie dnia

★★★★ koniecznie   ★★★★ zdecydowanie tak   ★★★ możesz   ★★ nie musisz   ★ zdecydowanie nie   (L) na żywo

TVP 2

**5.35** M jak miłość (1807) **6.25** Rodzina (nie od) święta **6.55** Barwy szczęścia (3367) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Okrasa łamie przepisy: Smak lawendy **12.00** Wyższa Szkoła Jazdy **12.35** Koko fortuny – teleturniej **13.15** Panna młoda (160) – serial obyczajowy Turcja 2024 **14.05** Va banque – teleturniej **14.35** Na sygnale (889): Demolka

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (446)  
**16.00** Koło fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (161)  
**18.15** Va banque – teleturniej  
**18.50** Jeden z dziesięciu  
**19.25** Barwy szczęścia (3367) (odcinek powtórkowy)  
**20.05** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej  
**20.55** Postaw na milion  
**21.50** Na sygnale (885, 886-opis) – serial obycz. Polska 2026  
Doktor Góra trafia na kobietę, która podczas zakupów zaczęła kaszleć krwią, ku przerażeniu klientów. Zespół doktora Vicka jedzie do młodego mężczyzny, który ma atak padaczki.  
**22.55** Matlock (1, 2): Matlock / Rzym w jeden dzień – serial krym. USA 2024  
Reż. Kat Coiro, wyk. Kathy Bates, Skye P. Marshall  
**0.40** Karol, władca Hiszpanii (15) – serial hist. Hiszp. 2016  
**1.40** Nasz dom w górach (22) – serial obycz. Niemcy 2024  
**2.35** Akacyjowa 38  
**3.30** Rodzinka.pl

Polsat

**5.25** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **9.15** Malanowski i Partnerzy (368, 369): Mordercze zamiary / Stracona reputacja **10.20** Trudne sprawy (1289): Poznanie rodziców **11.20** Gliniarze (905, 906): Kto się nie schowa, ten kryje / Uczucie, które nie gaśnie **13.25** Dlaczego ja? (1534, 1535): Gra o wszystkie /Gdzie są nasze pieniądze

**15.30** Wydarzenia  
**15.50** Pogoda  
**15.55** Milionerzy – teleturniej  
**16.35** Gliniarze (1103, 1104)  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**20.00** Świat w płomieniach  
★★★ – thriller USA 2013  
Reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, James Woods  
Biały Dom staje się celem ataku grupy terrorystów. Świadkiem i jedynym człowiekiem zdolnym ocalić prezydenta USA jest młody policjant John Cale.  
**22.50** Pierwszy śnieg  
★★★ – dramat kryminalny W. Bryt./USA/Szwecja/Japonia/Chiny 2017  
Reż. Tomas Alfredson, wyk. Michael Fassbender, Rebecca Ferguson  
**1.20** Siła rażenia  
★★ – film sensacyjny USA/W. Bryt./Rumunia 2006  
Reż. Michael Keusch, wyk. Steven Seagal, Lisa Lovbrand, David Kennedy  
**3.30** Nasz nowy dom (301)

TVN

**5.15** Recepta na stary dom (2) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1718) **6.50** Kuchenne rewolucje: Restauracja-pizzeria „Irlandia”, Czechowice-Dziedzice **7.45** Dzień dobry wakacje – program informac.-publicystyczny **11.20** Doradca smaku: Zapiekanka makaronowo-jajeczna **11.25** Kuchenne rewolucje: Mysłibórz – „Domowe obiady u rudej” **12.35** Ukryta prawda (1509-1510, 1741)

**15.45** Detektywi (130)  
**16.50** Szpital św. Anny (81)  
**17.55** Młode gliny (38)  
**19.00** Fakty  
**19.40** Kroniki Tour de Pologne  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4256) – serial Polska 2026  
**20.50** Mój przyjaciel szpieg  
★★★ – Wieczne miasto – komedia sens. USA 2024  
Reż. Peter Segal, wyk. Dave Bautista, Chloe Coleman, Kristen Schaal  
Weteran CIA JJ i jego pasierbica Sophie ponownie łączą siły, by podczas szkolnej trasy chóru po Włoszech, powstrzymać nuklearne zagrożenie wobec Watykanu.  
**23.10** Transformers: Ostatni Rycerz – film sf USA/Chiny/Kanada 2017  
Reż. Michael Bay, wyk. Mark Wahlberg, Josh Duhamel, Anthony Hopkins  
**2.25** Co za tydzień – magazyn  
**3.10** Uwaga! – magazyn  
**3.30** Wallander (5): Wiolonczelistka – serial krym. Szwecja/Niemcy/Dania/Norwegia/Finlandia 2009

TVN 7

**6.50** Szkoła (843, 844) **8.45** Ukryta prawda (1354, 1477, 1478) **11.50** W-11 Wydział Sledczy (1147-1149) **13.55** Kryminalni (8) **15.00** Szpital (814, 815) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (522) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (34) **19.00** Ukryta prawda (1545) **20.00** ★★★ Niezapomniany – thriller psych. USA 2017, reż. Denise Di Novi, wyk. Rosario Dawson, Katherine Heigl **22.15** Bez kompleksów **23.15** ★★★ Epidemia – film sensacyjny USA 1995, reż. Wolfgang Petersen, wyk. Dustin Hoffman, Rene Russo **1.55** ★★★ After – dramat obycz. USA 2019

TVP Kultura

**9.00** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (1, 2) **10.05** ★★★ W deszczowy dzień w Nowym Jorku – kom. rom. USA 2019 **11.50** Głos Carusa – narodziny nagrań muzycznych **13.05** Kosmos 1999 (17) **14.10** Hrabina Cosel (1-3) **17.00** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (3, 4) **18.15** Dźwięk Nowego Jorku **18.55** Rawhide (21) **20.00** ★★★★★ Basen – dramat Wł./Fr. 1969 **22.15** ★★★ Pisklę – horror Finlandia/Szwecja/Norwegia/Belg. 2022 **23.55** Muzyka w zabytkach **0.55** Kulturalni

TVP Sport

**8.00** Piłka nożna: Śląsk Wrocław – Raków Częstochowa **10.05 (L)** Kolarstwo: Tour de Pologne: 1. etap: Gdynia – Koszalin **16.45** Studio **17.30** Magazyn Betolic 1. Ligi **18.55 (L)** Piłka nożna: Betolic 1. Liga: 2. kolejka: Chrobry Głogów – Odra Opole **21.00** Magazyn Betolic 1. Ligi **21.35** Gol **23.00** Sportowy wieczór **23.25** Kolarstwo: our de Pologne – 1. etap: Gdynia – Koszalin **0.55** Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis **2.00** Piłka nożna: Superpuchar Portugalii: FC Porto – SCU Torreense

TV 4

**6.00** Strażnik Teksasu (19, 20) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (103) **8.55** Policjantki i policjanci (542, 543) **10.55** Na ratunek 112 (1140, 1141) **11.55** Dlaczego ja? (1569, 1570) **13.55** Trudne sprawy (806-808) **16.55** Policjantki i policjanci (1415) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (533) **19.00** Policjantki i policjanci (1416) **20.00** Uroczysko (229, 230) **21.05** Sprawiedliwi. Trójiasto (141) **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1024) **23.05** ★★★ Purpurowe rzeki – thriller Fr. 2000 **1.25** Love Island. WySPA miłości (45) **2.30** Hardkorowy lombard

TV Trwam

**11.45** Muzyczne chwile **12.20** Nabieja – kawałek Polski w Ugandzie **13.00** Skorpion w stalowej trumnie. Władysław Drelicharz **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Perła krakowskiego kapłaństwa **15.00** W górę Rio Negro **16.10** Sanktuarium polskie **16.30** Porady medyczne bonifratrów **17.00** Świądkowie **17.30** Moja parafia **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Poznajemy Polskę **19.45** Modlitwa z tel. udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia

TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (22, 23) **8.00** Kobra – oddział specjalny (15, 16) **10.00** Maria z przedmieścia (87, 88) **12.00** Nie igraj z aniołem (130) **13.00** Wspaniałe stulecie (64) **14.00** Kurierzy (49) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (570, 571) **17.00** Kurierzy (50) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (987, 988) **20.00** ★★★ Terytorium wroga – dramat Fr. 2011 **22.15** ★★ Śmiertelna eskorta – film sens. USA 2024 **0.00** ★★★ 6 kul – film sens. USA 2012 **2.15** Dzielnica strachu (446) **3.15** Lombard. Życie pod zastaw (983)

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

WTOREK 4 Sierpnia

TVP 1

**7.00** Msza św. na Jasnej Górze **7.30** Kościół z bliska **8.00** Serwis Info **8.15** Chłopi (1): Boryna **9.15** Ranczo (99) **10.05** Komisarz Alex (284): Sekrety **11.00** Ojciec Mateusz (222): Pingwin **12.00** Serwis Info **12.10** Agrobiznes **12.40** Magazyn rolniczy **12.55** Włochy – ostatnie dzikie zakątki: Górszczy władcy Małego Tybetu – serial dokument. Włochy 2023 **14.00** Splątane losy (15)

**15.00** Serwis Info – magazyn  
**15.15** Studio Tour de Pologne  
**15.20 (L)** Kolarstwo: Tour de Pologne: 2. etap: Międzyzdroje – Szczecin  
**17.00** Teleexpress  
**17.25** Jaka to melodia?  
**18.05** Reporterzy – magazyn  
**18.25** Akacyjowa 38 (926)  
**19.30** 19.30  
**19.55** Pytanie dnia  
**20.30** 07 zgłoś się (8)  
**21.35** Zaginiony w akcji II  
★★ – Początek – film sens. USA 1985  
Reż. Lance Hool, wyk. Chuck Norris, Soon-Tek Oh, Cosie Costa  
Wietnam, 1972 rok. Pułkownik Braddock trafia do obozu jenieckiego w sercu dżungli. Po 10 latach koszmaru ucieka. Postanawia jednak wrócić i uwolnić pozostałych jeńców.  
**23.15** Tour de Pologne – kroniki  
**23.25** Dzieci w niewoli lajków – film dok. Francja 2023  
**0.35** Fighter  
★★★★ – film biograf. USA 2010  
**2.40** Powstanie zwykłych ludzi – film dokum. Polska 2004  
**3.40** Wykrywacz kłamstw

★★★★ koniecznie   ★★★★ zdecydowanie tak   ★★★ możesz   ★★ nie musisz   ★ zdecydowanie nie   (L) na żywo

TVP 2

**5.35** M jak miłość (1808) **6.25** Wnuczka Anisy. Śladami starowie-rów **6.55** Barwy szczęścia (3368) **7.30** Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny **11.30** Rodzinka.pl (60, 61): Gwiazda rocka / Biznes is biznes **12.35** Koło fortuny **13.15** Panna młoda (161) **14.05** Va banque **14.35** Na sygnale (890): Czytajcie ulotki

**15.05** La Promesa – pałac tajemnic (447)  
**16.00** Koło fortuny – teleturniej  
**16.35** Familiada – teleturniej  
**17.20** Panna młoda (162)  
**18.15** Va banque – teleturniej  
**18.50** Jeden z dziesięciu  
**19.25** Barwy szczęścia (3368) (odcinek powtórkowy)  
**20.05** Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej  
**20.55** Postaw na milion  
**21.50** Na sygnale (887, 888): Porwanie rodzicielskie / Wszystkie z miłości – serial obyczaj. Wszystko z miłości – serial obyczaj. **22.55** Ku'damm 59 (3) – serial obyczaj. Niemcy 2018  
**23.50** Pitbull (17) – serial sensacyjny Polska 2007  
Śruba i Jurij napadają na konwój z transportem pieniędzy. Są dwie ofiary śmiertelne. Policjanci jadą do szpitala, by przesłuchać Bodka. Zdobywają informację o dziewczynie Śrubby.  
**0.50** Karol, władca Hiszpanii (16) – serial hist. Hiszp. 2016  
**1.50** Nasz dom w górach (23): Ramię w ramię  
**2.45** Bez maski (1): Freddie Mercury – serial dok.

Polsat

**5.40** Telezakupy TV Okazje **6.00** Nowy dzień – program informacyjno-publicystyczny **9.15** Malanowski i Partnerzy (370, 371): Zobowiązania małżeńskie / Przypadkowe zdjęcie **10.20** Trudne sprawy (1290): Nie zapomnij o mnie **11.20** Gliniarze (907, 908): Sąsiedzi / Winny **13.25** Dlaczego ja? (1536, 1537): Chłopiec z psem / Stara miłość – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026

**15.30** Wydarzenia  
**15.50** Pogoda  
**15.55** Milionerzy – teleturniej  
**16.35** Gliniarze (1105, 1106): Nie wszystko złoto / Grzechy przeszłości – serial fabul.-dokument. Polska 2025  
**18.50** Wydarzenia  
**19.15** Gość „Wydarzeń”  
**19.55** Alita: Battle Angel  
★★★★ – film sensacyjny USA/Japonia/Kanada 2019  
Reż. Robert Rodriguez, wyk. Rosa Salazar, Christoph Waltz, Jennifer Connelly  
**22.40** Dziedzictwo Bourne'a  
★★★ – film sensacyjny USA/Japonia 2012  
Reż. Tony Gilroy, wyk. Jeremy Renner, Rachel Weisz, Edward Norton  
Program szkolenia wojowników ma zostać zamknięty, a osoby z nim związane mają być zlikwidowane. Agent, któremu udaje się przeżyć, potrzebuje pomocy lekarki Marty, która sama ledwo uszła z życiem.  
**1.20** Split  
★★★★ – horror USA/Japonia 2016  
**4.00** Ewa gotuje

TVN

**5.15** Nauka jazdy (3) **5.40** Uwaga! **5.55** Ukryta prawda (1719) **6.50** Kuchenne rewolucje: Szczecin – „Cafe Elegancko” **7.45** Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny **11.20** Doradca smaku: Sałatka śródziemnomorska z szynką i pomarańczą **11.25** Kuchenne rewolucje: Bartoszyce – Gościnn/Piwem Podlane **12.35** Ukryta prawda (1511-1512, 1742)

**15.45** Detektywi (131)  
**16.50** Szpital św. Anny (82) – serial obycz. Polska 2026  
**17.55** Młode gliny (39) – serial krym. Polska 2026  
**19.00** Fakty  
**19.40** Kroniki Tour de Pologne  
**19.55** Uwaga! – magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (4257) – serial Polska 2026  
**20.50** Batman  
★★★★ – film sensac. USA 2022  
Reż. Matt Reeves, wyk. Robert Pattinson, Zoë Kravitz, Paul Dano  
Nieuchwytny sadysta nęka elitę Gotham. Bruce Wayne prze-nika do półświatka i spotyka Kobiętę-Kota, Pingwina oraz Człowieka-Zagadkę. Współpracuje z policją, zbiera dowody i odkrywa zamiary sprawcy.  
**0.25** Kuba Wojewódzki  
**1.45** Kod dostępu – film sensacyjny USA 2001  
Reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Hugh Jackman, Halle Berry  
**3.45** Uwaga! – magazyn  
**4.00** Detektywi (130): 30 sekund – serial fabularno-dokumentalny Polska 2024

TVN 7

**6.50** Szkoła (846, 847) **8.45** Ukryta prawda (1355, 1479, 1480) **11.50** W-11 Wydział Sledczy (1150-1152) **13.55** Kryminalni (9) **15.00** Szpital (816, 817) **17.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska (523) **18.00** SOS. Ekipy w akcji (35) **19.00** Ukryta prawda (1546) **20.00** ★★★ Ci, którzy żyć za mi śmierci – film sens. USA/Kan. 2021, reż. Taylor Sheridan, wyk. Angelina Jolie **22.15** ★★★ Anabelle wraca do domu – horror USA 2019, reż. Gary Dauberman, wyk. Madison Iseman **0.30** ★★★ 300 – dramat USA/Kan./Bulg. 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler

TVP Kultura

**9.00** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (3, 4) **10.15** ★★★ Frankie i Johnny – musical USA 1966 **11.50** Pan Olbrychski **12.55** Dziś Zachód Calamity Jane – film anim. **14.30** Kosmos 1999 (18) **15.35** ★★★ Dzień czwarty – film wojenny Polska 1984 **17.05** Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (5, 6) **18.20** Poszukiwacze zaginionych dzieł sztuki **18.55** Rawhide (22) **20.00** Teatr TV: Kobra – Osiem kobiet – spektakl Polska 1970 **21.25** ★★★★★ C'mon C'mon – dramat USA 2021 **23.25** Kod Hanekego

TVP Sport

**9.45** Motocross: MP w Miniśku nad Hnilcom **10.10** Gol **11.30** Wioslarstwo: ME w Varese **12.30** Kroniki Tour de Pologne Junior **12.40 (L)** Kolarstwo: Tour de Pologne: 2. etap **16.45** Studio **17.30** Magazyn Betolic 2. Ligi **18.15** Podsumowanie Letniego GP: Konkursy w Wiśle **19.25 (L)** Sporty wodne: ME w Paryżu i Saint-Denis **20.55** Sportowe ABC: Koszykówka 3x3 **21.15 (L)** Sporty wodne: Mistrzostwa Europy w Paryżu i Saint-Denis **22.35** Sportowy wieczór **23.05** Kolarstwo: Tour de Pologne: 2. etap

TV 4

**5.30** Telezakupy TV Okazje **6.00** Strażnik Teksasu (21, 22) **7.55** Bogaty dom – biedny dom (104) **8.55** Policjantki i policjanci (544, 545) **10.55** Na ratunek 112 (1142, 1143) **11.55** Dlaczego ja? (1571, 1572) **13.55** Trudne sprawy (809-811) **16.55** Policjantki i policjanci (1416) **18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej (54) **19.00** Policjantki i policjanci (1417) **20.00** Uroczysko (231, 232) **21.00** Sprawiedliwi. Trójiasto (142) **22.05** Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1025) **23.05** ★★★ Klucz do wieczności – thriller USA 2015 **1.30** Love Island. Wyspa miłości (46)

TV Trwam

**12.20** Maestro **13.05** Europejska perła baroku **13.30** Msza święta z Jasnej Góry **14.30** Cyrla **15.00** Sambodrom **16.10** Jestem mamą **16.25** Przyroda w obiektywie **16.40** Zdrowie z Bożej apteki **17.00** Wierzę w Boga **17.30** Burza w okręgu krakowskim **18.05** Informacje **18.15** Rozmowy niedokończone **19.30** Każdy maluch to potrafi **19.45** Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci **20.00** Informacje **20.20** Różaniec **21.00** Apel Jasnogórski **21.40** Polski punkt widzenia **22.00** Droga do świętości

TV Puls

**6.00** Policjanci z Miami (23, 24) **8.00** Kobra – oddział specjalny (16, 17) **10.00** Maria z przedmieścia (89, 90) **12.00** Nie igraj z aniołem (131) **13.00** Wspaniałe stulecie (65) **14.00** Kurierzy (50) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw (572, 573) **17.00** Kurierzy (51) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw (988, 989) **20.00** ★★★★★ Poziom mistrza – film sens. USA/Australia/W. Bryt. 2020 **22.00** ★★★★★ Angielska robota – film sens. W. Bryt./USA/Australia 2008 **0.15** ★★★ Babilon A.D. – film sf W. Bryt./Fr./USA 2008

DVB-T stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej



ŚRODA 5 Sierpnia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>TVP1</b></div> <div><b>7.00</b> Msza święta na Jasnej Górze <b>7.30</b> Rodzina (nie od) święta – program religijny <b>8.00</b> Serwis Info <b>8.15</b> Chłopi (2): Jarmark <b>9.15</b> Ranczo (100): W blasku fleszy <b>10.05</b> Komisarz Alex (285): Kontener śmierci <b>11.00</b> Ojciec Mateusz (223): Przypadkowa drużna <b>12.00</b> Serwis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> Magazyn rolniczy <b>12.55</b> Włochy – ostatnie dzikie zakątki (2) <b>14.00</b> Spłątane losy (16)</div> <div><b>15.00</b> Serwis Info – magazyn <b>15.15</b> Studio Tour de Pologne <b>15.20</b> <b>(L)</b> Kolarstwo: Tour de Pologne: 3. etap: Gorzów Wielkopolski – Zielona Góra <b>17.00</b> Teleexpress <b>17.25</b> Jaka to melodia? <b>18.05</b> Reporterzy – magazyn <b>18.25</b> Akacyjowa 38 (927) <b>19.30</b> 19.30 <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.30</b> 07 zgłoś się (9) <b>21.55</b> Operacja Mincemeat <b>***</b> – dramat wojenny W. Bryt./USA 2021 Reż. John Madden, wyk. Colin Firth, Matthew Macfadyen, Kelly MacDonald Rok 1943, II wojna światowa. Alianci przygotowują desant w Europie. Celem jest Sy-cylia. Brytyjski kontrwywiad opracowuje plan, który ma zmylić Niemców i odsunąć ich uwagę od włoskiej wyspy. <b>0.15</b> Kanał – dramat wojenny <b>*****</b> Polska 1956 <b>1.55</b> Zaginiony w akcji II <b>**</b> – Początek – film sensac. USA 1985 <b>3.35</b> Wykrywacz kłamstw <b>3.55</b> Pytanie dnia</div> | <div><b>TVP2</b></div> <div><b>5.30</b> M jak miłość (1809) <b>6.20</b> Pożyteczni.pl – magazyn <b>6.55</b> Barwy szczęścia (3369) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Rodzinka.pl (62, 63): Walka z le-nistwem / Bal maturalny <b>12.35</b> Koło fortuny – teleturniej <b>13.15</b> Panna młoda (162) – serial obyczajowy Turcja 2024 <b>14.05</b> Va banque – teleturniej <b>14.35</b> Na sygnale (891): Druga twarz</div> <div><b>15.05</b> La Promesa – pałac tajemnic (448) – telenowela Hiszp. 2023 <b>16.00</b> Koło fortuny – teleturniej <b>16.35</b> Familiada – teleturniej <b>17.20</b> Panna młoda (163) Cemil jest wściekły po ucieczce Hancer. Melih po-maga Hancer. Cemil o mały włos nie podpala rezydencji. Mahmut przylapuje Meliha na kłamstwie i żąda wyjaśnień. <b>18.15</b> Va banque – teleturniej <b>18.50</b> Jeden z dziesięciu <b>19.25</b> Barwy szczęścia (3369) (odcinek powtórkowy) <b>20.05</b> Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej <b>20.55</b> Postaw na milion <b>21.50</b> Na sygnale (889, 890): Demolka / Czytajcie ulotki – serial obycz. Polska 2026 <b>22.55</b> Ku'damm 59 (4) – serial obyczaj. Niemcy 2018 <b>23.50</b> Pitbull (18) – serial sensa-cyjny Polska 2008 <b>0.50</b> Karol, władca Hiszpanii (17) – serial hist. Hiszp. 2016 <b>1.50</b> Nasz dom w górach (24) <b>2.45</b> Twarze Agaty – film dok. W. Bryt./Polska 2023 <b>4.30</b> Na dobre i na złe</div> | <div><b>Polsat</b></div> <div><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Nowy dzień – program informac.-publicyst. <b>9.15</b> Malanowski i Partnerzy (372, 273): Wymuszona miłość / Mroczne sekrety <b>10.20</b> Trudne sprawy (1291): Chłopiec z lasu <b>11.20</b> Gliniarze (909, 910): Roz-pacz ojca / Zagrożona <b>13.25</b> Dlaczego ja? (1538, 1539): W sypialni powiało chłodem / W niewoli – serial fabularno-dokumentalny Polska 2026</div> <div><b>15.30</b> Wydarzenia <b>15.50</b> Pogoda <b>15.55</b> Milionerzy – teleturniej <b>16.35</b> Gliniarze (1107, 1108) – serial fabularno-dokumen-talny Polska 2025 <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Gość „Wydarzeń” <b>19.55</b> Duże Dzieci <b>***</b> – komedia USA 2010 Reż. Dennis Dugan, wyk. Adam Sandler, Kevin James, Chris Rock <b>22.05</b> Gruby i chudszy II: <b>**</b> Rodzina Klumpów – komedia USA 2000 Reż. Peter Segal, wyk. Eddie Murphy, Janet Jackson, Larry Miller Klump chce się ożenić. Jed-nak miłą atmosferę przerywa niespodziewany powrót alter ego profesora – Buddy'ego Love'a. Wykładowca posta-nawia rozprawić się ze złą stroną swojej osobowości. <b>0.35</b> Alita: Battle Angel <b>****</b> – film sensacyjny USA/Japonia/Kanada 2019 <b>3.10</b> Nasz nowy dom <b>4.15</b> Kabaretowa Ekstraklasa <b>4.40</b> Disco gramy!</div> | <div><b>TVN</b></div> <div><b>5.00</b> Recepta na stary dom (3) <b>5.40</b> Uwaga! – magazyn <b>5.55</b> Ukryta prawda (1720) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: „Smaczne...go” w Tomaszowie Ma-zowieckim <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystycz-ny <b>11.20</b> Doradca smaku (37) <b>11.25</b> Kuchenne rewolucje: Kudowa-Zdrój – Szmaragdowa/Ghwinio i Śpiew <b>12.35</b> Ukryta prawda (1513-1514, 1743)</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (132): Marysiu gdzie jesteś – serial fabul.-dokument. Polska 2024 Siedemnastolatek, którego sześćioletnia siostra zniknęła z rodzinnego domu dziecka, prosi detektywów o pomoc. Rodzeństwo nie mieszkało razem, od kiedy sąd umieścił ich w różnych placówkach. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (83) <b>17.55</b> Młode gliny (40) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4258) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> U Pana Boga w ogródku <b>***</b> – komedia Polska 2007 Reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierma, An-drzej Beja-Zaborski, Emilian Kamiński <b>23.20</b> Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom <b>2.40</b> Detektywi (131) <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.00</b> Wallander (6)</div> | <div><b>TVN7</b></div> <div><b>6.50</b> Szkoła (849, 850) <b>8.45</b> Ukryta prawda (1356, 1481, 1482) <b>11.50</b> W-11 Wydział Sledczy (1153-1155) <b>13.55</b> Kryminalni (10) <b>15.00</b> Szpital (818, 819) <b>17.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (524) <b>18.00</b> S.O.S. Ekipy w akcji (36) <b>19.00</b> Ukryta prawda (1547) <b>20.00</b> <b>***</b> Magic Mike: Ostatni taniec – kom. USA 2023, reż. Steven Soderbergh, wyk. Channing Tatum, Salma Hayek <b>22.30</b> <b>*****</b> Szeregowiec Ryan – film wo-jenny USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks <b>1.50</b> <b>*****</b> Wakacje w krzy-wym zwierciadle – kom. USA 1983</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (132): Marysiu gdzie jesteś – serial fabul.-dokument. Polska 2024 Siedemnastolatek, którego sześćioletnia siostra zniknęła z rodzinnego domu dziecka, prosi detektywów o pomoc. Rodzeństwo nie mieszkało razem, od kiedy sąd umieścił ich w różnych placówkach. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (83) <b>17.55</b> Młode gliny (40) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4258) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> U Pana Boga w ogródku <b>***</b> – komedia Polska 2007 Reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierma, An-drzej Beja-Zaborski, Emilian Kamiński <b>23.20</b> Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom <b>2.40</b> Detektywi (131) <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.00</b> Wallander (6)</div> | <div><b>TV4</b></div> <div><b>6.00</b> Strażnik Teksasu (23, 24) <b>7.55</b> Bogaty dom – biedny dom (105) <b>8.55</b> Policjantki i policjanci (546, 547) <b>10.55</b> Na ratunek 112 (1144, 1145) <b>11.55</b> Dlaczego ja? (1573, 1574) <b>13.55</b> Trudne sprawy (812-814) <b>16.55</b> Policjantki i policjanci (1417) <b>18.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (535) <b>19.00</b> Policjantki i policjanci (1418) <b>20.00</b> Uroczy-sko (233, 234) <b>21.05</b> Sprawiedliwi. Trój-miasto (143) <b>22.05</b> Sprawiedliwi – wydział kryminalny (1026) <b>23.00</b> <b>***</b> Borys – film sens. Polska 2021 <b>0.35</b> Love Island. Wyspa miłości (47) <b>1.40</b> Hardkorowy lombard (37)</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (132): Marysiu gdzie jesteś – serial fabul.-dokument. Polska 2024 Siedemnastolatek, którego sześćioletnia siostra zniknęła z rodzinnego domu dziecka, prosi detektywów o pomoc. Rodzeństwo nie mieszkało razem, od kiedy sąd umieścił ich w różnych placówkach. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (83) <b>17.55</b> Młode gliny (40) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4258) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> U Pana Boga w ogródku <b>***</b> – komedia Polska 2007 Reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierma, An-drzej Beja-Zaborski, Emilian Kamiński <b>23.20</b> Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom <b>2.40</b> Detektywi (131) <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.00</b> Wallander (6)</div> | <div><b>TVP Kultura</b></div> <div><b>9.00</b> Niewiarygodne przygody Marka Pie-gusa (5, 6) <b>10.15</b> <b>*****</b> Brzezina – dramat Polska 1970 <b>12.00</b> Tajemnice kul-towych seriali <b>13.00</b> Kulturalni <b>14.00</b> Noce i dnie (10) <b>15.15</b> <b>***</b> Zakochany anioł – komedia Polska 2005 <b>17.05</b> Niewiary-godne przygody Marka Piegusa (7, 8) <b>18.10</b> Muzeum polskiej piosenki <b>18.30</b> Informacje kulturalne <b>18.55</b> Rawhide (23) <b>20.00</b> Po-wrót Sherlocka Holmesa (10) <b>21.10</b> <b>***</b> Polowanie na cmy – dramat Polska 2022 <b>23.15</b> Informacje kulturalne</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (132): Marysiu gdzie jesteś – serial fabul.-dokument. Polska 2024 Siedemnastolatek, którego sześćioletnia siostra zniknęła z rodzinnego domu dziecka, prosi detektywów o pomoc. Rodzeństwo nie mieszkało razem, od kiedy sąd umieścił ich w różnych placówkach. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (83) <b>17.55</b> Młode gliny (40) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4258) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> U Pana Boga w ogródku <b>***</b> – komedia Polska 2007 Reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierma, An-drzej Beja-Zaborski, Emilian Kamiński <b>23.20</b> Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom <b>2.40</b> Detektywi (131) <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.00</b> Wallander (6)</div> | <div><b>TV Trwam</b></div> <div><b>10.00</b> Audycja Generalna Ojca Św. Leona XIV z Watykanu <b>11.00</b> Muzyczne chwile <b>11.10</b> Mateczniki polskości <b>11.25</b> Jestem mamą <b>11.40</b> Myśląc historia <b>11.50</b> Odnaleźć siebie <b>12.20</b> Zapomniani sprawiedliwy – Tadeusz Modelski <b>13.05</b> Ostatni rzeźbiarz w szkłe <b>13.30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14.30</b> Cysters <b>15.00</b> Wielkopoleanie nad Wisłą <b>16.10</b> Na zdrowie <b>16.30</b> Rozmowy o edukacji <b>17.00</b> Po stronie prawdy <b>18.15</b> Rozmowy niedokończone <b>19.30</b> Bóg z nami <b>20.00</b> Informacje <b>20.20</b> Różaniec</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (132): Marysiu gdzie jesteś – serial fabul.-dokument. Polska 2024 Siedemnastolatek, którego sześćioletnia siostra zniknęła z rodzinnego domu dziecka, prosi detektywów o pomoc. Rodzeństwo nie mieszkało razem, od kiedy sąd umieścił ich w różnych placówkach. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (83) <b>17.55</b> Młode gliny (40) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4258) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> U Pana Boga w ogródku <b>***</b> – komedia Polska 2007 Reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierma, An-drzej Beja-Zaborski, Emilian Kamiński <b>23.20</b> Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom <b>2.40</b> Detektywi (131) <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.00</b> Wallander (6)</div> | <div><b>TVP Puls</b></div> <div><b>8.00</b> Kobra –oddział specjalny (17, 18) <b>10.00</b> Zaklinaczka duchów (62) <b>11.00</b> Kot-ka (1) <b>12.00</b> Nie igraj z aniołem (132) <b>13.00</b> Wspaniałe stulecie (66) <b>14.00</b> Kurierzy (51) <b>15.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (574, 575) <b>17.00</b> Kurierzy (52) <b>18.00</b> Lombard. Życie pod zastaw (989, 990) <b>20.00</b> <b>***</b> Bogowie Egiptu – film fantasy USA/Australia/Chiny/Hongk. 2016 <b>22.20</b> <b>***</b> Beowulf – Droga do sprawiedliwości – film fantasy Kan./Isl./USA/Australia 2005 <b>0.20</b> <b>***</b> Rewolver – thriller Fr./W. Bryt. 2005</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (132): Marysiu gdzie jesteś – serial fabul.-dokument. Polska 2024 Siedemnastolatek, którego sześćioletnia siostra zniknęła z rodzinnego domu dziecka, prosi detektywów o pomoc. Rodzeństwo nie mieszkało razem, od kiedy sąd umieścił ich w różnych placówkach. <b>16.50</b> Szpital św. Anny (83) <b>17.55</b> Młode gliny (40) – serial krym. Polska 2026 <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4258) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> U Pana Boga w ogródku <b>***</b> – komedia Polska 2007 Reż. Jacek Bromski, wyk. Krzysztof Dzierma, An-drzej Beja-Zaborski, Emilian Kamiński <b>23.20</b> Troja – film przygodowy USA/W. Bryt./Malta 2004 Reż. Wolfgang Petersen, wyk. Brad Pitt, Eric Bana, Orlando Bloom <b>2.40</b> Detektywi (131) <b>3.45</b> Uwaga! – magazyn <b>4.00</b> Wallander (6)</div> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

\*\*\*\*\* koniecznie    \*\*\*\* zdecydowanie tak    \*\*\* możesz    \*\* nie musisz    \* zdecydowanie nie    (L) na żywo

**(DVB-T)** stacje dostępne w naziemnej telewizji cyfrowej

CZWARTEK 6 Sierpnia

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><b>TVP1</b></div> <div><b>7.00</b> Msza święta na Jasnej Górze <b>7.30</b> Dobre historie <b>8.00</b> Serwis Info <b>8.10</b> Pogoda Info <b>8.15</b> Chłopi (3): Zrękowiny <b>9.15</b> Ranczo (101): Grecy i Bułgarzy <b>10.05</b> Komisarz Alex (286): Trop <b>11.00</b> Ojciec Mateusz (224): Chłopaki <b>12.00</b> Serwis Info <b>12.10</b> Agrobiznes <b>12.40</b> To się oplaca <b>13.00</b> Włochy – ostatnie dzikie zakątki (3): Wąwóz – wielki kanion Włoch <b>14.00</b> Spłątane losy (17)</div> <div><b>15.00</b> Serwis Info – magazyn <b>15.15</b> Studio Tour de Pologne <b>15.20</b> <b>(L)</b> Kolarstwo: Tour de Pologne: 4. etap: Żagań – Karpacz <b>17.00</b> Teleexpress <b>17.25</b> Jaka to melodia? <b>18.05</b> Reporterzy – magazyn <b>18.25</b> Akacyjowa 38 (928) <b>19.30</b> 19.30 <b>19.55</b> Pytanie dnia <b>20.30</b> Ojciec Mateusz (444) Książd Brzózka, który prosił Mateusza o pomoc w ta-jemniczej sprawie, zostaje zamordowany. Policja podej-rzewa Puchałę. Tymczasem Morus wręcza córcę kos-ztowny pierścieniek. <b>21.25</b> Sprawa dla reportera <b>22.20</b> Tour de Pologne – kroniki <b>22.30</b> Anita – film dokumentalny Polska 2026 <b>23.35</b> Morderstwa na Côte Bleue – film krym. Francja 2024 Reż. Marjolaine de Lecluse, wyk. Jean-Pierre Foucault, Garance Thénault, Alexandra Vandernoot <b>1.20</b> Kanał – dramat wojenny <b>*****</b> Polska 1956 <b>3.25</b> Wykrywacz kłamstw</div> | <div><b>TVP2</b></div> <div><b>5.30</b> M jak miłość (1810) <b>6.25</b> Operacja zdrowie <b>6.55</b> Barwy szczęścia (3370) <b>7.30</b> Pytanie na śniadanie – program informacyjno-publicystyczny <b>11.30</b> Rodzinka.pl (64, 65): Wakacje w Lubuskiem / Nowe zwierzątko domowe <b>12.35</b> Koło fortuny <b>13.15</b> Panna młoda (163) – se-rial obyczajowy Turcja 2024 <b>14.05</b> Va banque – teleturniej <b>14.35</b> Na sygnale (892): Poszukiwani</div> <div><b>15.05</b> La Promesa – pałac tajemnic (449) <b>16.00</b> Koło fortuny – teleturniej <b>16.35</b> Familiada – teleturniej <b>17.20</b> Panna młoda (164) <b>18.15</b> Va banque – teleturniej <b>18.50</b> Jeden z dziesięciu <b>19.25</b> Barwy szczęścia (3370) (odcinek powtórkowy) <b>20.05</b> Omnibus – szybcy i mądrzy – teleturniej <b>20.55</b> Kocham Cię, Polsko! <b>22.25</b> Czas honoru. Powstanie (3-opis, 4): Hotel Victoria / Kamień na kamieniu – serial woj. Polska 2014 Pluton Władka dotarł na miej-sce, do fabryki na Woli. Od-cięty przez Niemców oddział Bronka przedziera się przez ruiny getta. Karkowski donosi Rainerowi o planowanym atą-ku na dzielnicę policyjną. <b>0.15</b> Pitbull (19) <b>1.15</b> Wszystko będzie dobrze <b>****</b> – dram. obycz. Polska 2007 Reż. Tomasz Wiszniewski, wyk. Adam Werstak, Robert Więckiewicz, Izabela Dąbrow-ska, Beata Kawka <b>3.00</b> Kruk. Jak tu ciemno (5, 6) – serial krym. Polska 2022</div> | <div><b>Polsat</b></div> <div><b>5.25</b> Telezakupy TV Okazje <b>6.00</b> Nowy dzień – program informacyjno-publicy-styczny <b>9.15</b> Malanowski i Partnerzy (374, 375): Złota klatka / Łowcy organów <b>10.20</b> Trudne sprawy (952): Mój syn jest przestępcą <b>11.20</b> Gliniarze (911, 912): Brzemie przeszłości / Cena przeszłości <b>13.25</b> Dlaczego ja? (1540, 1541): Ko-chanek mojej matki / Kierowca Marty – serial fabularno-dokument. Polska 2026</div> <div><b>15.30</b> Wydarzenia <b>15.50</b> Pogoda <b>15.55</b> Milionerzy – teleturniej <b>16.35</b> Gliniarze (1109, 1110): Ślepa miłość / Salon – serial fabularno-dokumen-talny Polska 2025 <b>18.50</b> Wydarzenia <b>19.15</b> Gość „Wydarzeń” <b>19.55</b> Andrea Bocelli. Wielki jubileusz 30-lecia występów – koncert W. Bryt./Włochy2024 <b>22.20</b> Jerry Maguire – dramat <b>****</b> obyczaj. USA 1996 Reż. Cameron Crowe, wyk. Tom Cruise, Cuba Go-oding Jr., Renée Zellweger Jerry Maguire jest cenionym agentem sportowym, który niespodziewanie przechodzi wewnętrzną przemianę i po-stanawia działać w zgodzie z zasadami moralnymi. <b>1.20</b> Cztery Gwiazdki – komedia <b>***</b> USA/Niemcy 2008 Reż. Seth Gordon, wyk. Vince Vaughn, Reese Witherspoon, Robert Duvall <b>3.10</b> Nasz nowy dom <b>4.15</b> Kabaretowa Ekstraklasa <b>4.40</b> Disco gramy!</div> | <div><b>TVN</b></div> <div><b>5.40</b> Uwaga! – magazyn publicystycz-ny <b>5.55</b> Ukryta prawda (1721) <b>6.50</b> Kuchenne rewolucje: Restauracja „Cud-nie”, Puławy <b>7.45</b> Dzień dobry wakacje – program informacyjno-publicystyczny <b>11.20</b> Doradca smaku (38): Pieczono kielbaski w cieście filo <b>11.25</b> Kuchenne rewolucje: Racibórz – Imperia <b>12.35</b> Ukryta prawda (1515-1516, 1744) – se-rial fabularno-dokumentalny Polska 2023</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (133) <b>16.50</b> Szpital św. Anny (84) <b>17.55</b> Młode gliny (41) <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4259) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> Kuchenne rewolucje: Toma-szów Mazowiecki – Toscania <b>22.00</b> Dziewczyna z moich kosz-marów – komedia romant. USA/Meksyk 2007 Reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Ben Stiller, Malin Åkerman, Michelle Mo-naghan, Jerry Stiller Czterdziestoletni Eddie już w trakcie podróży poślubnej przekonuje się, że decyzja o zawarciu stałego związku była jednak wielkim błędem. Na dodatek mężczyzna po-znaje Mirandę – wymarzoną kobietę. <b>0.15</b> Dzień, w którym przyjdzie <b>***</b> tata – kom. Francja 2012 <b>2.25</b> Uwaga! – magazyn <b>2.45</b> Kwatery Hitlera: Berghof – serial dok. Polska 2019 Reż. Maciej Gajewski <b>3.50</b> Detektywi (132)</div> | <div><b>TVN7</b></div> <div><b>6.50</b> Szkoła (852, 853) <b>8.45</b> Ukryta prawda (1357, 1483, 1484) <b>11.50</b> W-11 Wydział Sledczy (115601158) <b>13.55</b> Kryminalni (11) <b>15.00</b> Szpital (820, 821) <b>17.00</b> Sędzia Anna Maria Wesołowska (525) <b>18.00</b> S.O.S. Ekipy w akcji (37) <b>19.00</b> Ukryta prawda (1548) <b>20.00</b> <b>*****</b> Nieoczekiwana zmiana miejsc – komedia USA 1983, reż. John Lan-dis, wyk. Eddie Murphy, Dan Aykroyd <b>22.35</b> <b>*****</b> Sherlock Holmes – film krym. USA/ Niemcy 2009, reż. Guy Ritchie, wyk. Robert Downey, Jude Law Jr. <b>1.05</b> <b>***</b> Romeo musi umrzeć – film sensac. USA 2000</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (133) <b>16.50</b> Szpital św. Anny (84) <b>17.55</b> Młode gliny (41) <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4259) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> Kuchenne rewolucje: Toma-szów Mazowiecki – Toscania <b>22.00</b> Dziewczyna z moich kosz-marów – komedia romant. USA/Meksyk 2007 Reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Ben Stiller, Malin Åkerman, Michelle Mo-naghan, Jerry Stiller Czterdziestoletni Eddie już w trakcie podróży poślubnej przekonuje się, że decyzja o zawarciu stałego związku była jednak wielkim błędem. Na dodatek mężczyzna po-znaje Mirandę – wymarzoną kobietę. <b>0.15</b> Dzień, w którym przyjdzie <b>***</b> tata – kom. Francja 2012 <b>2.25</b> Uwaga! – magazyn <b>2.45</b> Kwatery Hitlera: Berghof – serial dok. Polska 2019 Reż. Maciej Gajewski <b>3.50</b> Detektywi (132)</div> | <div><b>TV4</b></div> <div><b>6.00</b> Strażnik Teksasu (1, 2) <b>8.00</b> Bogaty dom – biedny dom (106) <b>8.55</b> Policjantki i policjanci (548, 549) <b>10.55</b> Na ratunek 112 (1146, 1147) <b>11.55</b> Dlaczego ja? (1575, 1576) <b>13.55</b> Trudne sprawy (815-817) <b>16.55</b> Policjantki i policjanci (1418) <b>18.00</b> Łowcy skarbów. Kto da więcej (536) <b>19.00</b> Policjantki i policjanci (1419) <b>20.00</b> Uroczysko (235, 236) <b>21.00</b> Sprawiedliwi. Trójmiasto (144) <b>22.00</b> Sprawiedliwi – wy-dział kryminalny (1027) <b>23.00</b> <b>***</b> Krwawa rozgrywka – film akcji Chiny/Hongkong/USA 2017 <b>1.20</b> Love Island. Wyspa miłości (48)</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (133) <b>16.50</b> Szpital św. Anny (84) <b>17.55</b> Młode gliny (41) <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4259) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> Kuchenne rewolucje: Toma-szów Mazowiecki – Toscania <b>22.00</b> Dziewczyna z moich kosz-marów – komedia romant. USA/Meksyk 2007 Reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Ben Stiller, Malin Åkerman, Michelle Mo-naghan, Jerry Stiller Czterdziestoletni Eddie już w trakcie podróży poślubnej przekonuje się, że decyzja o zawarciu stałego związku była jednak wielkim błędem. Na dodatek mężczyzna po-znaje Mirandę – wymarzoną kobietę. <b>0.15</b> Dzień, w którym przyjdzie <b>***</b> tata – kom. Francja 2012 <b>2.25</b> Uwaga! – magazyn <b>2.45</b> Kwatery Hitlera: Berghof – serial dok. Polska 2019 Reż. Maciej Gajewski <b>3.50</b> Detektywi (132)</div> | <div><b>TVP Kultura</b></div> <div><b>10.10</b> <b>***</b> Zakochany anioł – komedia romantyczna Polska 2005 <b>12.00</b> Reżyserzy <b>13.00</b> Pióro i rewolwer <b>13.45</b> Noce i dnie (11) <b>14.55</b> <b>*****</b> Papusza – film biogr. Polska 2013 <b>17.15</b> Niewiarygodne przygody Marka Piegusa (9) <b>17.40</b> Rodzina Leśniew-skich (1) <b>18.15</b> Dzień, w którym umarła gwiazda rocka <b>18.55</b> Rawhide (24) <b>20.00</b> Wstęp do filmu <b>20.05</b> <b>*****</b> Powidoki – film biogr. Polska 2016, reż. Andrzej Wajda <b>21.55</b> Sting. A free man <b>23.05</b> <b>***</b> Po-lowanie na cmy – dramat hist. Polska 2022</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (133) <b>16.50</b> Szpital św. Anny (84) <b>17.55</b> Młode gliny (41) <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4259) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> Kuchenne rewolucje: Toma-szów Mazowiecki – Toscania <b>22.00</b> Dziewczyna z moich kosz-marów – komedia romant. USA/Meksyk 2007 Reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Ben Stiller, Malin Åkerman, Michelle Mo-naghan, Jerry Stiller Czterdziestoletni Eddie już w trakcie podróży poślubnej przekonuje się, że decyzja o zawarciu stałego związku była jednak wielkim błędem. Na dodatek mężczyzna po-znaje Mirandę – wymarzoną kobietę. <b>0.15</b> Dzień, w którym przyjdzie <b>***</b> tata – kom. Francja 2012 <b>2.25</b> Uwaga! – magazyn <b>2.45</b> Kwatery Hitlera: Berghof – serial dok. Polska 2019 Reż. Maciej Gajewski <b>3.50</b> Detektywi (132)</div> | <div><b>TV Trwam</b></div> <div><b>11.35</b> Przyroda i ludzie <b>12.20</b> Wykłady z kongresu <b>13.00</b> Śladami s. Heleny Ma-jewskiej <b>13.30</b> Msza święta z Jasnej Góry <b>14.30</b> Słudzy Boga i człowieka. Aniołowie <b>15.00</b> Po stronie prawdy <b>16.10</b> Z wędką nad wodę w Polskę i świat <b>16.35</b> Sól Ziemi <b>17.00</b> Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu <b>19.25</b> Rodzinny Ogród Zoologicz-ny „Królestwo Stworzenia” <b>20.20</b> Różaniec <b>21.00</b> Apel Jasnogórski <b>21.40</b> Polski punkt widzenia <b>22.00</b> Głos serca (143) <b>22.45</b> Be-atus, źródła Camino de Santiago</div> <div><b>15.45</b> Detektywi (133) <b>16.50</b> Szpital św. Anny (84) <b>17.55</b> Młode gliny (41) <b>19.00</b> Fakty <b>19.40</b> Kroniki Tour de Pologne <b>19.55</b> Uwaga! – magazyn <b>20.15</b> Na Wspólnej (4259) – serial Polska 2026 <b>20.50</b> Kuchenne rewolucje: Toma-szów Mazowiecki – Toscania <b>22.00</b> Dziewczyna z moich kosz-marów – komedia romant. USA/Meksyk 2007 Reż. Bobby Farrelly, Peter Farrelly, wyk. Ben Stiller, Malin Åkerman, Michelle Mo-naghan, Jerry Stiller Czterdziestoletni Eddie już w trakcie podróży poślubnej przekonuje się, że decyzja o zawarciu stałego związku była jednak wielkim błędem. Na dodatek mężczyzna po-znaje Mirandę – wymarzoną kobietę. <b>0.15</b> Dzień, w którym przyjdzie <b>***</b> tata – kom. Francja 2012 <b>2.25</b> Uwaga! – magazyn <b>2.45</b> Kwatery Hitlera: Berghof – serial dok. Polska 2019 Reż. Maciej Gajewski <b>3.50</b> Detektywi (132)</div> | <div><b>TVP Puls</b></div> <div><b>6.00</b> Policjanci z Miami (1, 2) <b>8.00</b> Kobra –oddział specjalny (18, 19) <b>10.00</b> Zakli-naczka duchów (63) <b></b></div> |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Twoje ogłoszenie ukaże się na tym terenie

» Punkty ogłoszeń blisko Ciebie



- POWIAT ŁUKOWSKI**  
**Łuków**

  - Redakcja  
ul. Kwiatkowskiego 5
  - Ubezpieczenia Jakar, Iwona  
Zaniewicz, ul. Staropijarska 2A
  - Serwis komputerowy, os. Unitów  
Podlaskich 17 (piwnica sklepu  
Stokrotka)
  - Ubezpieczenia Marek Małkiński, al.  
Tadeusza Kościuszki 29 A
  - Punkt Kurierski PAKERSI  
ul. Browarna 35/1, Łuków

**Wojcieszków**

  - Sklep Wielobranżowy i Kwiaty  
Iwona Burdach, Pl. Próchniewiczza 5

**Trzebieiszów**

  - Sklep Agrotop Jerzy Płudowski,  
Trzebieiszów Drugi 45

**Serokomla**

  - Części Samochodowe Sławomir  
Sobiecki ul. Kleeberga 37
- POWIAT PARCZEWSKI**  
**Parczew**

  - Ubezpieczenia i Nieruchomości  
Edward Ochnik, ul. Nowa 8
  - PH Ola Anna Abramiuk  
ul. Kolejowa 1

**Milanów**

  - Lewiatan ul. Szkolna 20

**Sosnowica**

  - Groszek Jarosław Mazurek  
ul. Wojska Polskiego 87

**POWIAT LUBARTOWSKI**  
**Lubartów**

  - Redakcja ul. Ks. Szulca 1
  - Lombrard Karat ul. Lubelska 33

**Kamionka**

  - Sklep Karolina ul. Lubartowska 12

**Ostrów Lubelski**

  - Witex Witold Barszcz ul. Żabia 2

**Ostrówek**

  - Sklep Korona, Ostrówek Kolonia 12

**Kock**

  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Piłsudskiego 17  
(obok Stokrotki)
  - Ubezpieczenia Tomasz  
Przeworski, ul. Kleeberga 10  
(obok Biedronki)

**Jeziorzany**

  - Dom Handlowy Anna Blicharz  
ul. Rynek 24

**Michów**

  - Komis Bogusława Staniak  
ul. Rynek 1 21
- POWIAT ŁĘCZYŃSKI**  
**Łęczna**

  - BIURO UBEZPIECZEŃ - ZOFIA OSAK,  
ul. Targowa 14

**Cyców**

  - Ubezpieczenia Kamila Bednaruk-  
Sadlak, ul. Chełmska

**POWIAT BIAŁSKI**  
**Biała Podl.**

  - Punkt Opiat Mariusz Maksymiuk  
ul. Piłsudskiego 12

**Międzyrzec**

  - Sklep papierniczo-zabawkowy  
Krzysztof Grzeszczuk ul. Targowa 6  
(hala targowa)
  - Ubezpieczenia JAKAR Tomasz  
Zaniewicz ul. Żelazna 4

**POWIAT OPOLSKI**  
**Opole Lubelskie**

  - MiR Ubezpieczenia ul. Lubelska  
16/11 (obok PKO S.A.)
  - RS Control Stacja Kontroli  
Pojazdów ul. Willowa 22 (obok  
mleczarni)

**Poniatowa**

  - MiR Ubezpieczenia  
ul. 1 Maja 15/1 (obok policji)

**POWIAT PUŁAWSKI**  
**Kurów**

  - Biuro Ubezpieczeń Łukasz Piłat,  
ul. Głowackiego 1/18 (przy sklepie Dino)

**POWIAT BIŁGORAJSKI**  
**Biłgoraj**

  - "Pikul Media" Przemysław Pakuła,  
ul. Armii Kraków 84, 23-400 Biłgoraj

HOROSKOP

**BARAN**

Odkryjesz nową mo-  
tywację i odważnie ruszysz po  
swoje. Nadchodzące dni sprzyja-  
ją szybkim decyzjom, ale warto  
zachować rozsądek. W relacjach  
szczerza rozmowa przyniesie  
spokój i dobre porozumienie.

**BLIŹNIĘTA**

Spotkasz inspirujących  
ludzi, którzy zachęcą cię do no-  
wych pomysłów. Tydzień sprzy-  
ja nauce, rozmowom i krótkim  
wyjazdom. Warto zaufać swo-  
jej intuicji podczas ważnych  
wyborów.

**LEW**

Rozwiniesz odważny  
projekt lub pomysł, który od  
dawna czekał na realizację.  
Twoja pewność siebie przy-  
ciągnie życzliwe osoby. W fi-  
nansach unikaj impulsywnych  
wydatków i działaj z rozważą.

**WAGA**

Odzyskasz równowa-  
gę po intensywnym czasie  
i łatwiej spojrzysz na wyzwa-  
nia z dystansem. Współpraca  
z innymi okaże się owocna,  
a nowe kontakty mogą zaowo-  
cować ciekawą propozycją.

**STRZELEC**

Wyruszysz po nowe  
doświadczenia, nawet jeśli bę-  
dzie to tylko symboliczny krok.  
Optyzmizm pomoże pokonać  
przeszkody, a niespodziewane  
spotkanie przyniesie inspira-  
cję do działania.

**WODNIK**

Zaskoczysz otoczenie  
kreatywnym pomysłem, który  
spotka się z uznaniem. Warto  
wykorzystać okazję do rozmów  
i wymiany doświadczeń. Drob-  
na zmiana planów wyjdzie ci  
na dobre.

**BYK**

Zbudujesz stabilny  
plan, który pomoże uporządko-  
wać codzienne sprawy. W pra-  
cy cierpliwość przyniesie efek-  
ty, a w domu pojawi się więcej  
harmonii. Nie odkładaj drob-  
nych przyjemności na później.

**RAK**

Otrzymasz dobrą wia-  
domość, która poprawi nastrój  
i doda energii. Bliscy okażą  
wsparcie, a wspólne chwile  
umocnią więzi. Zadbaj o odpoc-  
zynek, by zachować równowa-  
gę i siły.

**PANNA**

Uporządkujesz zaległe  
obowiązki i pocujesz wyraźną  
ulgę. Dobra organizacja po-  
zwoli znaleźć czas na odpoczy-  
nek. W relacjach drobny gest  
życzliwości przyniesie miłe  
zaskoczenie.

**SKORPION**

Przełamiesz we-  
wnętrzne wątpliwości i odważ-  
nie podejmiesz ważną decy-  
zję. Tydzień sprzyja zmianom  
oraz porządkowaniu finansów.  
W uczuciach warto postawić  
na szczerość i zaufanie.

**KOZIOROŻEC**

Umocnisz swoją po-  
zycję dzięki konsekwencji  
i spokojnemu działaniu. Ktoś  
doceni twój wysiłek, a nowe  
obowiązki okażą się szansą  
na rozwój. Wieczory sprzyjają  
regeneracji.

**RYBY**

Wzmocnisz wiarę we  
własne możliwości i spokoj-  
niej podejdziesz do codzien-  
nych wyzwań. Intuicja wskaże  
właściwy kierunek, a serdecz-  
na rozmowa poprawi atmosfe-  
rę i doda otuchy.

| POGODA <div>(temperatura dzień/noc, zachmurzenie, prędkość i kierunek wiatru, ciśnienie)</div> |  |                    |  |             |  |            |  |                           |  |             |  |          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------|--|-------------|--|------------|--|---------------------------|--|-------------|--|----------|--|
| WT                                                                                             |  | ŚR                 |  | CZW         |  | PT         |  | SOB                       |  | NIEDZ       |  | PN       |  |
| 23                                                                                             |  | 15                 |  | 25          |  | 14         |  | 28                        |  | 17          |  | 28       |  |
| 18 km/h                                                                                        |  | 18 km/h            |  | 20 km/h     |  | 20 km/h    |  | 25 km/h                   |  | 30 km/h     |  | 15 km/h  |  |
| 1015 hPa                                                                                       |  | 1020 hPa           |  | 1020 hPa    |  | 1017 hPa   |  | 1012 hPa                  |  | 1010 hPa    |  | 1014 hPa |  |
| godz. 04:48                                                                                    |  | WTOREK<br>28 LIPCA |  | godz. 20:23 |  | godz. 4:57 |  | PONIEDZIAŁEK<br>3 SIERNIA |  | godz. 20:13 |  |          |  |

» JAK NADAĆ OGŁOSZENIE

**1 Na kuponie**  
Kupon należy dostarczyć do redakcji lub punktu przyjmowania ogłoszeń.

**2 W punkcie nadawania ogłoszeń**  
Koszt jednorazowej publikacji ogłoszenia wynosi **10 zł**, w przypadku usług **15 zł**.

**3 SMS**  
Wyślij sms na numer **79567** w treści wpisz: WL. oraz treść ogłoszenia. **Koszt smsa to 11,07 zł (z Vat)**  
**Przykład:** wl.sprzedam audi A4, 96 r., benzyna, gaz  
**UWAGA:** używanie polskich znaków np. ą, ż, ó powoduje skrócenie liczby znaków w smsie (zależne od operatora sieci)

**KUPON NA OGŁOSZENIA BEZPŁATNE** (ważny do 10. 08. 2026 r.)

Dotyczy sprzedaży jednej rzeczy do 1000 zł lub oddania za darmo

kategoria: ..... treść: .....

Cena ..... miejscowość ..... tel.: .....

**Warunkiem publikacji ogłoszenia jest czytelne wypełnienie wszystkich rubryk**





### » SPRZEDAM DZIAŁKĘ, POLE, GOSPODARSTWO

**SPRZEDAM** dwie działki zalesione w Czerwonce Gozdów, ponad hektar Tel. 604 445 182

**SPRZEDAM** grunt rolny Tel. 698 233 029

**SPRZEDAM** działkę rolną częściowo pod zabudowę o pow. 2,20 ha w Żabikowie Tel. 601 226 081

**SPRZEDAM** dwie działki. Jedna o pow. 3047m<sup>2</sup> a druga o pow. 2876m<sup>2</sup> lub w całości o pow. 1,35ha. W niedalekiej odległości od pałacu w Kozłowie. Tel. 784630367

**SPRZEDAM** działki budowlane w Lubartowie przy ul. Bursztynowej, 768 mkw x 2, cena 253 000 zł, tel. 604 240446 Tel. 607 215 447

**SPRZEDAM** działki budowlane, gm. Lubartów, Nowodwór Piaski, Tel. 887 595 057, 508 673 131

**DZIAŁKA** budowlana 14a, 21m, druga linia zabudowy w kol. Serniki. Droga dojazdowa, prąd, woda przy działce. Cena do uzgodn. Tel. 503828989

**SPRZEDAM** działkę o pow. 1,22 ha prostokąt ok. 66 m x 195 m. Może być pod zabudowę, ogrodnictwo, rzemiosło. Radzyń Podl. ul. Zielona, szybki dojazd ul. Lubelską. C 44 zł/ m<sup>2</sup> C 535 tys Tel. 662 220 861

**SPRZEDAM** działkę pod budowę 24 ary, blisko drogi, uzbrojona Cichostów 45 Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** pole+ łąki+las razem 3,21 Ostrówki tanio. Tel. 516898743

**SPRZEDAM** PIĘĆ DZIAŁEK budowlanych w Wólce Rokickiej Tel. 603 348 636

**SPRZEDAM** DZIAŁKI budowlane Rzeczycza Tel. 506832111

### » LOKALE, OBIEKTY GOSPODARCZE

**SPRZEDAM** budynek usługowo - mieszkalny przy ul. Lubelskiej w Lubartowie, ok. 100 mkw Tel. 791 737 982

**SPRZEDAM** halę 340 m<sup>2</sup>, 36 m długość, 9 m szerokość, 4 m wysoka z dokumentacją. Tel. 694979500 lub 694934748

### » SPRZEDAM DOM

**SPRZEDAM** małą posesję, Kownatki Tel. 509194366

**DOM** jednorodzinny w Michowie 110 mkw, z działką 1200 mkw, trzy pokoje z kuchnią, łazienka, W, podpiwniczony, dwa garaże Tel. 519 320 457

**SPRZEDAM** dom drewniany o pow. ok. 90 m<sup>2</sup> w stanie dobrym do niewielkiego remontu na działce 24 ary. Cichostów Kolonia 45. Cena do uzgodnienia Tel. 692 171 673

**SPRZEDAM** budynek jednopiętrowy z dużą wiatą garażową, działka 0,212 ha, 100 m wzdłuż drogi. Bedlno Radzyńskie dawne PSK Tel. 502 262 704

**SPRZEDAM** DOM z budynkami gospodarczymi w Michowie, ul. Zasadnia 41, działka 0,72 ha Tel. 63 544 057

### » SPRZEDAM MIESZKANIE

**SPRZEDAM** mieszkanie w bloku w Lubartowie Tel. 698 233 029

**MIESZKANIE** 39 m<sup>2</sup>, dwa pokoje z kuchnią, z wyposażeniem, Spółdzielca 13, IV-te piętro Tel. 508 890 856

**SPRZEDAM** 3pokojowe mieszkanie 63m<sup>2</sup> na 3 piętrze, przy ul. 3 maja 51 Cena do uzgodnienia Tel. 660 108 546 Biłgoraj

### » MAM DO WYNAJĘCIA, WYDZIERŻAWIENIA

**WYNAJMĘ** salę szkoleniową kompletnie wyposażoną w dobrej cenie (monitor interaktywny, stoliki, krzesła, warnik, czajnik, serwis kawowy itp.) Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** powierzchnię pod działalność biurową w Biłgoraju ok 40 m kwadratowych. Dobra cena. Niedaleka odległość od dworca. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** powierzchnię pod magazyn lub pod działalność gospodarczą w Biłgoraju ok 300 metrów kwadratowych. Dobra cena, dobra lokalizacja, blisko dworca. Pomieszczenia ogrzewane. Tel. 500 359 031

**WYNAJMĘ** mieszkanie ponad 40 m kwadratowych dla osób pracujących lub uczących się ( dla max 2 osób). Kaucja. Blisko dworca. Tel. 500 359 031



### » AUDI

**AUDI** A4 b7 2015 Tel. 664804442

**ALUFELGI** 16 5x112 DO AUDI A4B8 z ładnymi oponami zimowymi CONTINENTAL 225x55x16 4 szt. Stan bardzo dobry, cena 110 do neg. OK. ADAMOWATEL. 604891618

### » BMW

**SPRZEDAM** AUTO BMW E90; STAN IDEALNY Tel. 881003055

### » CITROEN

**CITROEN** C4 Picasso 2015 Tel. 664804442

### » FIAT

**SPRZEDAM** AUTO FIAT PANDA; CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATEL. 602571846

### » FORD

**SPRZEDAM** AUTO FORD MONDEO; CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATEL. 602571846

### » ROWERY

**SPRZEDAM** rower młodzieżowy i rower duży. Lubartów. Tel. 507290604

**SPRZEDAM** ROWER nowy, z kołami 24, z przerzutkami; nowy z przerzutką, koła 28 Tel. 783 887 990

### » MOTOCYKLE/ SKUTERY

**SPRZEDAM** motocykl Honda FES 125, cena 6,5 tys. zł do negocjacji. Okolice Puław Tel. 518 216 744

**MOTOCYKL** firmy Balton. Poj.125cm<sup>3</sup>, 2019r, przebieg 7900, ważny przegląd i opłaty, sprawny. Okolice Kamionki. 6800zł. Tel. 727510935

**SPRZEDAM** lub zamienię motocykl Yamaha XV535 Virago. Rok produkcji-1994. Zamiana na motocykl starodawny lub o mniejszej pojemności. Tel. 604350992

### » VOLKSWAGEN

**VW SHEAN** - mini van, 1996 r., mały przebieg, z jednych rąk, poj. 2 tys., benzyna, gaz sekwencyjny, 7 osobowy, cena do uzgodnienia Tel. 604 992 320

**VW SHEAN** - mini van, 1996 r., mały przebieg, z jednych rąk, poj. 2 tys., benzyna, gaz sekwencyjny, 7 osobowy, cena do uzgodnienia Tel. 604 992 320

### » TOYOTA

**SPRZEDAM** toyotę avensis verso, 2004 r., diesel, gotowy do jazdy. Cena 11,5 tys. zł do negocjacji, okolice Puław Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** AUTO TOYOTA; CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATEL. 602571846

### » SKODA

**SKODA** Romster Tel. 664804442

**SPRZEDAM** SKODA FABIA 2007r. 1,2 Clasic w benzynie. Serwisowana, garażowana. pierwsza właścicielka. przebieg 65000. Stan bardzo dobry bez śladów korozji. Cena 11 700 tel 503498251 Tel. 503498251

### » RENAULT

**SPRZEDAM** Renault Megane Grandtour 1,6 benzyna, 2007 r pełna elektryka, stan bardzo dobry. Michów Tel. 697190175

### » PEUGEOT

**PEUGEOT** Ekspert Tel. 664804442

### » OPEL

**OPEL** MERIVA 2009r 1,6 b stan do jazdy. Tel. 511 069 381

### » MITSUBISHI

**SPRZEDAM** Mitsubishi Space star 2003r 1.6 benzyna cena 4.5 tys zł do uzgodnienia Tel. 694884756

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** przyczepę campingową lub towarową z dokumentami jak i bez. W każdym stanie i stare motocykle. Tel. 511 925 566

**KAŻDE** auto osobowe, dostawcze, ciężarowe, kłady, motocykle, motorowery w każdym stanie technicznym. Masz pytania dzwoń Tel. 511 925 566

**KUPIĘ** KAŻDY MOTOCYKL MOTOROWER WSK MZ JAWA WFM SHL IŻ NIEPR SIMSON KOMAR MOTORYNKA ITD ORAZ STARE AUTA I CZĘŚCI MASZ PYTANIA DZWOŃ Tel. 511 925 566 Tel. 511 925 566

### » INNE

**SPRZEDAM** elektrody spawalnicze. Cena 50 zł ok. Adamowa Tel. 604 891 618

**STÓŁ** probierczy pomp wtryskowych Mirkosz Star 12 F sprzedam. Cena do uzgodnienia. Radzyń Podlaski Tel. 507179991

**DO** sprzedania:przyczepa-3,5t.miska,szttywna,3600 zł,tel.505087540,Dwukółka z beczka 1100l,750 zł,samochód dostawczy VW Crafter2,0 blaszakMax,2013r. przebieg309000,25900zł Tel.502731372 Tel. 502731372

**SPRZEDAM** AUTO ŻUK „ROLNIK” CENA 1000Zł; BIAŁA PODLASKATEL. 602571846

**SPRZEDAM** samochód Microcar 2015 r 64 000 km przebiegu, bez prawa jazdy, po wymianie rozrządu, tarczy hamulcowych, klocków, nowy akumulator. Cena 28000 zł, motor Yamaha poj. 250 stan bdb. Cena 6800 zł Tel. 508789183

### » MEBLE

**SPRZEDAM** stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 460zł. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** meble młodzieżowe 250zł. Biurko 100zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** kredens kuchenny z PRL. Lubartów. 150zł. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** Łóżko sypialne 140x200 kolor drewnopodobny, ze stelażem, Parczew tel. 606-926-084 Tel. 606926084

**SPRZEDAM** kredens kuchenny z PRL. Lubartów. 150zł. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** meble młodzieżowe 250zł. Biurko 100zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** stół dębowy, okrągły. Wym. 110cm, po rozłożeniu 160cm. 460zł. Tel. 660 232 085



### » INNE

**KOWADŁO** imadło lewar- Tel. 664804442

**POJEMNIKI** NA OWOCE miękkie 500g. 0,50 gr/szt. większe ilości do uzgodnienia. Tel. 725 218 043

### » KUPIĘ

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**KUPIĘ** ciągnik rolniczy Zetor do 80 KM bez tura i przedniego napędu Tel. 729 917 601

**PILNIE** KUPIĘ każdy sprzęt ciągnik rolniczy, kombajn ziemniaczany sadzarkę sortownik, kopaczkę, glebogryzarkę talerzówkę prasę, przyczepę, wywrotkę, rozsiewacz RCW, gniotownik wialnię Tel. 512 598 054

**KUPIĘ** PRASĘ kostkującą, rolującą, siewnik, przyczepę, talerzówkę, glebogryzarkę, ciągnik z napędem i mały, kombajn zbożowy, ładowarka teleskopowa sprawne i uszkodzone, owijkę do bel Tel. 503 643 162

**KUPIĘ** CIĄGNIK, KOMBajn, ŁADOWARKĘ TELESKOPOWĄ, KOPARKĘ, KOPARKO - ŁADOWARKĘ, MINI ŁADOWARKĘ - MANITOU, CASE, BOBCAT, MF, MATBRO, NEW HOLLAND I INNE W KAŻDYM STANIE. Tel. 607 876 449

### » PŁODY ROLNE

**SPRZEDAM** młode ziemniaki ekologiczne i jajka wiejskie. Tel. 660723198

**SPRZEDAM** łubin, ok. 400kg. Cena do uzgodn. Tel. 885468846

**SPRZEDAM** miód ze spadzi liściastej w słoikach 0,9l. Cena 50 zł. Kowala Druga. Tel. 693042808

**SPRZEDAM** łubin, ok. 400kg. Cena do uzgodn. Tel. 885468846

**SPRZEDAM** MAKĘ bezglutenową oraz zwykłą pszeną, gorczycę z gryką na poplon i pszenicę. Samokłeski Tel. 506 196 863

**SPRZEDAM** OWIES ok 4 ton i taśmociąg do obornika i obsypnik 5 Tel. 669 768 425

**SPRZDAM** DREWNO OPŁAOWE BUKOWE TANIO Dowóz Gratis !! Tel. 515129213

### » SPRZĘT

**SPRZEDAM** CIĄGNIK C360; TUR; MASZYNY ROLNICZE- Tel. 508096193

**SPRZEDAM** starą młocarnię-200zł i starą wialnię-130zł. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** elektryczną kosiarkę do trawy, okolice Puław, cena 350 zł Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** siewnik, 20-lejkowy konny, samoróbka i siewnik do nawozów, lejek metalowy, słup obrotowy, dwuteownik 14 i rury około 15cm i inny złom użytkowy. Michów Tel. 669776330

**SPRZEDAM** przyczepę jednoosiową ciągnikową 1,5x3x0,70 burty otwierana, nowa. Glebogryzarka ogrodowa ALKO 1150 Tel. 517961403

**SPRZEDAM** rozrzutnik obornika dwuosiowy, przyczepę D46, widłak udźwig 20t, silnik elektr. 5,5 KW nowy, beczkę 2000 l na płozach. Buchałowice Tel. 667500277

**SPRZEDAM** chłodziarkę do mleka z odzyskiem ciepła 2800L, dojarkę DeLaval na 8 aparatów udojowych i paszowóz 12m<sup>3</sup>. Tel. 510 675 700

**SPRZEDAM** KOPACZKE KONNĄ; STAN DOBRY; FABRYCZNA; CENA 770Zł Tel. 502243030

**SPRZEDAM** podcinarkę do chwastów w sadach i jagodnikach. Cena do uzgodnienia. Kowala Druga. Tel. 693042808

**GRABIARKA** 7gwiazdowa 500zł, sadzarka czeska 700 zł, kosiarka listwowa osa 700zł, opryskiwacz 300-litrowy 1200zł, brony 3-skrzydłowe 400zł. Każdy sprzęt jest sprawny. Tarkawica Tel. 603486071

**SPRZEDAM** starą młocarnię-200zł i starą wialnię-130zł. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** piłę spalinową Husqvarna 450. Do remontu, brak wolnych obrotów. Okolice Kamionki. 400zł. Tel. 727 510 935

**SPRZEDAM** tur do c360, bizon rekord Z58, Przyczepa 667799205 Tel. 667799205

**SPRZEDAM** maszynę szerokomłotną Kutnowianka stan dobry, przetrząsacz konny, przyczepa zbierająca 10/1 górny zaczep, cegłę białą pojedynczą ok. 2 tys. szt Tel. 81 857 41 49 lub 667 668 575

**KUPIĘ** TALERZÓWKĘ, glebogryzarkę, kopaczkę, siewnik, agregat, ciągnik z turem, przyczepę, żmijkę do zboża Tel. 783 154 031

**SPRZEDAM** SPRAWNE SPRZĘTY : BIZON 56 KABINA SIECZKARNIA, BIAŁURUS JUMS3 6KN 1993 ROK, TALERZÓWKA 24 TALERZE, PRASA KOSTKA SIPMA, PŁUG 4 SKIBOWY, SIEWNIK POZNANIAK Z GRUBEREM. OKOLICE ŁĘCZNEJ, WOJ. LUBELSKI Tel. 518494522



**UBOJNIA ZWIERZĄT RZEŹNYCH SP. ZO. O.****B.M. DOBROWOLSKIE**

✕ skup bydła ✕ dorosłe  
✕ byki ✕ skup koni  
✕ jałówki

Kom. 511 660 072, 502 690 528

tel/fax +48 25 797 41 38

e-mail: ubojniadobrowolska@o2.pl

Stare Kobiałki 106 21-450 Stoczek Łukowski



**SPRZEDAJEMY**  
**KURKI**  
**ODCHOWANE**

**ROSA BROJLERY**  
GREEN SHELL LAGHORN

**DOSTAWA GRATIS!** | **PRZY ZAMÓWIENIU 10 SZTUK**

WWW.KURKIPODMOKA.PL 507 507 671

**PMN AGRO**  
Stępków 137, gm Dębowa Kłoda  
Tel. 83 354 59 56, www.pmnagro.pl

**SKUP RZEPAKU**

**Gęś** tel. 500 088 916  
**Stępków** tel. 783 639 042  
**Łyniew** tel. 661 410 023

**ŚRUTOWNIK** bijakowy z silnikiem 11 kw, opryskiwacz 400 l 12 m, pługi 2ki Grudziądz, siewnik poznaniak, obsypnik, siewnik do nawozu lejek, worki typ big bag, brona talerzowa Akpil 7 Tel. 517 642 344

**KUPIĘ C-330. T-25 kombajn Anna lub inne, może być do remontu i bez prawa rejestracji, przyczepę wywrotkę oraz każdy sprzęt rolniczy, rozsiewacz motyl, dobrze zapłacę gotówka od ręki** Tel. 576 922 246

**SPRZEDAM** przyczepa wywrotka, kopaczka, glego-gryzarka, pług 3ka Tel. 512 598 054

**TALERZÓWKA** 3,15 m szerokości, sortownik do ziemniaków, pług 2ka, rozrzutnik obornika, kultywator, siewnik poznaniak, pług 5ka podorywkowy Tel. 576 922 246

**PŁUGI** 4 x 40 zrywalne, agregat ścierniskowy i siewny owijarka do bel, zmijka do zboża Tel. 661 899 344

**TALERZÓWKA**, rozsiewacz nawozu, kopaczka, zgrabarka karuzelowa Tel. 505 071 250

**SPRZEDAM** WÓZ konny okolice Biłgoraja Tel. 698 973 555

**BALE** ROZBIÓRKI, kultywator 2.10 l 2.70; pługi 3 l 2, pajak do siana, obsypnik 3, kombajn zbożowy „SAM-PO”, siano i słoma w kostkach, prasa kostka, brony 3, kopaczka konna Tel. 502 243 030

**SPRZEDAM** PAJĄK DO SIANA, wicherki i kombajn ziemniaczany Anna Tel. 782 281 838

**SPRZEDAM** ROZDRABNIACZ bijakowy ssąco-tłoczacy Tel. 722364039

**SPRZEDAM** przyczepę samozbierającą, przetrząsacz-zgrabiarkę, przewracarkę karuzelową Tel. 818525330

**KUPIĘ WSZYSTKIE CIĄGNIKI, PRASY, ŁADOWARKI, PRZYPY, KOMBAJNY, MASZYNY, CASE, DEUTZ-FAHR, RENAULT, SAME, ZETOR, URSUS, PRONAR, MTZ, T25, SIPMA, KRONE i inne także uszkodzone** Tel. 665 207 084



**CIĄGNIK** SAM na podzespołach Lublina, silnik z motopompy + wóz, 2500 zł do uzgodnienia, dzwonić po godz. 15 Tel. 885 906 421

**SPRZEDAM** silnik PERKINS, betoniarka, silnik PERKINS 3 na części, łuparka hydrauliczna, obrotnica do przyczepy nowa Tel. 607388176

**360-3P, TALERZÓWKA** Tel. 690287976

**ZWIERZĘTA**

**SPRZEDAM** prosiaki Tel. 501 956 111

**SPRZEDAM** prosięta Tel. 730 302 666

**ODDAM** za darmo dwie suczki dwumiesięczne rasa kundlek średni Tel. 781 987 175

**ODDAM** za darmo dwie suczki dwumiesięczne rasa kundlek średni Tel. 781 987 175

**SPRZEDAM** królerasy srokacz czarno-biały 5 mcy cena do uzgodnienia Gródek szlachecki Tel. 665764484

**SPRZEDAM** króle, kaczkę, gęsi, ok Lubartowa Tel. 505 861 164

**MEDYCZNE**

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki elektryczny. 3500zł. Tel. 692 896 768

**HOBBY**

**SPRZEDAM** 4 rowery używane sprawne w cenie 250 zł szt. Okolice Puław Tel. 518 216 744

**SPRZEDAM** duży plecak ze stelażem. Lubartów. Tel. 507290604

**PRACA****» DAM PRACĘ**

**ZATRUDNIĘ** osoby z doświadczeniem oraz pomocnika do pracy przy dociepleniach i elewacji budynków jednorodzinnych. Więcej informacji udzieli telefonicznie Tel. 502740306

**POSZUKUJĘ** osoby do ułożenia płytek w podpiwniczeniu. Może być osoba starsza, służę pomocą. Lubartów. Tel. 534474985

**EMERYTKA** lat 74 szuka spokojnej, samotnej osoby bez nałogów, niezależnej finansowo najlepiej ze wsi. Oferuję mieszkanie i wyżywienie w zamian za pomoc w okresie jesienno zimowym Tel. 887 826 493

**FIRMA** OGÓLNOBUDOWLANA zatrudni zbrojarzy i osoby do przyuczenia zawodu. Praca w delegacji, dojazd i zakwaterowanie zapewnione Tel. 796 999 364

**USŁUGI****» INNE**

**TŁUMACZENIE** zwykłe i przysięgłe z języka angielskiego Biłgoraj Tel. 696552686

**» BUDOWA, REMONT CYKLINOWANIE** bezpyłowe, Tel. 605660777

**MALOWANIE** DACHÓW Tel. 516 964 592

**UKŁADANIE** kostki brukowej Tel. 501 956 111

**USŁUGI** budowlane od a do z, dachy, ocieplenia poddaszy, wykończenia wnętrz, trudne przebudowy, solidnie woj. lubelskie Tel. 663 633 165

**MALOWANIE** dachów. Tel. 604 217 219

**» TRANSPORT**

**PRZEPROWADZKI**, transport aut, maszyn i innych rzeczy Tel. 511 925 566

**NIE** masz czym przewieźć? Meble • AGD • Motocykle • Materiały budowlane. Transport od drzwi do drzwi Tel. 730 751 941

**» SERWIS**

**POMPY** wodne naprawa, skup używanych Tel. 604 200 271

**» AGD**

**SPRZEDAM** płytę indukcyjną z okapem. 250zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

**SPRZEDAM** Kuchenka gazowa 4 palniki, piekarnik, reduktor z przewodem, używana. Biłgoraj Tel. 576203970

**SPRZEDAM** pralkę Franię. Cena 350 zł, Okolice Puław Tel. 518 216744

**SPRZEDAM** płytę indukcyjną z okapem. 250zł. Lubartów. Tel. 660 232 085

**» URZĄDZENIA**

**BUFORY** ciepła 500 l z węzownicą, z dobrą izolacją, produkcji niemieckiej, 4 sztuk. Cena 1000 zł/szt. (cena nowego 4000). Odbiór w Bychawie. Tel. 511335990

**SPRZEDAM** spawarkę 1 faz, krajową bez silnika, cena do uzgodnienia, ok. Lubartowa Tel. 505 861 164

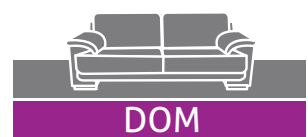
**SPRZEDAM** kosiarkę elektryczną-150zł i bojler elektryczny-400zł. Lubartów. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** pralkę Franię. Cena 350 zł, Okolice Puław Tel. 518216744

**SPRZEDAM** grzejnik żeliwny. Wys. 65cm i szer. 35cm-4 żeberek. Drugi o wys. 60cm i szer. 52cm.-6 żeberek. Lubartów. Tel. 534474985

**SPRZEDAM** kosiarkę elektryczną-150zł i bojler elektryczny-400zł. Lubartów. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** generator prądu prądowy YATO rok 2013 4 tys wat cena do uzgodnienia. Tel. 516898743

**DOM****» MATERIAŁY BUDOWLANE**

**SPRZEDAM** OKNA I DRZWI Z DEMONTAŻU BIAŁE, DWUSZYBOWE, STAN BARDZO DOBRY WYMIARY OKNA 75X150 X2; 210X150 X6; DRZWI 90X230 X3 Tel. 601988119

**» INNE**

**SPRZEDAM** kafle z demontażu kuchni-blachy, drzwiczki i inne. Lubartów. 600zł. Tel. 660232085

**SPRZEDAM** drzwi metalowe 213x110. Lubartów. Tel. 534474985

**SPRZEDAM** elektrody „czwórki” ER146, tzw. różowe, ok. 120szt. Lubartów. Tel. 53 447 49 85

**SPRZEDAM** BUDĘ dla psa- bardzo duża, ocieploną, używaną w dobrym stanie. Michów Tel. 793 804 513



**GROSZEK** POLSKI BARTEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DOSTAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**PELLET** SOSNOWY, RESULT, GRANULITA, BARLINEK, GOLD ENERGY, EPSERWIS, OLCZYK I DĘBOWY EDWOOD, A1 CERTYFIKAT DOSTĘPNY OD RĘKI. DOSTAWA SAMOCHÓD Z WINDĄ 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

R E K L A M A

**PSYCHOTERAPIA**  
Małgorzata Orzechowska

**Gabinet Psychoterapii**  
Małgorzata Orzechowska

**Psychoterapia indywidualna:**

- ♦ depresja, zaburzenia lękowe, zaburzenia osobowości
- ♦ nadmierne zamartwianie się, poczucie bezsilności, brak nadziei na przyszłość, bezsenność, autoagresja, myśli samobójcze
- ♦ powtarzające się problemy w relacjach np. poczucie odrzucenia, konflikty, izolowanie się, lęk społeczny, trudność w stworzeniu stałego satysfakcjonującego związku

**Terapia par:**

- ♦ doświadczenie kryzysu w relacji
- ♦ częste konflikty
- ♦ zdrada
- ♦ poczucie wypalenia w związku

**Łuków**  
ul. Rogalińskiego 8

**Radzyń Podlaski**  
ul. Ostrowiecka 38

tel. **660 667 093**

**www.gabinetyterapii.pl**





**SPRZEDAM** stare deski, belki i drewno na ściany, sufity, elewację boazeria do wystroju wnętrz. Możliwa wysyłka. Tel. 787 459 267 email: do-brodrew@wp.pl www: www.dobrodrew.pl Kontakt FB do-brodrew

**FIRMA** PHU „Zieliński” Oferujemy drewno opałowe w wałkach lub łupane. TRANSPORT HDS GRATIS. Cennik: -grab 270 zł -dąb 250 zł -brzoza 240 zł -olcha 230 zł -sosna 200 zł -osika 180 zł Tel. 81 857 51 33

**GROSZEK** POLSKI BAR-TEX GOLD, OGIEŃ ULTRA, ORZECH ULTRA SUCHY 3% popiołu, BRYKIET TORFOWY I DĘBOWY RUF. DO-STAWA 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**OBRZYNKI** TARTACZNE Z ŁATY I GRUBE, Cena 150 zł za metr, dostawa 2-5 paczek, 4zł/km. Czarna ziemia, piasek, żwir, żużel od 3-12t. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

## NAJTAŃSZY OPAŁ

Brykiet torfowy  
ekologiczny  
zamiennik węgla

od **1200** zł/t

Brykiet drzewny RUF  
od **1499** zł/t

Pellet od **1500** zł/t

» DOSTĘPNY CAŁY CZAS «

**504 458 111**  
www.zradzynia.pl

W ofercie folia  
stretch i bale  
do budowy  
domów

Radzyń Podlaski ul. Sitkowskiego 13

**DREWNO** kominkowe i opałowe rąbane suche i mokre: SOSNA, BRZOZA, DĄB, GRAB, BUK. Dostępne od ręki. Transport min. 3m, 3zł/km. ŁUKÓW Tel. 604 652 819

**SPRZEDAŻ** RZECZY UŻYWANYCH: telewizory, lodówki meble: stoły, krzesła, komody itp. Rowery, kosiarki, krajcegi, silniki, motoreduktory, imadła używane z Niemiec. Łuków ul.Kanałowa 5A obok nowej Bałtony

**SPRZEDAM** ŁUPARKĘ DO DRZEWA NA SILNIK; HUŚ-TAWKĘ OGRODOWĄTel. 731298976

## DOCIEPLANIE BUDYNKÓW

SZYBKO • TANIO • SOLIDNIE  
tel. 502 053 214

**SPRZEDAM** suche drzewo opałoweTel. 501 956 111

» **MATRYMONIALNE**

**MIŁY** mężczyzna koło 60-ki pozna Panią w wieku 50-60 lat narodowość nie ma znaczenia. Powiat radzyński Tel. 696 714 447

## STUDNIE

Miroslaw Izdebski

Dąbrówka Stany 74



☎ 608 046 239 ☎ 504 320 592

✓ STUDNIE WIERCONE ✓ DESZCZOWNIE  
✓ POMPY CIEPŁA ✓ NAWODNIENIA



Media System

ALARMY I MONITORING



doradzamy  
montujemy  
serwisujemy

**83 352 12 15**

www.mediasystem-tdi.pl

ul. Pocztowa 4 Radzyń Podlaski

### WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

### WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi

### PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

### MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

### ODŚNIEŻANIE

dachów, placów, wywóz śniegu

### CAŁE

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

**514-299-106**

## SZAMBA

PROSTOKĄTNE

6 m<sup>2</sup>, 8 m<sup>2</sup>, 10 m<sup>2</sup>

Z ATESTEM

Ulan Duży 64

Tel. 501 012 989

E-mail: przybysz.58@wp.pl

www.szambabetonoweulanduzyl.pl

A U T O P R O M O C J A



TYGODNIK LOKALNY

**wspólnota**

**NADAJ  
OGŁOSZENIE  
BEZ WYCHODZENIA Z DOMU**

Wyślij SMS pod numer: **79567**

o treści: **WL.treść ogłoszenia**

np. wl.sprzedam audi A4, 97 r., benzyna gaz

Koszt SMS-a to **11,07** zł z VAT

Szczegółowy regulamin na 24wspolnota.pl



REG



# Miał być nowy stadion żużlowy, będzie gruntowna przebudowa obecnego. Miasto wybrało firmę. Kto i jak go zmodernizuje?

Wybrana została firma, która przebuduje stadion żużlowy. W przeszłości były plany, by zbudować nowy obiekt, ale z tego zrezygnowano.

„To jedna z najważniejszych inwestycji sportowych”

Miasto Lublin wyłoniło wykonawcę modernizacji stadionu żużlowego przy Al. Zygmunta 5.

- Przebudowa stadionu przy Al. Zygmunta to jedna z najważniejszych inwestycji sportowych, jakie realizujemy w Lublinie. Rozpoczynamy kolejny etap tego zadania z jasno określonymi oczekiwaniami wobec wykonawcy. Liczymy na profesjonalne przygotowanie dokumentacji, sprawne prace projektowe i terminową realizację inwestycji. Chcemy, aby powstał nowoczesny stadion spełniający najwyższe standardy i gotowy do organizacji wydarzeń sportowych oraz kulturalnych o wysokiej randze, który będzie służył zawod-



Przebudowa i rozbudowa stadionu przy Al. Zygmunta obejmie budowę nowoczesnego, wielofunkcyjnego obiektu dla 16,6 tys. widzów

nikom, kibicom oraz mieszkańcom Lublina - mówi Krzysztof Żuk, prezydent Miasta Lublin.

W przetargu wzięły udział cztery firmy. Wszystkie oferty zostały ocenione zgodnie z kryteriami ze Specyfikacji Warunków Zamówienia. O wyborze zdecydowała łączna punktacja. Była przyznawana za cenę, okres gwarancji oraz doświadczenie głównego projektanta. Najkorzystniejszą ofertę w postępo-

waniu prowadzonym przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Lublinie złożyła firma TEXOM S.A. Zrealizuje inwestycję w formule „zaprojektuj i wybuduj”. Wartość wybranej oferty wynosi 232,3 mln zł brutto.

- Wyłonienie najkorzystniejszej oferty to ważny krok przybliżający rozpoczęcie prac modernizacyjnych, podnoszących standard obiektu oraz dostosowujących go

do aktualnych wymagań technicznych i organizacyjnych. Pozostali oferenci mają 10 dni na złożenie odwołania. Po zakończeniu przewidzianych prawem procedur i podpisaniu umowy wykonawca będzie mógł przystąpić do realizacji zadania - mówi Maciej Wątróbka, prezes MOSiR „Bystrzyca” w Lublinie.

Wykonawca będzie miał 9 miesięcy na opracowanie dokumentacji projektowej, uzyskanie

uzgodnień, w tym z PGE Ekstraligą i Polskim Związkiem Motorowym, oraz niezbędnych pozwoleń. Potem zacznie roboty budowlane, sprawując nadzór autorski nad inwestycją. Zakończenie inwestycji planowane jest w 2028 r.

Sama przebudowa i rozbudowa stadionu przy Al. Zygmunta obejmie budowę obiektu dla 16,6 tys. widzów. Powstanie nowy tor o długości 350 metrów. Planuje się też powiększoną strefę bezpieczeństwa, zadaszone trybuny oraz budynek trybuny głównej z zapleczem dla zawodników, sędziów i mediów. Przewidziano także przebudowę parku maszyn, stref wejściowych, punktów gastronomicznych, modernizację oświetlenia i nagłośnienia oraz zagospodarowanie terenu wokół obiektu. Stadion ma mieć instalację odnawialnych źródeł energii. Z kolei parking podziemny będzie pełnił również funkcję miejsca doraźnego schronienia.

**Początkowo miał być nowy stadion**

Kibice żużla od lat domagali się

nowego stadionu w Lublinie, a ten miał powstać na terenach dawnego LKJ. Jak informowano jeszcze w zeszłym roku - po drodze pojawiło się sporo problemów i z nowego obiektu zrezygnowano. Zamiast tego zapowiedziano remont przy al. Zygmunta 5. Z kolei jeszcze wcześniej, bo w 2022 roku Miasto wybrało projektanta budowy nowego stadionu, który miał powstać w dzielnicy Za Cukrownią. Jednak w 2024 roku - Ratusz uruchomił sankcje prawne wobec projektanta dokumentacji projektowo-kosztorysowej stadionu żużlowego. W związku z nienależytym wykonaniem umowy przez wykonawcę zapadła decyzja o naliczeniu mu kar umownych. Wykonawcę wezwano do przekazania Miastu kompletnych opracowań projektowych wraz z wymaganymi pozwoleniami. Umowa z biurem projektowym opiewała na kwotę ponad 7,4 mln zł.

Stadion przy al. Zygmunta w Lublinie jest domem Orleń Orl Motoru Lublin.

Joanna Niecko

## Nie żyje ks. prof. Andrzej Szostek. Był rektorem Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego przez dwie kadencje



Ks. prof. Szostek, który zmarł 21 lipca, przez większą część kariery był związany z KUL

W wieku 80 lat zmarł ks. prof. Andrzej Szostek - były rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II. - Należał do najwybitniejszych polskich etyków ostatnich dziesięcioleci - powiedział obecny rektor uczelni.

- Ks. prof. Andrzej Szostek MIC należał do najwybitniejszych polskich etyków ostatnich dziesięcioleci. Był uczonym, który pytania o wolność, sumienie i odpowiedzialność odnosił nie tylko do teorii moralności, lecz także do konkretnych sporów społecznych, życia Kościoła i odpowiedzialności

instytucji - powiedział rektor Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II ks. prof. Mirosław Kalinowski po śmierci byłego rektora uczelni.

Ks. prof. Szostek, który zmarł 21 lipca, przez większą część kariery był związany z KUL. Zajmował się racjonalnymi podstawami etyki, problematyką sumienia, godnością osoby, wolnością, miłością oraz odpowiedzialnością społeczną. Obszarem jego badań była też antropologiczna i etyczna myśl Karola Wojtyły.

- Nie traktował etyki jako zamkniętej dyscypliny akademickiej. Interesowało go to, w jaki sposób prawda o człowieku przekłada się na jego decyzje, relacje z innymi

i odpowiedzialność za wspólnotę. Potrafił mówić o sprawach fundamentalnych bez upraszczania ich i bez zastępowania argumentów deklaracjami - podkreślił rektor KUL.

Ks. prof. Szostek należał również do środowiska lubelskiej szkoły filozoficznej. Był uczniem i współpracownikiem ks. prof. Tadeusza Stycznia, kontynuatora prac Karola Wojtyły w Katedrze Etyki KUL.

- Był wierny tradycji intelektualnej KUL, ale nie pojmował tej wierności jako powtarzania gotowych odpowiedzi. Zadaniem uniwersytetu było dla niego stawianie trudnych pytań, rzetelne ważenie argumentów i obrona prawa do uczciwej debaty. Tak rozumiał od-



Po oficjalnej mszy w kościele pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Lublinie ulicami miasta przeszedł kondukt żałobny. Ciało ks. prof. Andrzeja Szostka spoczęło na cmentarzu przy ulicy Unickiej

powiedzialność uczonego - zaznaczył ks. prof. Kalinowski.

Rektor przypomniał, że ks. prof. Szostek wypowiadał się na temat bioetyki, kary śmierci, odpowiedzialności społecznej, kondycji Kościoła, wolności uniwersytetu oraz granic posłuszeństwa wobec instytucji.

Ks. prof. Andrzej Szostek ukończył studia filozoficzne na KUL. Doktorat uzyskał w 1978 roku, habilitację w 1989 roku, a tytuł profesora nauk humanistycznych w 1997 roku. Pełnił funkcję prorektora, a w latach 1998-2004 był rektorem. Kierował Katedrą Etyki

i uczestniczył w pracach Instytutu Jana Pawła II KUL oraz kwartalnika „Ethos”. Był nauczycielem kilku pokoleń studentów i badaczy.

Był również Honorowym Obywatel Lublina.

Msza św. pogrzebowa została odprawiona w sobotę, 25 lipca w kościele parafialnym pw. Niepokalanego Poczęcia Najświętszej Maryi Panny w Lublinie (księża marianie), ul. Bazylanówka 85. Ciało zostało złożone w mariańskiej kwaterze cmentarza przy ul. Unickiej w Lublinie.

W uroczystości pogrzebowej udział wzięli między innymi prezy-

dent Lublina Krzysztof Żuk.

- Z wielkim smutkiem przyjęłam wiadomość o śmierci księdza profesora Andrzeja Szostka, Honorowego Obywatela Lublina. Był wybitnym filozofem i etykiem, uznanym autorytetem naukowym i moralnym, studentem oraz bliskim przyjacielem św. Jana Pawła II. Pięć lat temu Rada Miasta Lublin wyróżniła Go tytułem Honorowego Obywatela Lublina, doceniając Jego wybitny dorobek, służbę nauce oraz wkład w rozwój życia akademickiego - przyznał prezydent Lublina.

Joanna Niecko



Wyższa Szkoła Gotowania na Gazie – spotkanie CCI

Ratatouille – letnia radość z warzyw

**Pierwszy, a może i jedyny „problem”, z jakim musimy sobie poradzić, to dokładne określenie, co my w zasadzie robimy.**

Kiedy zapytamy bowiem przeciętnego rodaka, jak nazywa się warzywna potrawka z dużym udziałem cukinii, to często usłyszymy odpowiedź, że jest to węgierskie leczo. Tyle, że jeśli zapytamy o to samo Madziara, to odpowie nam, że pierwszy raz słyszy, żeby ktoś do lecsó dodawał cukinię. Paprykę i cebulę w hurtowych ilościach, trochę pomidorów – owszem, ale tylko tyle. To, co my określamy jako leczo, w zasadzie najbliższe ma do ratatouille, czyli południowo-francuskiego gulaszu z warzyw.

Jakich? Dokładny skład będzie zmienił się za każdym razem, w zależności od tego, z czym akurat w ogrodzie będziemy mieli kłopot bogactwa i klęskę urodzaju. Ale na pewno kilka kolorów papryki, cebula, cukinia i bakłażan, pomidory i mnóstwo ziół. A jak akurat mamy patisony, kabaczki, młodą marchewkę, selera naciowego – oczywiście, jak najbardziej. Ma być kolorowo, świeżo, jędrnie, aromatycznie...

Zaczynamy od przygotowania warzyw. **Paprykę czerwoną i żółtą** przecinamy na pół, usuwamy korzonek i gniazda nasienne, dalej kroimy w mniejsze kawałki. Mogą być **nieregularne**, nie mogą być zbyt małe. **Cebulę, najlepiej szalotkę**, ale może być równie dobrze czerwoną, cukrówką albo wymieszane – również na pół, a potem w piórka. Jeżeli **cukinię** mamy ze swojego własnego ogrodu albo dobrej sąsiadki i jest ona jeszcze całkiem młoda (cukinia, nie sąsiadka... choć w zasadzie...), to **wcale nie musimy jej obierać**. Wystarczy, że przekroimy wzdłuż, łyżką wybierzemy gniazda nasienne i pokroimy w **kostkę**. Nieco więcej zachodu jest z **bakłażanem**. Żeby pozbyć się obecnej w niektórych starszych odmianach goryczki, musimy pokroić go w **plasterki**, delikatnie oprószyć solą i zacząć kwadrans, aż wypuści kropelki wilgoci, które zbierzemy papierowym ręcznikiem. **Pomidory najlepiej obrać ze skórki**. Robi się to prosto: **Nacinaamy je od góry „na krzyż”,** wkładamy na 30 sekund do

garnka z gotującą się wodą i wtedy nam łatwo sama odejdzie. A co, jeśli nam się akurat nie chce obierać pomidorów? To trudno, nie obierajcie... Ale usunięcie ze środka pestki. Do tego jeszcze **ząbek albo dwa młodego, delikatnego czosnku**.

I teraz składamy wszystko w całość. Proszcizna, tylko cały czas pamiętamy o jednym: chcemy zachować **jędrność warzyw** i żeby zachowały się w oddzielnych kawałkach, nie mogą zmienić się po drodze w jednorodną masę jak np. we włoskim ragout (przykładem jest np. sos boloński).

Jeśli chodzi o samo gotowanie, są dwie szkoły. Jednak każde przesmażać kolejno każde warzywo oddzielnie i dopiero potem przekładać do jednego garnka, w którym urodzi się calapotrawa, druga zaś polega na **działaniu**



**3 szalotki, 1 czerwona i 1 żółta papryka, 1 średnia cukinia, 1 średni bakłażan, 4 pomidory, 2 ząbki czosnku, opcjonalnie młoda marchewka, kabaczek, patison, seler naciowy, oliwa, sól, pieprz, zioła prowansalskie, świeży tymianek i świeża bazylia**

**niu cały czas w jednej patelni.** Ja używam tej drugiej. Zaczynamy więc **od rozgrzania oliwy**, na którą **najpierw wrzucamy cebulę**. Kiedy zmięknie, dodajemy do niej **niecو suszonej papryki**. Gdy się rozpuści, kolejno idą **kolorowe papryki**. Potem kolej na **cukinię i bakłażana**. Dodajemy je w porcjach, żeby temperatura na patelni nie spadła, **chcemy je obsmażyć, a nie dusić**. W miarę potrzeby nie wahamy się też dodać **kolejnych porcji oliwy**, gdyż zwłaszcza bakłażan wchłania ją bezlitośnie. Na koniec pokrojone **w spore kawałki pomidory**. **No i zioła, zioła i zioła...** Może to być mieszanka tzw. ziół prowansalskich, ale też po prostu świeżutki tymianek, bazylia, oregano, lubczyk, trochę pieprzu... **Solimy na koniec**.

Wydajemy **w głębokich talerzach, skropione oliwą, obłożone świeżymi ziołami, koniecznie w towarzystwie bagietki**. A i kieliszek białego wina nie zawadzi.

Zbigniew Smółko

KRZYŻÓWKA

|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|----------------------------|---|-------------------------|---------------------------------|---|------------------------|-----------------------------------------------|--------------------------------------|------------------|-----------------|---------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------|---|-----------------------------------|--|
| Wielkie<br>drzwi,<br>wrota | ▼ | Morska<br>"poczekalnia" |                                 | ▼ | Wnęka<br>jachtu        | Macha <sup>3</sup> ni <sup>1</sup><br>Karajan | ▼                                    | Wzór,<br>wzorzec | Spoina metalowa |                                                   | ▼                           | Do <sup>3</sup> ek z<br>b <sup>3</sup> otem | ▼                 | Co <sup>æ</sup><br>dodat-<br>kowego | ▼ |                                   |  |
|                            |   | Osiem bitów             |                                 |   |                        | Tkanina lub stan<br>w USA                     |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| ▶                          |   |                         | ▼                               |   | ▼                      | Osobli-<br>wa<br>plotka                       | ▶                                    |                  | ▼               | Uderza-<br>nie<br>d <sup>3</sup> oni <sup>1</sup> | ▶                           |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| Efekt<br>pracy<br>górnika  |   | Wielbi-<br>cielka       | ▶                               |   | ▼                      |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   | Dziwna<br>prawda                    |   | Drapie-<br>ż-<br>nik z<br>jeziora |  |
|                            |   | Borys<br>Szyc           | ▼                               |   |                        |                                               | 8                                    |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     | 2 | ▼                                 |  |
| Senny<br>zwid              | ▶ |                         | 22                              | ▼ | 13                     | Imię<br>Schu-<br>bertha                       | ▶                                    |                  | ▼               | 9                                                 | Włot<br>kana <sup>3</sup> u | ▶                                           |                   |                                     |   | ▼                                 |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   | B. żona<br>B. Pitta         | ▼                                           |                   |                                     |   |                                   |  |
| ▶                          |   |                         |                                 |   | Sztucz-<br>ny<br>organ | ▶                                             |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             | Haft z<br>dziurek | ▶                                   |   |                                   |  |
| Subtelnoæ                  |   |                         |                                 |   | Potrawa<br>turecka     |                                               | Jest ni <sup>1</sup><br>np.<br>angaż |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| Lwi przy talencie          |   |                         |                                 |   |                        |                                               | 17                                   |                  |                 | 16                                                |                             | 15                                          |                   |                                     |   |                                   |  |
| Kara za<br>grzechy         | ▶ |                         |                                 |   | ▼                      |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      | Przekrój<br>jaja | ▼               | Krócej<br>niż midi                                | ▶                           |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| ▶                          |   |                         |                                 |   |                        | Busola<br>turysty                             | ▶                                    |                  | ▼               |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| Babi-<br>niec<br>szejka    |   | 10                      | S <sup>1</sup> siad-<br>ka Peru | ▶ |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               | 5                                    |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| ▶                          |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| 20                         |   |                         |                                 |   |                        |                                               | 4                                    |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
| Brodzi<br>po<br>bagnie     |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |
|                            |   |                         |                                 |   |                        |                                               |                                      |                  |                 |                                                   |                             |                                             |                   |                                     |   |                                   |  |